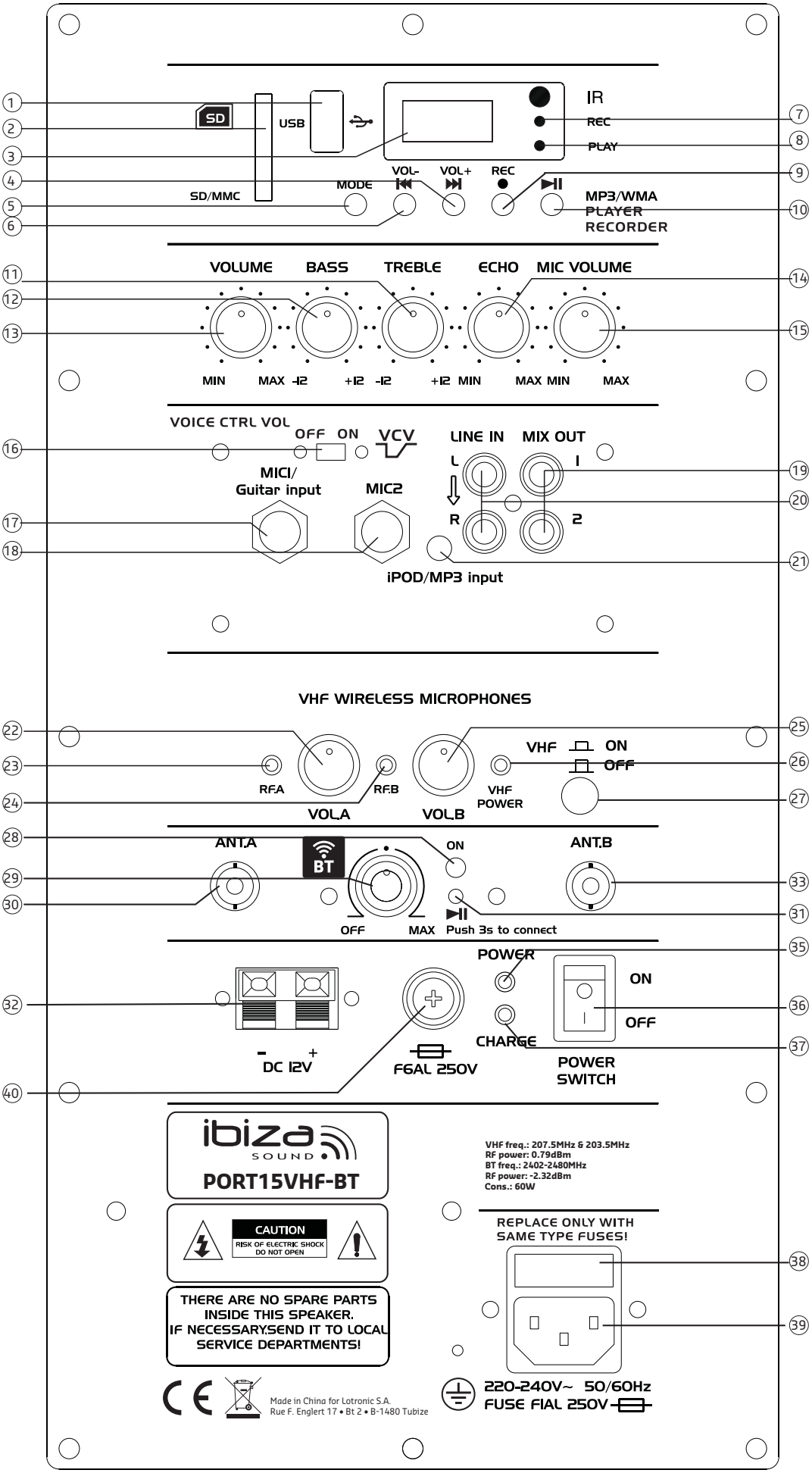
ibiza
LIGHT + SOUND

PORT15VHF-BT



OWNER'S MANUAL



©Copyright LOTRONIC 2024

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

EXPLANATION OF SIGNS

UK CA Accordance with the requirements of UK standard

The product is for indoor use only

Class I protection: Connect only to an earthed mains outlet

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN
THE LIGHTNING FLASH WITH AN ARROWHEAD SYMBOL, WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE, IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF UNINSULATED "DANGEROUS VOLTAGE" WITHIN THE PRODUCT'S ENCLOSURE THAT MAY BE OF SUFFICIENT MAGNITUDE TO CONSTITUTE A RISK OF ELECTRIC SHOCK TO PERSONS.
THE EXCLAMATION POINT WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE (SERVICING) INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANYING THE PRODUCT.
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read this manual carefully and keep it for future reference.
- All safety instructions and warnings must be observed. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Failure to comply with these instructions will invalidate any warranty claim. We accept no liability for any damage resulting from this.
- We accept no liability for personal injury or damage to property caused by improper handling or failure to comply with the safety instructions. In such cases, any warranty claims will be void.
- Unauthorised conversions and/or modifications to the unit are not permitted for safety and licensing (CE) reasons.
- The unit is approved for use in dry, enclosed spaces only. Do not operate the unit near water, e.g. in bathrooms or near swimming pools.
- The unit must not be exposed to extreme temperatures (< +5ºC / > +35ºC) during operation.
- Do not expose the unit to strong vibrations or heavy mechanical loads.
- Do not expose the unit to excessive moisture (e.g. dripping or splashing). Do not place objects filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or next to the appliance. They could fall over and cause water to spill into the machine. Never spill liquids over the appliance. Do not place small objects, such as coins or paper clips, on the machine as they may fall into the machine. There is a high risk of fire or life-threatening electric shock! If any liquid or objects fall into the apparatus, unplug the apparatus immediately from the wall outlet and contact an authorized service centre.
- Always unplug the power cord from the wall outlet
  a) before cleaning the machine.
  b) During thunderstorms.
  c) If you are not going to use the appliance for a long time (>1 week).
- Keep electrical appliances out of the reach of children. Be especially careful when children are present. Children are not aware of the dangers of improper handling of electrical appliances. Children may try to insert objects into the appliance. There is a life-threatening risk of electric shock.
- Do not leave the appliance unattended while it is in use.
- Never place the appliance on an unstable or moving surface. The unit may fall, causing injury to persons or damage to the unit.
- When using a rack, ensure that it is in a stable position and that it is securely transported. Installing on uneven, sloping surfaces or stopping the rack abruptly during transport may cause the rack to overturn or equipment to fall from or out of the rack and injure persons.
- Live components may be exposed by opening covers or removing components (unless this can be done without tools). Contact points may also be live. If the equipment must be opened to calibrate, service, repair or replace components or subassemblies, it must first be disconnected from all voltage sources. If it is necessary to leave the equipment open and live during maintenance or repair, this work may only be carried out by a specialist who is familiar with the risks involved and the relevant regulations.
- Never connect the appliance directly after moving it from a cold room to a warm room. The condensation that forms could destroy the unit or cause an electric shock. Allow the unit to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation has evaporated. This may take several hours.
- Do not place naked flames, such as lighted candles, on or near the unit.
- Do not place the unit on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the ventilation openings of the unit. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, tablecloths or curtains. This will prevent heat from being dissipated from the unit and may result in overheating.
- Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.

RESTRICTIONS OF USE

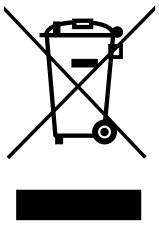
This product uses a VHF transmission system that is meant for professional use only.
It may only be used in some countries of the European Union (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

FOR ALL EU COUNTRIES



For products that include sound output
Preventing hearing loss
CAUTION: Permanent hearing loss may occur if earphones or headphones are used at high volume for prolonged periods.
For France, the products have been tested to comply with the sound pressure level requirements of the applicable NF EN 50332 L.5232-1 standard.
NOTE: To avoid possible hearing damage, do not listen at high volume for long periods of time.

WEEE NOTICE



The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which came into force as European law on 14/02/2014, has resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at the end of its life.
The main objective of this Directive is to prevent waste of electrical and electronic equipment (WEEE) and to promote the reuse, recycling and other forms of recovery of such waste in order to reduce its disposal.
The WEEE logo on the product or on its box indicating collection of electrical and electronic equipment consists of the crossed out wheeled bin, as shown below.
This product must not be disposed of with your other household waste. It is your responsibility to dispose of your waste electrical and electronic equipment at a designated collection point for recycling to help conserve natural resources. To find out more about correct recycling and collection points, please contact your local authority, household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

ROHS COMPLIANCE

This product complies with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

FOR ALL PRODUCTS EXCEPT THOSE WITH WIRELESS OPERATION

LOTRONIC International hereby declares that this equipment is in compliance with EMC 2014/30/EU Directive, LVD 2014/35/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web Site, accessible from www.lotronic.net.

FOR ALL PRODUCTS WITH WIRELESS OPERATION

LOTRONIC International hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web Site, accessible from www.lotronic.net.

RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposed correctly in accordance with your local regulations.

Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed.Only replace by the same or equivalent type.

WARNING : Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

WHAT'S IN THE BOX

- Main unit
- Handheld VHF mic (207.5MHz)
- Headset mic with belt clip transmitter (203.5MHz)
- Remote control
- Protection cover
- Power cord
- Quick Start Guide

©Copyright LOTRONIC 2024

EN

PRODUCT OVERVIEW / REAR PANEL

1. **USB input**
   Connect a USB storage device that contains MP3 files (format : exFat32).
2. **SD card slot**
   Connect an SD card that contains MP3 files (format : exFat32).
3. **Screen**
   Shows information about the current mode, track, timer, equalizer, number of tracks on the device, etc.

MULTIMEDIA CONTROLS

4. **Next**
   Skip to the next track of the USB/SD player. Long press to increase the volume of the USB/SD player.
5. **Mode**
   Select from Bluetooth (standard), USB, SD, Line (toggles only among active inputs).
   Long press to enter the menu.
   Navigate through the menu using Previous/ Next buttons.
   Use Play to enter a menu.
   Use Mode to exit.
   Main menu: MUSIC - AUDIO INPUT - SET
   MUSIC:
   Cyclic mode: All, folder, single, random.
   EQ mode: Normal, Pop, Rock,Classic, soft, subwoofer.
   File browsing: Browse through folders and files..
   AUDIO INPUT: change the source.
   SET:
   Display On Time : 0-240s.
   Language : CN, EN, FR, DE, ES.
   Tools : PowerOff : 0-90min.
   Keypad Tones : ON/OFF.
   Contrast : 0-20 (default is 10).
   Firmware version : shows version.
   Factory settings : reset to default.
6. **Previous**
   Skips to the previous track of the USB/SD player. Long press to decrease the volume of the USB player.
7. **REC indicator**
   Glows orange when recording.
8. **PLAY indicator**
   Glows blue when speaker is on and during recording. Blinks blue when USB/SD player is playing.
9. **REC button**
   Starts/stops microphone recording when a USB/SD device is connected. Press and hold to delete the file. Use the PLAY/PAUSE button to pause and resume recording.
10. **Play/Pause**
    Press to Play/Pause/Resume a track of the USB/SD player.

SOUND CONTROLS

11. **Treble control**
    Adjusts the treble level.
12. **Bass control**
    Adjusts the bass level.
13. **Master volume control**
    Controls the overall volume of the USB/SD player and VHF mics.
14. **Echo control**
    Adjusts the echo effect of the microphones.
15. **MIC VOLUME**
    Adjusts the volume of the wired MIC inputs.
16. **Voice control (VOX/VCV)**
    ON/OFF switch. When this is set to ON, the volume of the music will decrease when someone speaks into the microphone.

INPUTS / OUTPUTS

17. **MIC1/Guitar input**
    Input for wired microphone 1 or guitar: 1/4" mono input jack for connecting a wired microphone or guitar.
18. **MIC2 input**
    Input for wired microphone 2: 1/4" mono input for another wired microphone.
19. **MIX OUT / RCA OUT**
    Connect the left and right channel outputs to the input of a mixer, amplifier or second speaker.
20. **LINE IN / RCA IN**
    Connect to an external audio device using an RCA left and right audio cable (not supplied).
21. **AUX IN / 3.5mm jack**
    Connect to an external audio device using a 3.5mm audio cable (not supplied).

WIRELESS SECTION

22. **MIC Volume control A**
    Adjusts the volume of the 207.5MHz VHF MIC: (supplied with the handheld microphone).
23. **RF.A / MIC channel A LED**
    Glows light green when paired with the 207.5MHz microphone.
24. **RF.B / MIC channel B LED**
    Glows green when paired with the 203.5MHz microphone.
25. **MIC volume control B**
    Adjusts the volume of the 203.5MHz VHF MIC: (headset microphone included).
26. **VHF POWER LED**
    Glows red when VHF function is ON.
27. **VHF ON/OFF switch**
    Press to switch the VHF function on/off on the speaker.
28. **Bluetooth LED**
    The LED is off when the BT function is disabled.
    Fast blue flashing when ready to pair.
    Steady blue when paired and not playing.
    Slow Blue flashing when playing.

29. **Bluetooth ON/OFF/Volume control**
    Turn clockwise to turn on and adjust the Bluetooth volume.
30. **Antenna A / Connector A**
    This Antenna is the receiver of the VHF 207.5MHz microphones.
31. **Bluetooth : Play/Pause**
    Press this button to play/pause the music connected via Bluetooth.
32. **12V DC input**
    Connect an external 12V power supply if you don't have access to a mains outlet.
33. **Antenna B / Connector B**
    This antenna is the receiver of the 203.5MHz VHF microphones.

ELECTRICAL CONNECTIONS

32. **DC power input**
    Connect an external 12V⎓ power supply if you don't have access to a mains socket. This has the same use as item 32.
35. **Power LED**
    Glows green when the speaker is switched on. Glows red when switched on with a low battery.
36. **Main power switch**
    Press to the ON position to turn on the speaker.
37. **Charge LED indicator**
    Glows red when the battery needs charging. Glows orange when the battery is being charged. Glows green when the battery is fully charged.
38. **AC Fuse Compartment**
    Contains a 250V 1A fuse. If the fuse is blown, only replace with a fuse of the same type.
39. **Mains input**
    Connect the supplied mains lead to a 220-240V~ 50/60Hz earthed mains socket to power or recharge the battery.
40. **DC Fuse**
    Contains a 250V 6A fuse. If the fuse is blown, only replace with a fuse of the same type.

.

POWER SUPPLY: BATTERY & AC OPERATION

FIRST CHARGE

Before using this system for the first time, insert the AC power cord into the player's AC power socket and plug the other end into a suitable wall outlet. Make sure the "CHARGE INDICATOR" is lit for 14 hours continuously.

WHEN SHOULD THE PORT SPEAKER BE CHARGED?

Please charge the battery when the CHARGE indicator (37) lights up in red.
Please charge the battery regularly after each use, don't wait until it is discharged!
Plug one end of the mains cable into the mains socket (39) on the rear panel and the other end into a suitable wall socket.
During charging, the LED indicator will be orange. It will turn green when the battery is fully charged.
NOTE: Please turn off the power switch when you have finished using the system.

IMPORTANT NOTE ON LEAD-ACID BATTERIES

1. BEFORE using the unit for the first time, fully charge the battery without interruption.
2. Charge the battery regularly after each use. Don't wait until the battery is flat!
3. DON'T allow the battery to become completely discharged, as this will cause it to lose 20% of its capacity or even be completely damaged! If the voltage is too low, the internal circuits will not be powered and it will be impossible to recharge the battery!
4. If you don't use the unit for a long time, it is recommended to charge it once a month.
The life of the battery depends on following these recommendations.

**** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY ****

WE CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGED BATTERIES FURTHER TO THE NON-OBSERVANCE OF THESE BASIC RULES.

©Copyright LOTRONIC 2024

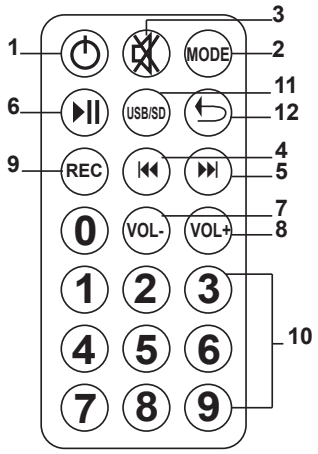
EN

REMOTE CONTROL

INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

The battery of the remote (CR2025) is included and in place, simply pull the plastic strip out for the remote to work.

REMOTE CONTROL FOR USB/SD PLAYER



Please note that **the remote control controls only the Multimedia player**, not the other input sources of the unit. If the volume is set to minimum on the multimedia player, there will be no sound output, even if the Master volume control of the speaker box is set to maximum.

1. **ON/OFF:** Turns the player on and off.
2. **MODE**: Press until the desired mode is displayed.
3. **MUTE**: Mutes or resumes the volume.
4. ⏮: Return to the previous track.
5. ⏭: Skip to the next track.
6. ▶‖ Play/Pause: Press to play/pause/resume a track on the USB/SD player.
7. **VOL**-: Decreases the volume of the multimedia player.
8. **VOL+**: Increases the volume of the USB/SD player
9. **REC**: Press to start/stop recording when a USB/SD device is connected.
10. **Number buttons**: Select the desired track
11. **USB/SD** select button: Press to select one of the two input sources when both devices are connected
12. **REPEAT**: Press to change repeat mode: one, all tracks, no repeat.

USING YOUR PORT

HOW TO PAIR BLUETOOTH WITH DEVICES

Activate the Bluetooth function on the speaker by turning the BT volume knob (29) clockwise.
The BT LED will flash blue quickly when ready to pair.
On your BT device, search for "IBIZA-PORT" in the list of found devices and connect to the speaker.
The BT LED will be steady blue when paired and not playing. You are now ready to enjoy your music.
Once connected to a device in BT, you can use the MODE button to switch from Line to BT. The MODE button only works between active and connected sources.
You can play/pause the music on the speaker using the small play/pause button (31) in the BT section.
We recommend that you set the volume of the paired device to maximum and adjust it on the speaker itself.

USB/SD PLAYER

Insert a USB memory stick (1) or SD card (2) into the appropriate socket.
The USB key must be formatted in exFat or FAT32 to be recognised. If the high-capacity storage device does not work on the speaker, use a lower-capacity storage device.
The unit will automatically switch to USB/SD player when a device is detected and start reading.
You can switch between connected devices and inputs using the MODE button (5).
Select a track using the ⏮ or ⏭ buttons on the speaker or remote control, and press ▶‖ (4) to pause or resume playback.
To adjust the volume of the USB/SD Speaker, there are 2 separate volumes:

- Master volume of the speaker.
- USB/SD volume of the player (can be increased or decreased on the speaker using the Previous/Next buttons or the remote control).

LINE IN/OUT CONNECTION (RCA)

Connect an RCA plug to the LINE IN sockets (20).
If LINE is not displayed by default, press the MODE button (5) until LINE is displayed.
Adjust the line source volume control (13).
You can connect any line device (mixer, amplifier, another active speaker, TV, etc.) to this RCA input.

AUX IN CONNECTIONS (JACK3.5mm)

Connect any device with a 3.5 mm plug, such as a computer, smartphone or tablet, to play your content on the PORT.
If LINE/AUX is not displayed by default, press the MODE button (5) until LINE is displayed.

JACK 6.35 : MIC/GUITAR CONNECTION

Connect wired microphones to the 1/4" jack inputs (17 or 18) for singing or speaking, or a guitar to MIC1 (17) to play your guitar using the PORT as an amplifier.
The volume of the wired microphones and the guitar can be adjusted using the dedicated MIC volume knob (15).

MICROPHONES

A wireless hand microphone (channel A - 207.5MHz) and a wireless headset microphone with belt clip transmitter (channel B - 203.5MHz) are supplied.
Press the VHF power button (26) to switch on the wireless microphone function.
Switch on the handheld microphone and/or headset microphone (ON/OFF switch on microphone or belt clip transmitter).
Adjust the volume on the loudspeaker to the desired level using the dedicated volume control. For the headset microphone, also adjust the volume on the belt clip transmitter. **If either volume control is set to minimum, no sound will be output**.

SINGING ALONG

If you want to sing along with the music, switch on the wireless microphone function (27) and the switch on the wireless microphone, or connect a wired microphone to MIC INPUT (17 or 18). Adjust the volume of the wired microphone using the MIC VOL control (15). Adjust the volume of the wireless microphones using the button (22 or 25).

USING THE VOX FUNCTION (SPEECH)

When the VOX function is activated, the music level decreases when someone speaks into one of the microphones. The music level returns to normal when the user stops speaking into the microphone.
To activate this function, set the VCV switch (16) to on. To disable this function, set the switch to off.

RECORD FUNCTION (REC)

Please note that ONLY THE SOUND OF THE MICROPHONE(s) (wireless mics, connected wired mic(s) and/or guitar) can be recorded. You can only record on a USB or SD device.
To start recording, press the RECORD button (9) on the speaker or the RECORD button on the remote control. The PLAY indicator goes out and the REC indicator turns orange.
A file is created on your USB key or SD card (in a specific folder at the root of the USB/SD device).
To stop recording, press the RECORD button again. The REC indicator will turn off and the PLAY indicator will turn blue.
To listen to your recording, select the track on the SD card or USB key.

Note that you can't use the same USB/SD device to play and record at the same time.

VOLUME CONTROLS

Each input section (multimedia player, wired microphones, wireless microphones) has its own volume controls, which must be adjusted on the back of the speakers, except for the multimedia player, which can be adjusted with the remote control.
If these controls are set to minimum, there will be no sound even if the master volume is set to maximum.
Set the Master volume to an appropriate level and adjust the volume of the individual inputs using their respective volume controls.

CARE

Unplug the machine before cleaning. Do not use aggressive detergents. Use a clean cloth to wipe off any dust or dirt from the product. We are not liable for damage caused by incorrect handling, improper use or wear and tear. We reserve the right to make technical changes without notice.

SPECIFICATIONS

Woofer	15"/38cm
Tweeter	1"/25mm compression driver
Sensitivity	101dB±2dB
Max. SPL	115dB
Impedance	4 Ohms
Freq. range	40-20,000Hz
Built-in battery	12V/7.2Ah LEAD-ACID
Spare battery ref.	BAT-PORT7.2A - 15-6012
USB format	FAT32
Supported format	.mp3, .wma, .wav
Bluetooth frequency	2402-2480MHz
BT max. RF power	-2.32dBm
VHF handheld mic freq	207.5MHz
VHF hand mic replace	PORTHAND12- 15-6005D
VHF headset mic freq.	203.5MHz
VHF head mic replace	PORTHEAD12- 15-6005C
VHF MIC battery needed /mic	2 x AA battery
Max. RF power handheld mic	0.79dBm
Max. RF power headset mic	2.66dBm
Remote control battery needed	CR2025
Power supply	220-240V~ / 50-60Hz
DC power supply	12V
Product dimensions	415x350x680mm
Net Weight	16.5kg
Packaging dimensions	495x470x765mm
Gross Weight	19.5kg

©Copyright LOTRONIC 2024

TROUBLESHOOTING

SYSTEM

The speaker does not turn on

- The battery is empty and the AC adaptor is not connected properly.

BATTERY

LED is still red

- Check that the mains connector is inserted properly.

Battery is still low after hours of charging

- A battery that is too old or hasn't been charged according to the battery warnings may not be able to be charged. The speaker needs a new battery.

SOUND

No sound when turned on

- Connect a device to the speaker (USB/SD, AUX IN jack 3.5mm, RCA) and make sure it's playing.
- Check the volume control on the speaker and the volume of the connected source device.

Volume is very low

- Check the volume control on the speaker and the volume of the connected source device.
- If you're playing a USB/SD device, also check the volume of the internal player by pressing and holding the Next button.

USB/SD PLAYER

USB key/SD card doesn't read music

- Check that the USB device is formatted in exFAT/FAT32.
- Check that the USB/SD device is correctly inserted.
- Check the main volume (13) and the volume of the MP3 player (4 - long press).
- The USB input doesn't work to connect another device with USB (such as a computer), to play music with USB, please insert a USB stick.

BLUETOOTH

BT disconnect

- Try moving the device you want to connect closer to the speaker.

PORT not found by BT device

- Turn on the BT function on the speaker (29), the BT LED should be lit (28).
- Check the BT function of your device.
- Check that no other device is currently connected to the speaker.

MICROPHONE

Microphone does not connect

- Check that the VHF function on the speaker is switched ON.
- Check that the microphone is switched on.
- Replace the current battery in the microphone.
- Extend the antennas on the speaker to improve signal reception.

REMOTE CONTROL

Not working

- Check the battery of the remote (CR2025)
- Try and aim directly at the IR receiver positioned on the rear panel of the speaker.
- Note that the remote only controls the USB/SD player

MISSING ITEMS

Some items are missing

- Check all openings of the box, some items are placed in the foam at the top and bottom of the product/box.
- Check that all components, foam and protective materials have been removed from the box.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

CE Conforme aux normes CE

Utilisation uniquement à l'intérieur

Classe de protection I: A brancher uniquement sur une prise de terre

ATTENTION
DANGER D'ELECTROCUTION. NE PAS OUVRIR
LE SYMBOLE DE L'ÉCLAIR AVEC UNE FLÈCHE DANS UN TRIANGLE ÉQUILATÉRAL EST DESTINÉ À ALERTER L'UTILISATEUR SUR LA PRÉSENCE D'UNE "TENSION DANGEREUSE" NON ISOLÉE A L'INTERIEUR DU PRODUIT QUI PEUT ÊTRE D'UNE MAGNITUDE SUFFISANTE POUR CONSTITUER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION POUR LES PERSONNES.
LE POINT D'EXCLAMATION DANS UN TRIANGLE ÉQUILATÉRAL EST DESTINÉ À ATTIRER L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR SUR LA PRÉSENCE D'IMPORTANTES INFORMATIONS DANS LA DOCUMENTATION ACCOMPAGNANT LE PRODUIT.
AVERTISSEMENT : POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

AVERTISSEMENTS & MISES EN GARDE

- Lire attentivement le manuel avant la première mise en service et le conserver pour référence ultérieure.
- Tous les consignes de sécurité et avertissements doivent être respectés. Ils font partie intégrante du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée . Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5ºC / >35ºC) pendant le fonctionnement.
- Tenir à l'abri des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
- Tenir à l'abri de l'humidité extrême (due à de l'eau pulvérisée p.ex.)
- Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l'appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l'appareil. Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de le nettoyer, pendant un orage ou en cas de non-utilisation prolongée (>1 semaine).
- Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d'un appareil électrique. Ils pourraient essayer d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil ce qui représente un grave danger d'électrocution.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
- Lors de l'utilisation d'un rack, assurez-vous qu'il est dans une position stable et qu'il est transporté en toute sécurité. L'installation sur des surfaces inégales ou inclinées ou l'arrêt brutal du rack pendant le transport peut entraîner le renversement du rack ou la chute d'appareils du rack ou hors du rack et blesser des personnes.
- En ouvrant le boîtier, vous accédez à des composants sous tension (sauf si vous pouvez y accéder sans outils). Des points de contacts peuvent également être sous tension. S'il faut ouvrir l'appareil pour le calibrer, l'entretenir, le réparer ou remplacer des composants, toutes les bornes doivent d'abord être débranchées des sources de tension. S'il faut garder l'appareil ouvert et sous tension pendant la maintenance ou la réparation, ce travail ne doit être effectué que par un spécialiste qui connait les risques encourus et la règlementation en vigueur.
- Ne jamais brancher l'appareil immédiatement après un passage d'un endroit froid dans un endroit chaud. L'eau de condensation qui se forme, risqué d'endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendez que l'eau de condensation se soit évaporée ce qui peut prendre quelques heures.
- Ne pas placer de flamme ouverte telle qu'une bougie sur ou à côté de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la cir-

©Copyright LOTRONIC 2024

culation d'air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.

- Utiliser l'appareil uniquement à un environnement modéré. Ne pas utiliser dans un environnement tropical.

RESTRICTIONS D'USAGE

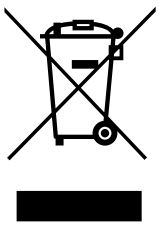
Ce produit utilise un système de transmission VHF qui est réservé exclusivement à un usage professionnel. Son utilisation n'est autorisée que dans certains pays de la Communauté Européenne (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

POUR TOUS LES PAYS DE L'UE



Pour les produits dotés d'une sortie audio
Prévention de la perte d'audition
ATTENTION : Une perte d'audition permanente peut se produire si les écouteurs ou le casque sont utilisés à un volume élevé pendant des périodes prolongées.
Pour la France, les produits ont été testés pour répondre aux exigences de niveau de pression acoustique définies dans la norme NF EN 50332 L.5232-1 applicable.
REMARQUE : Pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

INFORMATIONS SUR LA DEEE



La directive relative aux déchets d'équipements électriques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 14/02/2014, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.
L'objectif de cette directive est, en première priorité, la prévention des DEEE, et en outre, de promouvoir la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation de ces déchets de manière à en réduire l'élimination.
Le logo DEEE apposé sur le produit ou sur sa boîte indique que la collecte des équipements électriques et électroniques consiste en une poubelle à roulettes barrée d'une croix, comme illustré ci-dessus.
Ce produit ne doit pas être éliminé ou mis en décharge avec les autres déchets ménagers. Vous êtes tenu de vous débarrasser de tous vos déchets d'équipements électroniques ou électriques en les transférant au point de collecte spécifié pour le recyclage de ces déchets dangereux. La collecte isolée et la récupération adéquate de vos déchets électroniques et électriques au moment de leur élimination nous permettront de contribuer à la conservation des ressources naturelles. En outre, pour connaître les points de collecte et de recyclage appropriés, veuillez contacter votre centre municipal local, le service d'élimination des déchets ménagers, le magasin où vous avez acheté l'équipement ou le fabricant de l'équipement.

CONFORMITÉ ROHS

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

POUR TOUS LES PRODUITS À L'EXCEPTION DE CEUX QUI FONCTIONNENT SANS FIL

LOTRONIC International déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et à la directive LVD 2014/35/EU. La déclaration de conformité peut être consultée dans la section support de notre site Web, accessible à partir de www.lotronic.net.

POUR TOUS LES PRODUITS AVEC FONCTIONNEMENT SANS FIL

LOTRONIC International déclare par la présente que cet équipement est conforme aux exigences pricipales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée dans la section support de notre site Web, accessible à partir de www.lotronic.net.

RECOMMENDATIONS POUR PILES/BATTERIES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées.

Ne pas exposer les piles à une chaleur excessive (soleil, feu, etc.).

Lorsque llappareil n'est pas utilisé, retirez les piles afin d'éviter tout dommage causé par une fuite ou une corrosion des piles.

ATTENTION: Risque d'explosion si la batterie est mal placée. Remplacez-la uniquement par une pile de même type ou équivalente.

ATTENTION : N'avalez pas la pile. Risque de brûlures chimiques. Gardez les piles neuves et anciennes hors de portée des enfants.

Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

Si vous craignez que les piles aient été avalées ou introduites dans une autre partie du corps, contactez immédiatement un médecin.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Enceinte
- Micro main VHF (207.5MHz)
- Micro de tête avec transmetteur de ceinture (203.5MHz)
- Télécommande
- Housse de protection
- Cordon secteur
- Guide de démarrage express

APERÇU DU PRODUIT / PANNEAU ARRIÈRE

1. Entrée USB
Connectez un périphérique de stockage USB contenant des fichiers MP3 (format : exFat32).

2. Emplacement pour carte SD
Connectez une carte SD contenant des fichiers MP3 (format : exFat32).

3. Écran
Affiche des informations sur le mode actuel, la piste, les minuteries de piste, l'égaliseur, le numéro de piste sur le support, etc.

COMMANDES MULTIMEDIA

4. Suivant
Passez à la piste suivante du lecteur USB/SD. Appuyez longuement pour augmenter le volume du lecteur USB/SD.

5. Mode
Sélectionnez la source d'entrée parmi Bluetooth (par défaut), USB, SD, Line (fonctionne uniquement sur les entrées actives).
Appuyez longuement pour accéder au menu.
Utilisez Précédent/Suivant pour naviguer dans le menu.
Utilisez Play pour accéder à un menu.
Utilisez Mode pour quitter.
Menu pricipal: MUSIC - AUDIO INPUT - SET
MUSIC:
Répétition : Tous les titres, dossier, unique, aléatoire.
EQ : Normal, Pop, Rock&Roll, sir (jazz), classique, doux, caisson de basses.
Navigation dans les fichiers : parcourir les dossiers et les fichiers.
ENTREE AUDIO: changement de source.
SET:
Durée du rétro-éclairage (écran) : 0-240s.
Langue : CN, EN, FR, DE, ES.
Tools : Arrêt : 0-90min.
Touches sonores : ON/OFF.
Contrast : 0-20 (par défaut 10).
Firmware version : affiche la version.
Factory settings : réglages d'usine.

6. Précédent
Passer à la piste précédente du lecteur USB/SD. Appuyez longuement pour diminuer le volume du lecteur USB.

7. Indicateur REC
S'allume en orange pendant un enregistrement.

8. Indicateur de lecture
S'allume en bleu lorsque l'enceinte est allumée et pendant un enregistrement. Clignote en bleu pendant la lecture du lecteur USB/SD.

9. Bouton ENREGISTREMENT
Démarrez/arrêtez l'enregistrement des microphones lorsqu'un périphérique USB/SD est connecté. Appuyez longuement pour supprimer le fichier. Vous pouvez mettre en pause et reprendre un enregistrement à l'aide du bouton PLAY/PAUSE.

10. Lecture/Pause
Appuyez pour lire/mettre en pause/reprendre une piste du lecteur USB/SD.

REGLAGES DU SON

11. Contrôle des aigus
Ajustez le niveau des aigus.

12. Contrôle des basses
Ajustez le niveau des basses.

13. Contrôle du volume principal
Ajustez le volume global du lecteur USB/SD et des microphones VHF.

14. Contrôle de l'écho
Ajustez l'effet d'écho des microphones.

15. VOLUME DU MICRO
Ajustez le volume des entrées MIC filaires.

16. Commande vocale (VOX/VCV)
Bouton ON / OFF. Lorsqu'il est allumé, le volume de la musique diminue lorsque quelqu'un parle dans le microphone.

ENTREES/SORTIES

17. Entrée MIC1/Guitar
Entrée pour micro filaire 1 ou guitare : entrée jack mono 6,35 mm pour connecter un micro filaire ou une guitare.

18. Entrée MIC2
Entrée pour micro filaire 2 : prise d'entrée mono 6,35 mm pour un autre microphone filaire.

19. SORTIE MIX / SORTIE RCA
Connectez la sortie des canaux gauche et droit à l'entrée d'un mixeur, d'un amplificateur ou d'un deuxième haut-parleur.

20. ENTRÉE LIGNE / ENTRÉE RCA
Connectez-vous à un appareil audio externe via un câble audio RCA gauche et droit (non inclus).

21. Entrée AUX / Jack 3,5 mm
Connectez-vous à un appareil audio externe via un câble audio de 3,5 mm (non inclus).

©Copyright LOTRONIC 2024

SECTION SANS FIL

22. Contrôle du volume du micro A
Ajustez le volume du micro VHF de 207,5 MHz : (micro main inclus).

23. LED RF.A / MIC canal A
S'allume en vert clair lorsqu'il est associé au microphone 207,5 MHz.

24. LED RF.B / MIC canal B
S'allume en vert lorsqu'il est associé au microphone 203,5 MHz.

25. Contrôle du volume du micro B
Ajustez le volume du micro VHF de 203,5MHz : (micro serre-tête inclus).

26. LED D'ALIMENTATION VHF
S'allume en rouge lorsque la fonction VHF est activée.

27. Interrupteur marche/arrêt VHF
Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre la fonction VHF sur le haut-parleur.

28. LED Bluetooth
La LED s'éteint lorsque la fonction BT est désactivée.
Bleu clignotant rapidement lorsqu'il est prêt à être associé.
S'allume en bleu fixe lorsqu'il est associé et n'est pas actif.
Bleu clignotant lent lors de la lecture.

29. Bluetooth marche/arrêt/contrôle du Volume
Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer et ajuster le volume du Bluetooth.

30. Antenne A / Connecteur A
Cette Antenne est le récepteur des microphones VHF 207,5MHz.

31. Bluetooth : Lecture/Pause
Appuyez sur ce bouton pour lire/mettre en pause la musique connectée en Bluetooth.

33. Antenne B / Connecteur B
Cette Antenne est le récepteur des microphones VHF 203,5MHz.

BRANCHEMENTS ELECRIQUES

32. Entrée d'alimentation CC
Connectez une alimentation externe de 12V⎓ si vous n'avez pas accès à une prise secteur appropriée. C'est la même utilisation que le point 39.

35. LED d'alimentation
S'allume en vert lorsque l'enceinte est allumée. S'allume en rouge lorsque la batterie est faible.

36. Interrupteur d'alimentation PRINCIPAL
Appuyez sur la position ON pour allumer le haut-parleur.

37. Indicateur LED de charge
S'allume en rouge lorsque la batterie doit être chargée. S'allume en orange lorsque la batterie est en charge. S'allume en vert lorsque la batterie est complètement chargée.

38. Compartiment à fusible CA
Contient un fusible 250V / 1A. Si le fusible est grillé, remplacez-le uniquement par un fusible du même type.

39. Entrée secteur
Connectez le cordon d'alimentation fourni à une prise secteur reliée à la terre délivrant une tension de 220-240V~ 50/60Hz, pour alimenter ou recharger la batterie.

40. Compartiment à fusible CC
Contient un fusible 250V / 6A. Si le fusible est grillé, remplacez-le uniquement par un fusible du même type.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : FONCTIONNEMENT SUR BATTERIE ET SECTEUR

PREMIERE CHARGE

Avant la première utilisation du système, insérez le cordon d'alimentation secteur dans la prise secteur du lecteur et branchez l'autre extrémité sur une prise murale appropriée. Assurez-vous que «l'INDICATEUR DE CHARGE» est allumé 14 heures en continu.

QUAND FAUT-IL RECHARGER LE PORT?

Chargez la batterie lorsque le voyant CHARGE (37) s'allume en rouge.
Chargez régulièrement la batterie après chaque utilisation, n'attendez pas qu'elle soit déchargée !
Insérez le câble CA dans la prise CA (39) sur le panneau arrière et l'autre extrémité dans une prise murale appropriée.
Pendant le processus de charge, le voyant LED s'allume en orange. Il s'allume en vert lorsque la batterie est complètement chargée.
REMARQUE : Eteignez l'appareil après utilisation.

CONSIGNES IMPORTANTES CONCERNANT DES BATTERIES AU PLOMB-ACIDE

1. AVANT d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez charger complètement la batterie sans aucune interruption.
2. Chargez régulièrement la batterie après chaque utilisation. N'attendez pas qu'elle soit déchargée !
3. NE laissez PAS la batterie se décharger complètement, sinon elle perdra 20 % de sa capacité, voire sera totalement endommagée ! Si la tension devient trop basse, les circuits internes ne sont plus alimentés et il deviendra impossible de recharger la batterie !
4. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, il est recommandé de le charger une fois par mois.
La durée de vie de la batterie dépend du
le respect de ces recommandations.

**** LES BATTERIES NE SONT PAS COUVERTES PAR LA GARANTIE ****

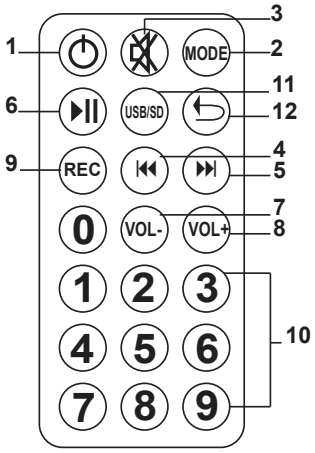
NOUS DECLINONS TOUTE RESPONSABILITE POUR DES DOMMAGES CAUSES PAR LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES.

TELECOMMANDE

INSTALLATION DES PILES DANS LA TELECOMMANDE

La pile de la télécommande (CR2025) est incluse et en place, retirez simplement la bande de plastique pour que la télécommande fonctionne.

TELECOMMANDE DU LECTEUR USB/SD



Veuillez noter que la télécommande **contrôle uniquement le lecteur multimédia**, pas les autres sources d'entrée de l'appareil. Si le volume est réglé au minimum sur le lecteur multimédia, il n'y aura pas de sortie sonore, même si le contrôle du volume principal du haut-parleur est réglé au maximum.

1. **M/A:** Mise sous tension/arrêt du lecteur multimédia.
2. **MODE**: Appuyer jusqu'à ce que le mode de fonctionnement souhaité s'affiche.
3. **MUTE**: Mettre le volume à 0 ou reprendre.
4. ⏮: retour à la piste précédente.
5. ⏭ : Passer à la piste suivante.
6. ▶‖ **Play/pause**: Appuyez pour lire/mettre en pause/reprendre une piste du lecteur USB/SD.
7. **VOL-**: Réduit le volume du lecteur multimédia
8. **VOL+** : Augmente le volume du lecteur USB/SD
9. **REC :** Appuyez pour démarrer/arrêter l'enregistrement lorsqu'un périphérique USB/SD est connecté.
10. **Touches numériques** : utilisées pour sélectionner la piste souhaitée
11. **Bouton de sélection USB/SD** : Appuyez pour sélectionner l'une des deux sources d'entrée si les deux appareils sont insérés
12. **RÉPÉTITION** : Appuyez pour changer le mode de répétition : une, toutes les pistes, pas de répétition.

©Copyright LOTRONIC 2024

UTILISATION DE VOTRE PORT

JUMELAGE BLUETOOTH

1. Activez le Bluetooth sur le haut-parleur en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre la commande BT Volume (29).
2. La LED BT clignote rapidement en bleu lorsqu'elle est prête à être couplée.
3. Recherchez sur votre appareil BT « IBIZA-PORT » dans la liste des appareils et connectez-vous au haut-parleur.
4. La LED BT s'allume en bleu fixe lorsqu'elle est couplée et sans lecture. Vous êtes prêt à jouer votre musique.
5. Une fois connecté en BT avec un appareil, vous pouvez utiliser le bouton MODE pour passer de Line à RCA à BT. Le bouton MODE ne fonctionne qu'entre les sources actives et connectées.
6. Vous pouvez lire/mettre en pause la musique sur le haut-parleur lui-même à l'aide du petit bouton Play/Pause du BT (31).
7. Nous vous suggérons de mettre le volume de l'appareil jumelé au maximum et ajustez-le sur l'enceinte elle-même.

LECTEUR USB/SD

Insérez une clé USB (1) ou une carte SD (2) dans l'entrée correspondante.
La clé USB doit être formatée en exFat ou FAT32 pour être reconnue. Certains stockages de grande capacité peuvent ne pas fonctionner sur le haut-parleur. Utilisez un stockage de capacité inférieure.
L'appareil passera automatiquement sur le lecteur USB/SD lors de la reconnaissance d'un appareil et commencera la lecture.
Vous pouvez basculer entre les appareils connectés et les entrées via le bouton MODE (5)
Sélectionnez un titre via les touches ⏮ ou ⏭ de l'enceinte ou de la télécommande et appuyez sur ►II (4) pour mettre en pause ou reprendre la lecture.
Pour régler le volume du haut-parleur USB/SD, il existe 2 volumes distincts :

- Volume principal du haut-parleur.
- Volume USB/SD du lecteur

(vous pouvez l'augmenter et le diminuer sur l'enceinte avec les boutons Précédent/Suivant ou avec la télécommande).

CONNEXION ENTREE/SORTIE LIGNE (RCA)

Insérez une fiche RCA dans les prises LINE IN (20).
Si LINE n'est pas affiché par défaut, appuyez sur le bouton MODE (5) jusqu'à ce que LINE s'affiche.
Réglez le contrôle du volume (13) de la source ligne.
Vous pouvez connecter n'importe quel appareil RCA à cette entrée RCA (table de mixage, amplificateur, une autre enceinte active, un téléviseur, etc.).

CONNEXIONS AUX IN (JACK3.5mm)

Connectez n'importe quel appareil doté d'un câble jack 3,5mm, comme un ordinateur, un smartphone ou une tablette pour lire votre contenu sur le PORT.
Si LINE/AUX n'est pas affiché par défaut, appuyez sur le bouton MODE (5) jusqu'à ce que LINE s'affiche..

JACK 6.35 : CONNEXION MICRO/GUITARE

Connectez des microphones filaires sur l'entrée Jack 6,35mm (17 ou 18) pour chanter ou parler, ou une guitare dans le MIC1 (17) pour jouer de votre guitare en utilisant le PORT comme amplificateur.
Le volume des microphones filaires et de la guitare doit être réglée avec le contrôle de volume MIC dédié (15).

MICROPHONES

L'enceinte est fournie avec un microphone à main sans fil (canal A - 207,5 MHz) et un micro-serre-tête sans fil avec émetteur de ceinture (canal B - 203,5 MHz).
Appuyez sur le bouton d'alimentation VHF (26) pour activer la fonction microphone sans fil.
Allumez le micro main et/ou le micro serre-tête (interrupteur ON/OFF du micro ou de l'émetteur de ceinture).
Réglez le volume souhaité sur l'enceinte via le contrôle de volume dédié. Et pour le microphone serre-tête, réglez également le volume sur l'émetteur clip ceinture. **Si l'une des commandes de volume est réglée au minimum, aucun son n'est émis.**.

ACCOMPAGNEMENT VOCAL

Si vous souhaitez chanter sur la musique, activez la fonction micro sans fil (27) et l'interrupteur du microphone sans fil ou insérez un microphone filaire dans l'entrée micro (17 ou 18). Réglez le volume du micro filaire via la commande MIC VOL (15). Réglez le volume des micros sans fil via le bouton (22 ou 25).

FONCTION VOX (DISCOURS)

Lorsque la fonction VOX est activée, le niveau de musique diminuera lorsque quelqu'un parlera dans l'un des microphones. Le niveau de musique devient normal lorsque l'utilisateur arrête de parler dans le microphone.
Pour activer cette fonction, allumez l'interrupteur VCV (16). Si vous souhaitez désactiver cette fonction, réglez cet interrupteur en position off.

FONCTION D'ENREGISTREMENT (REC)

Veuillez noter que SEUL LE SON DU(des) MICROPHONE(S) (micros sans fil, micro(s) filaire(s) connecté(s) et/ou guitare) peut être enregistré. Vous ne pouvez enregistrer que sur un périphérique USB ou SD.

Pour démarrer la fonction d'enregistrement, appuyez sur le bouton RECORD (9) du haut-parleur ou sur le bouton RECORD de la télécommande. L'indicateur PLAY s'éteindra et l'indicateur REC s'allumera en orange.

Un fichier est créé sur votre clé USB ou carte SD (dans un dossier spécifique à la racine du périphérique USB/SD).

Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton RECORD. Le témoin REC s'éteint et le témoin PLAY s'allume en bleu.

Pour écouter votre enregistrement, sélectionnez le morceau sur la carte SD ou la clé USB.

Notez que vous ne pouvez pas utiliser le même périphérique USB/SD pour la lecture et l'enregistrement.

CONTROLES DE VOLUME

Chaque section d'entrée possède ses propres commandes de volume (lecteur multimédia, micros filaires, micros sans fil) qui doivent être réglées à l'arrière des enceintes, à l'exception du lecteur multimédia qui peut être réglé avec la télécommande.

Si ces commandes sont réglées au minimum, il n'y aura pas de sortie sonore, même si la commande de volume principal est réglée au maximum..

Par conséquent, il faut régler le contrôle principal sur un niveau raisonnable et régler le volume des entrées individuelles via leurs contrôles de volume respectifs.

ENTRETIEN

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le du secteur. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Utilisez un chiffon propre pour essuyer toute poussière ou saleté du produit. Nous ne sommes pas responsables des dommages résultant d'une mauvaise manipulation, d'une mauvaise utilisation ou de l'usure. Sous réserve de modifications techniques.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Boomer	15"/38cm
Tweeter	1"/25mm à compression
Sensibilté	101dB±2dB
SPL max.	115dB
Impédance	4 Ohms
Bande passante	40-20,000Hz
Batterie intégrée	12V/7.2Ah PLOMB-ACIDE
Réf. batt de rempl..	BAT-PORT7.2A - 15-6012
Format USB	FAT32
Format accepté	.mp3, .wma, .wav
Fréq. Bluetooth	2402-2480MHz
Puissance RF max. BT	-2.32dBm
Fréq.VHF micro main	207.5MHz
Micro main rempl.	PORTHAND12- 15-6005D
Fréq. micro tête VHF	203.5MHz
Micro tête de rempl.	PORTHEAD12- 15-6005C
Piles/micro	2 x LR6 (AA)
Puissance RF max. micro main	0.79dBm
Puissance RF max. micro tête	2.66dBm
Pile dans la télécommande	CR2025
Alimentation	220-240V~ / 50-60Hz
Alimentation DC	12V
Dimensions de l'enceinte	415x350x680mm
Poids net	16.5kg
Dimensions emballage	495x470x765mm
Poids brut	19.5kg

©Copyright LOTRONIC 2024

DIAGNOSTIC DE DEFAILLANCE

SYSTEME

L'enceinte ne s'allume pas

- La batterie est vide et l'adaptateur secteur n'est pas correctement inséré.

BATTERIE

La LED reste rouge

- Vérifiez que le connecteur secteur est correctement inséré.

Après des heures de charge, la batterie est encore faible

- Une batterie trop vieille ou qui n'a pas été chargée conformément aux avertissements relatifs à la batterie peut s'avérer impossible à charger. Il faut installer une nouvelle batterie.

SON

Pas de son à la mise sous tension

- Connectez un appareil à l'enceinte (USB/SD, prise AUX IN 3,5 mm, RCA) et assurez-vous qu'il joue.
- Vérifiez les différents boutons de volume de l'enceinte et le volume de l'appareil source connecté.

Le volume est très faible

- Vérifiez les différents boutons de volume de l'enceinte et le volume de l'appareil source connecté.
- Si vous utilisez un périphérique USB/SD, vérifiez également le volume du lecteur interne à l'aide du bouton Suivant (appui long).

LECTEUR USB/SD

La clé USB/carte SD ne lit aucune musique

- Vérifiez que le périphérique USB est formaté en exFAT/FAT32.
- Vérifiez que le périphérique USB/SD est correctement inséré.
- Vérifiez le volume principal (13) et le volume du lecteur MP3 (4 - appui long).
- L'entrée USB ne fonctionne pas pour connecter un autre appareil avec l'USB (comme un ordinateur), pour écouter de la musique avec l'USB veuillez insérer une clé USB.

BLUETOOTH

Le jumelage ne fonctionne pas

- Approchez-vous de l'enceinte avec l'appareil que vous souhaitez jumeler.

L'appareil BT ne trouve pas le PORT

- Activez la fonction BT sur le haut-parleur (29), la LED BT doit s'allumer (28).
- Vérifiez la fonction BT de votre appareil.
- Vérifiez qu'aucun autre appareil n'est actuellement connecté à l'enceinte.

MICROPHONE

Le microphone ne se connecte pas

- Vérifiez que la fonction VHF est activée sur le haut-parleur.
- Vérifiez que le microphone est allumé.
- Changez la pile actuelle du microphone.
- Déployez les antennes sur le haut-parleur pour améliorer la réception du signal.

TELECOMMANDE

Ne fonctionne pas

- Vérifiez la pile de la télécommande (CR2025)
- Essayez de viser directement le récepteur IR positionné sur le panneau arrière de l'enceinte.
- Notez que la télécommande ne contrôle que le lecteur USB/SD

ACCESSOIRES MANQUANTS

Certains accessoires manquent

- Vérifiez toutes les ouvertures du carton, certains éléments sont placés dans la mousse en haut et en bas du produit/carton.
- Veiller à vider complètement le carton de tous les composants, mousse et protection.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE UND GEFAHRENHINWEISE

ZEICHENERKLÄRUNG

CE Entspricht den Anforderungen der europäischen Normen

Das Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt

Schutzklasse I: Nur an eine geerdete Netzsteckdose anschließen

VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR. NICHT ÖFFNEN
 DAS BLITZSYMBOL MIT EINEM PFEIL IN EINEM GLEICHSEITIGEN DREIECK SOLL DEN BENUTZER AUF NICHT ISOLIERTE, GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN IM INNEREN DES GERÄTS AUFMERKSAM MACHEN, DIE ZU STROMSCHLAG FÜHREN KÖNNEN.
 DAS AUSRUFEZEICHEN IN EINEM GLEICHSEITIGEN DREIECK SOLL DEN BENUTZER AUF DAS VORHANDENSEIN WICHTIGER INFORMATIONEN IN DER DEM PRODUKT BEILIEGENDEN DOKUMENTATION AUFMERKSAM MACHEN.
WARNUNG: UM BRAND UND STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, GERÄT VOR REGEN UND FEUCHTIGKEIT SCHÜTZEN .

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE UND GEFAHRENHINWEISE

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Sämtliche Sicherheitshinweise und Warnungen sind zu beachten. Sie sind Bestandteil des Handbuchs und müssen zusammen mit dem Handbuch aufbewahrt werden.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen jeglicher Garantieansprüche. Für hieraus resultierende Schäden übernehmen wir keine Haftung.
- Für Personen- und Sachschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.
- Eigenmächtige Umbauten und/oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) nicht gestattet.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz in trockenen, geschlossenen Räumen zugelassen. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbädern.
- Das Gerät darf im Betrieb keinen extremen Temperaturen (< +5°C / > +35°C) ausgesetzt werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Vibrationen oder starken mechanischen Belastungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Feuchtigkeit (z. B. Tropf- oder Spritzwasser) aus. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Gläser oder Vasen auf oder neben das Gerät. Sie könnten umfallen und dazu führen, dass Wasser in die Maschine gelangt. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten über das Gerät. Legen Sie keine kleinen Gegenstände wie Münzen oder Büroklammern auf die Maschine, da diese in die Maschine fallen könnten. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder eines lebensgefährlichen Stromschlags! Wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangen, trennen Sie das Gerät sofort von der Steckdose und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose
  a) bevor Sie die Maschine reinigen.
  b) Bei Gewitter.
  c) Wenn Sie das Gerät längere Zeit (>1 Woche) nicht benutzen.
- Bewahren Sie Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder anwesend sind. Kinder sind sich der Gefahren eines unsachgemäßen Umgangs mit Elektrogeräten nicht bewusst. Kinder könnten versuchen, Gegenstände in das Gerät einzuführen. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf eine instabile oder sich bewegende Oberfläche. Das Gerät kann herunterfallen und Personen verletzen oder das Gerät beschädigen.
- Achten Sie bei der Verwendung eines Racks auf einen stabilen Stand und einen sicheren Transport. Die Installation auf unebenen, schrägen Oberflächen oder ein abruptes Anhalten des Racks während des Transports kann dazu führen, dass das Rack umkippt oder Geräte aus dem Rack fallen und Personen verletzen.
- Durch das Öffnen von Abdeckungen oder das Entfernen von Komponenten können spannungsführende Komponenten freigelegt werden (sofern dies nicht ohne Werkzeug möglich ist). Kontaktpunkte können auch live sein. Wenn das Gerät zum Kalibrieren, Warten, Reparieren oder Austauschen von Komponenten oder Unterbaugruppen geöffnet werden muss, muss es zunächst von allen Spannungsquellen getrennt werden. Ist es erforderlich, dass das Gerät während der Wartung oder Reparatur offen und unter Spannung steht, dürfen diese Arbeiten nur von einer Fachkraft durchgeführt werden, die mit den damit verbundenen Risiken und den einschlägigen Vorschriften vertraut ist.

©Copyright LOTRONIC 2024

- Schließen Sie das Gerät niemals direkt an, nachdem Sie es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht haben. Das sich bildende Kondenswasser könnte das Gerät zerstören oder einen Stromschlag verursachen. Lassen Sie das Gerät Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdunstet ist. Dies kann mehrere Stunden dauern.
- Platzieren Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in der Nähe des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche oder Betten. Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht ab. Behindern Sie die Luftzirkulation nicht durch Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken oder Vorhänge. Dadurch wird verhindert, dass Wärme vom Gerät abgeleitet wird, was zu einer Überhitzung führen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nur in gemäßigtem Klima, nicht in tropischen Umgebungen.

NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Dieses Produkt verwendet ein VHF-Übertragungssystem, das nur für den professionellen Gebrauch bestimmt ist.
Es darf nur in einigen Ländern der Europäischen Union verwendet werden (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

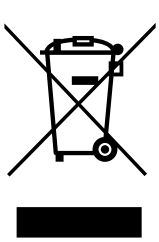
FÜR ALLE EU-LÄNDER

Für Produkte mit Tonausgabe



Hörverlust vorbeugen
VORSICHT: Wenn Ohrhörer oder Kopfhörer über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwendet werden, kann es zu dauerhaftem Hörverlust kommen.
Für Frankreich wurden die Produkte auf Einhaltung der Schalldruckpegelanforderungen der geltenden Norm NF EN 50332 L.5232-1 getestet.
HINWEIS: Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke.

WEEE-HINWEIS



Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 14.02.2014 als europäisches Gesetz in Kraft trat, hat zu einer wesentlichen Änderung im Umgang mit Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer geführt.
Das Hauptziel dieser Richtlinie besteht darin, die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) zu verhindern und die Wiederverwendung, das Recycling und andere Formen der Verwertung dieser Abfälle zu fördern, um deren Entsorgung zu reduzieren.
Das WEEE-Logo auf dem Produkt oder seiner Verpackung, das auf die Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte hinweist, besteht aus der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern, wie nebenstehend dargestellt.
Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Ihre Elektro- und Elektronikaltgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zum Recycling zu entsorgen, um zur Schonung natürlicher Ressourcen beizutragen. Um mehr über die richtigen Recycling- und Sammelstellen zu erfahren, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

ROHS-KONFORMITÄT

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

FÜR ALLE PRODUKTE AUSSER SOLCHEN MIT KABELLOSEM BETRIEB

LOTRONIC International erklärt hiermit, dass dieses Gerät der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der LVD-Richtlinie 2014/35/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann im Support-Bereich unserer Website eingesehen werden, die über www.lotronic.net zugänglich ist.

FÜR ALLE PRODUKTE MIT KABELLOSEM BETRIEB

LOTRONIC International erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann im Support-Bereich unserer Website eingesehen werden, die über www.lotronic.net zugänglich ist.

EMPFEHLUNGEN FÜR BATTERIEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass gebrauchte Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen , sondern gemäß den örtlichen Vorschriften ordnungsgemäß entsorgt werden müssen.

Batterien sollten keiner übermäßigen Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.

Wenn die internen Batterien nicht verwendet werden sollen, entfernen Sie sie, um Schäden durch Auslaufen der Batterie oder Korrosion zu vermeiden.

WARNUNG: Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch ausgetauscht wird. Ersetzen Sie sie nur durch denselben Typ.

WARNUNG: Batterie nicht verschlucken. Verätzungsgefahr! Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterien verschluckt oder in eine andere Körperstelle gelangt sind, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

INHALT DER BOX

- Lautsprecherbox
- VHF-Handmikrofon (207,5 MHz)
- VHF-Headset-Mikrofon mit Gürtelclip-Sender (203,5 MHz)
- Fernbedienung
- Schutzhülle
- Netzkabel
- Schnellstartanleitung

PRODUKTÜBERSICHT / RÜCKSEITE

1. USB-Eingang

Schließen Sie ein USB-Speichergerät an, das MP3-Dateien enthält (Format: exFat32).

2. SD-Kartensteckplatz

Schließen Sie eine SD-Karte an, die MP3-Dateien enthält (Format: exFat32).

3. Display

Zeigt Informationen über den aktuellen Modus, den Titel, die Titel-Timer, den Equalizer, die Anzahl der Titel auf dem Träger usw. an.

MULTIMEDIA BEDIENELEMENTE

4. Weiter

Springen Sie zum nächsten Titel des USB-/SD-Players. Lange drücken, um die Lautstärke des USB-/SD-Players zu erhöhen.

5. Modus

Wählen Sie die Eingangsquelle unter Bluetooth (Standard), USB, SD, Line (funktioniert nur zwischen aktiven Eingängen).
Lange drücken, um das Menü aufzurufen.
Verwenden Sie Zurück/Weiter, um durch das Menü zu navigieren.
Verwenden Sie Play, um ein Menü aufzurufen.
Verwenden Sie zum Beenden den Modus.
Hauptmenü: MUSIK – AUDIO-EINGANG – EINSTELLEN

MUSIK:

Zyklischer Modus: Alle, Ordner, Einzeln, Zufall.
EQ-Modus: Normal, Popular, Rock&Roll, Sir (Jazz), Klassik, Soft, Subwoofer.
Durchsuchen von Dateien: Durchsuchen Sie Ordner und Dateien.

AUDIO-EINGANG: Ändern Sie die Eingangsquelle.

SET:

Dauer der Hintergrundbeleuchtung (Display): 0–240 Sek.
Sprache: CN, EN, FR, DE, ES.
Tools: Ausschalten: 0-90 Min.
Tastentöne: EIN/AUS.
Kontrast: 0-20 (Standard ist 10).
Firmware-Version: Zeigt die Version an.
Werkseinstellungen: Auf Standard zurücksetzen.

6. Zurück

Springen Sie zum vorherigen Titel des USB-/SD-Players. Lange drücken, um die Lautstärke

©Copyright LOTRONIC 2024

des USB-Players zu verringern.

7. **REC-Anzeige**
   Leuchtet während einer Aufnahme orange.
8. **PLAY-Anzeige**
   Leuchtet blau, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist und während einer Aufnahme. Blinkt blau während der Wiedergabe des USB-/SD-Players.
9. **REC-Taste**
   Starten/Stoppen der Aufnahme der Mikrofone, wenn ein USB-/SD-Gerät angeschlossen ist. Lange drücken, um die Datei zu löschen. Sie können eine Aufnahme mit der PLAY/PAUSE-Taste anhalten und fortsetzen.
10. **Wiedergabe/Pause**
    Drücken Sie diese Taste, um einen Titel des USB-/SD-Players abzuspielen/anzuhalten/fortzusetzen.

TONSTEUERUNG

11. **Höhenregler**
    Passen Sie den Höhenpegel an.
12. **Basssteuerung**
    Passen Sie den Basspegel an.
13. **Master-Lautstärkeregler**
    Passen Sie die Gesamtlautstärke des USB/SD-Players und der VHF-Mikrofone an.
14. **Echo-Regler**
    Stellen Sie den Echoeffekt der Mikrofone ein.
15. **MIC-LAUTSTÄRKE**
    Passen Sie die Lautstärke der kabelgebundenen MIC-Eingänge an.
16. **Sprachsteuerung (VOX/VCV)**
    Ein / Aus Schalter. Wenn sie eingeschaltet ist, verringert sich die Lautstärke der Musik, wenn jemand in das Mikrofon spricht.

EIN-/AUSGÄNGE

17. **MIC1/GITARRENEINGANG**
    Eingang für Kabel-Mikrofon 1 oder Gitarre: 6,35-mm-Mono-Eingangsbuchse zum Anschluss eines kabelgebundenen Mikrofons oder einer Gitarre.
18. **MIC2-EINGANG**
    Eingang für kabelgebundenes Mikrofon 2: 6,35-mm-Mono-Eingangsbuchse für ein weiteres kabelgebundenes Mikrofon.
19. **MIX OUT / RCA OUT**
    Verbinden Sie den linken und rechten Kanalausgang mit dem Eingang eines Mischpults, Verstärkers oder zweiten Lautsprechers.
20. **LINE IN / RCA IN**
    Schließen Sie ein externes Audiogerät über ein linkes und rechtes RCA-Audiokabel an (nicht im Lieferumfang enthalten).
21. **AUX IN / 3,5-mm-Buchse**
    Stellen Sie über ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) eine Verbindung zu einem externen Audiogerät her.

FUNK-BEDIENFELD

22. **MIC Lautstärkeregler A**
    Stellen Sie die Lautstärke des 207,5MHz Funk-Mikrofons ein: (Handmikrofon im Lieferumfang enthalten).
23. **RF.A / MIC Kanal A LED**
    Leuchtet hellgrün, wenn es mit dem 207,5MHz-Mikrofon gekoppelt ist.
24. **RF.B / MIC Kanal B LED**
    Leuchtet grün, wenn es mit dem 203,5MHz-Mikrofon gekoppelt ist.
25. **MIC-Lautstärkeregler B**
    Stellen Sie die Lautstärke des 203,5 MHz Funk-Mikrofons ein: (Headset-Mikrofon im Lieferumfang enthalten).
26. **VHF-POWER-LED**
    Leuchtet rot, wenn die VHF-Funktion eingeschaltet ist.
27. **VHF-EIN/AUS-Schalter**
    Drücken Sie die Taste, um die VHF-Funktion am Lautsprecher ein-/auszuschalten.
28. **Bluetooth-LED**
    Die LED erlischt, wenn die BT-Funktion ausgeschaltet ist.
    Schnelles blaues Blinken, wenn das Gerät zur Kopplung bereit ist.
    Leuchtet dauerhaft blau, wenn es gekoppelt ist, aber nicht aktiv ist.
    Langsames blaues Blinken, wenn es aktiv ist.
29. **Bluetooth EIN/AUS/Lautstärkeregelung**
    Zum Einschalten im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke des Bluetooth einzustellen.
30. **Antenne A / Anschluss A**
    Diese Antenne ist der Empfänger des 207,5 MHz-Mikrofons.
31. **Bluetooth: Wiedergabe/Pause**
    Drücken Sie diese Taste, um die über Bluetooth verbundene Musik abzuspielen/anzuhalten.
33. **Antenne B / Anschluss B**
    Diese Antenne ist der Empfänger des 203,5 MHz-Mikrofons.

ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

32. **DC Anschluß**
    Schließen Sie ein externes Netzteil mit 12V⎓ an, wenn Sie keinen Zugang zu einer geeigneten Netzsteckdose haben. Dieser Anschluß erfüllt denselben Zweck wie Punkt 39.
35. **Betriebs-LED**
    Leuchtet grün, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist. Leuchtet rot, wenn die Batterie schwach ist.
36. **HAUPT-Netzschalter**
    Drücken Sie auf ON, um den Lautsprecher einzuschalten.
37. **Lade-LED-Anzeige**
    Leuchtet rot, wenn der Akku aufgeladen werden muss. Leuchtet orange, wenn der Akku geladen wird. Leuchtet grün, wenn der Akku

vollständig geladen ist.

38. AC-Sicherungsfach
Enthält eine 250V/1A-Sicherung. Wenn die Sicherung durchgebrannt ist, ersetzen Sie sie nur durch eine Sicherung des exakt gleichen Typs.

39. Netzeingang
Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an eine geerdete Netzsteckdose mit einer Spannung von 220–240 V~ 50/60Hz an, um den Akku mit Strom zu versorgen oder aufzuladen.

40. 250V 6A Sicherung
Sicherung für den 12Vdc Eingang

STROMVERSORGUNG: BATTERIE & NETZBETRIEB

ERSTES AUFLADEN DER BATTERIE

Vor der ersten Inbetriebnahme der Anlage stecken Sie bitte das Netzkabel in die AC-Buchse der Box und das andere Ende in eine geeignete Netzsteckdose. Die „LADEANZEIGE" muss 14 Stunden lang ununterbrochen leuchten.

WANN MUSS DER AKKU GELADEN WERDEN?

Bitte laden Sie den Akku auf, wenn die CHARGE-Anzeige (37) rot leuchtet.

Bitte laden Sie den Akku regelmäßig nach jedem Gebrauch auf. Warten Sie nicht, bis er entladen ist!

Stecken Sie das Netzkabel in die AC-Buchse (39) auf der Rückseite und das andere Ende in eine geeignete Steckdose.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige orange. Sie leuchtet grün, wenn der Akku vollständig geladen ist.

HINWEIS: Bitte schalten Sie den Netzschalter aus, wenn Sie die Anlage nicht mehr benutzen.

WICHTIGE HINWEISE FÜR BLEI-SÄURE-BATTERIEN

1. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, laden Sie den Akku bitte ohne Unterbrechung vollständig auf.

2. Laden Sie den Akku regelmäßig nach jedem Gebrauch auf. Warten Sie nicht, bis er entladen ist!

3. Lassen Sie den Akku NICHT vollständig entladen, da er sonst 20 % seiner Kapazität verliert oder sogar vollständig beschädigt wird! Wenn die Spannung zu niedrig wird, werden die internen Schaltkreise nicht mehr mit Strom versorgt und der Akku kann nicht mehr aufgeladen werden!

4. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ist es ratsam, es einmal im Monat aufzuladen.

Die Lebensdauer des Akkus hängt von der Einhaltung dieser Empfehlungen ab.

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

BEI NICHTBEACHTUNG DIESER GRUNDREGELN ÜBERNEHMEN WIR KEINE HAFTUNG FÜR BESCHÄDIGTE BATTERIEN.

©Copyright LOTRONIC 2024

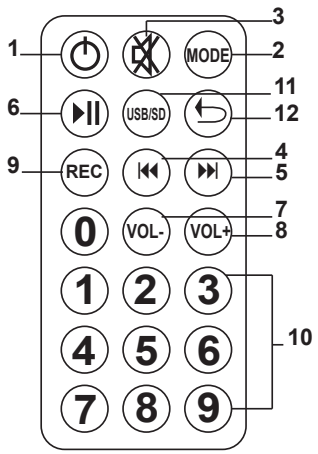
DE

FERNBEDIENUNG

EINSETZEN DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

Die Batterie der Fernbedienung (CR2025) ist im Lieferumfang enthalten und eingelegt. Ziehen Sie einfach den Kunststoffstreifen heraus, damit die Fernbedienung funktioniert.

FERNBEDIENUNG FÜR DEN USB/SD PLAYER



Bitte beachten Sie, daß **die Fernbedienung nur den Multimedia-Player steuert, nicht die anderen Eingangsquellen** des Geräts. Wenn die Lautstärke am Multimedia-Player ganz heruntergefahren ist, erfolgt keine Tonausgabe, auch wenn der Master-Lautstärkeregler der Box ganz hochgefahren ist.

1. **ON/OFF** Player ein-/ausschalten.
2. **MODE**: Drücken Sie mehrmals, bis die gewünschte Betriebsart angezeigt wird.
3. **MUTE**: Ton wegschalten oder zuschalten.
4. ⏮: zurück zum vorigen Titel.
5. ⏭ : weiter zum nächsten Titel.
6. ▶‖ **Play/pause**: Drücken Sie diese Taste, um einen Titel des USB-/SD-Players abzuspielen/anzuhalten/fortzusetzen.
7. **VOL-**: Reduziert die Lautstärke des Multimedia-Players
8. **VOL+**: Erhöht die Lautstärke des USB-/SD-Players
9. **REC:** Drücken Sie diese Taste, um die Aufnahme zu starten/stoppen, wenn ein USB-/SD-Gerät angeschlossen ist
10. **Nummerntasten**: zur Direkteingabe der Titelnummer
11. **USB/SD Wahltaste**: Drücken Sie diese Taste, um eine der beiden Eingangsquellen auszuwählen, wenn beide Geräte angeschlossen sind
12. **REPEAT:** Drücken Sie diese Taste, um in den Wiederholungsmodus umzuschalten: ein Titel, alle Titel, keine Wiederholung.

GEBRAUCH

BLUETOOTH KOPPLUNG

Schalten Sie Bluetooth am Lautsprecher ein, indem Sie den BT-Lautstärkeregler (29) im Uhrzeigersinn drehen.
Die BT-LED blinkt schnell blau, wenn sie zum Pairing bereit ist.
Suchen Sie in der Liste der gefundenen Geräte nach „IBIZA-PORT" und stellen Sie eine Verbindung zum Lautsprecher her.
Die BT-LED leuchtet dauerhaft blau, wenn die Verbindung hergestellt ist und keine Wiedergabe erfolgt. Jetzt können Sie Ihre Musik abspielen.
Sobald Sie über BT eine Verbindung zu einem Gerät herstellen, können Sie mit der MODE-Taste von Line über RCA auf BT umschalten. Die MODE-Taste funktioniert nur bei aktiven und angeschlossenen Quellen.
Mit der kleinen Play/Pause-Taste von BT (31) können Sie die Musik über den Lautsprecher selbst abspielen/anhalten.
Wir empfehlen Ihnen, die Lautstärke des gekoppelten Geräts auf das Maximum zu stellen und dann die Lautstärke am Lautsprecher selbst einzustellen.

USB/SD PLAYER

Stecken Sie einen USB-Stick (1) oder eine SD-Karte (2) in den entsprechenden Eingang.
Der USB-Stick muss im exFat- oder FAT32-Format formatiert sein, um erkannt zu werden. Einige Speicher mit hoher Kapazität funktionieren möglicherweise nicht mit dem Lautsprecher, verwenden Sie daher Speicher mit geringerer Kapazität.
Das Gerät wechselt automatisch zum USB/SD-Player, wenn ein Gerät erkannt wird, und beginnt mit dem Lesen.
Sie können zwischen verbundenen Geräten und Eingängen über die MODE-Taste (5) wechseln.
Wählen Sie einen Titel über die Tasten ⏮ oder ⏭ am Lautsprecher oder auf der Fernbedienung aus und drücken Sie ▶‖(4), um die Wiedergabe zu pausieren oder fortzusetzen.
Um die Lautstärke des USB/SD-Lautsprechers einzustellen, gibt es 2 separate Lautstärkeregler:

- Hauptlautstärke des Lautsprechers.
- USB/SD-Lautstärke des Lesegeräts (Sie können sie am Lautsprecher mit den Tasten Zurück/Weiter oder mit der Fernbedienung erhöhen und verringern).

LINE EIN-/AUSGÄNGE ÜBER CINCH

Stecken Sie einen RCA-Stecker in die LINE IN-Buchsen (20).
Wenn LINE nicht angezeigt wird, drücken Sie die MODE-Taste (5), bis LINE angezeigt wird.
Stellen Sie den Lautstärkeregler (13) des Line-Geräts ein.
Sie können jedes Line-Gerät an diesen Cinch-Eingang anschließen (Mischpult, Verstärker, ein weiterer aktiver Lautsprecher, ein Fernsehgerät usw.)..

AUX IN ANSCHLÜSSE (3.5mm Klinke)

Schließen Sie jedes Gerät mit einem 3,5mm-Klinkenkabel an, wie z.B. einen Computer, ein Smartphone oder ein Tablet, um Ihre Contents auf dem PORT abzuspielen.
Wenn LINE/AUX nicht angezeigt wird, drücken Sie die MODE-Taste (5), bis LINE angezeigt wird.

6.35MM KLINKE : ANSCHLUSS FÜR GITARRE UND MIKROFON

Schließen Sie kabelgebundene Mikrofone an den 6,5mm-Klinkeneingang (17 oder 18) an, um mitzusingen oder zu sprechen, bzw. schließen Sie eine Gitarre an MIC1 (17) an, um Gitarre zu spielen, wobei der PORT als Verstärker verwendet wird.
Die Lautstärke der kabelgebundenen Mikrofone und der Gitarre wird mit dem MIC-Lautstärkeregler (15) eingestellt.

MIKROFONE

Der Lautsprecher wird mit einem drahtlosen Handmikrofon (Kanal A - 207,5 MHz) und einem drahtlosen Headset-Mikrofon mit Gürtelclip-Sender (Kanal B - 203,5 MHz) geliefert.
Drücken Sie die VHF-Leistungstaste (26), um die drahtlose Mikrofonfunktion einzuschalten.
Schalten Sie das Handmikrofon und/oder das Headset-Mikrofon ein (Ein-/Ausschalter am Mikrofon oder am Gürtelclip-Sender).
Stellen Sie die gewünschte Lautstärke am Lautsprecher über den dedizierten Lautstärkeregler ein. Stellen Sie auch für das Headset-Mikrofon die Lautstärke am Gürtelclip-Sender ein. **Wenn einer der Lautstärkeregler ganz heruntergefahren ist, wird kein Ton ausgegeben.**

MITSINGEN

Wenn Sie zur Musik mitsingen möchten, aktivieren Sie die drahtlose Mikrofonfunktion (27) und schalten Sie das drahtlose Mikrofon ein oder schließen Sie ein kabelgebundenes Mikrofon an den MIC-Eingang (17 oder 18) an. Stellen Sie die Lautstärke des drahtgebundenen Mikrofons mit dem Regler MIC VOL (15) ein. Die Lautstärke des drahtlosen Mikrofons mit dem Knopf (22 oder 25) einstellen..

VOX FUNKTION (ÜBERSPRECHDÄMPFUNG)

Wenn die VOX-Funktion aktiviert ist, wird die Lautstärke der Musik reduziert, sobald jemand in eines der Mikrofone spricht. Sobald der Benutzer aufhört, in das Mikrofon zu sprechen, wird die Musiklautstärke wieder normal.
Um diese Funktion zu aktivieren, stellen Sie den VCV-Schalter (16) auf "On". Um diese Funktion zu deaktivieren, stellen Sie den Schalter auf "Off".

AUFNAHMEFUNKTION (REC)

Bitte beachten Sie, dass NUR DER TON VON MIKROFON (Funkmikrofone, angeschlossene Kabelmikrofone und/oder Gitarre) aufgenommen werden kann. Eine Aufnahme ist nur auf ein USB- oder SD-Gerät möglich.
Um die Aufnahmefunktion zu starten, drücken Sie die RECORD-Taste (9) am Lautsprecher oder die RECORD-Taste auf der Fernbedienung. Die PLAY-Anzeige erlischt und die REC-Anzeige leuchtet orange.
Eine Datei wird auf dem USB-Stick oder der SD-Karte erstellt (in einem speziellen Ordner im Hauptverzeichnis des USB/SD-Geräts).
Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie erneut die RECORD-Taste. Die REC-Anzeige erlischt und die PLAY-Anzeige leuchtet blau.
Um Ihre Aufnahme anzuhören, wählen Sie den Titel auf der SD-Karte oder dem USB-Stick aus.
Bitte beachten Sie, dass Sie dasselbe USB-/SD-Gerät nicht gleichzeitig zum Abspielen eines Liedes und zur Aufnahme verwenden können.

LAUTSTÄRKEREGLER

Jeder Eingangsbereich verfügt über eigene Lautstärkeregler (Multimedia-Player, drahtgebundene Mikrofone, drahtlose Mikrofone), die über das Bedienfeld an der Rückseite des Lautsprechers eingestellt werden müssen, mit Ausnahme des Multimedia-Players, der über die Fernbedienung eingestellt werden kann.
Wenn diese Regler ganz heruntergefahren sind, ist kein Ton zu hören, auch wenn die Hauptlautstärke aufs Maximum eingestellt ist.
Stellen Sie daher die Hauptlautstärke auf einen angemessenen Pegel ein und regeln Sie die Lautstärke der einzelnen Eingänge mit den entsprechenden Lautstärkereglern.

PFLEGE

Vor der Reinigung des Geräts trennen Sie es vom Stromnetz. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Benutzen Sie ein sauberes Tuch, um Staub oder Schmutz vom Produkt zu entfernen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Verwendung oder Abnutzung entstehen. Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen.

©Copyright LOTRONIC 2024

TECHNISCHE DATEN

Tieftöner	15"/38cm
Hochtöner	1"/25mm Druckkammertreiber
Empfindlichkeit	101dB±2dB
Max. SPL	115dB
Impedanz	4 Ohm
Freq. bereich	40-20,000Hz
Akku	12V/7.2AhBlei-Säure
Ersatzakku.	BAT-PORT7.2A - 15-6012
USB Format	FAT32
Unterstütztes Format	.mp3, .wma, .wav
Bluetooth Frequenz	2402-2480MHz
BT max. RF Leistung	-2.32dBm
VHF Handmikrofonfrequenz	207.5MHz
VHF Ersatz Handmikro	PORTHAND12- 15-6005D
VHF Headset Mikro Freq	203.5MHz
VHF Ersatz-Headset	PORTHEAD12- 15-6005C
VHF Mikrofonbatterie/Mikro	2 x AA
Max. RF Leistung Handmikro	0.79dBm
Max. RF Leistung Headset-Mikro	2.66dBm
Fernbedienung Batterie	CR2025
Versorgung	220-240V~ / 50-60Hz
DC Versorgung	12V
Produktabm.	415x350x680mm
Nettogewicht	16.5kg
Kartonabm.	495x470x765mm
Bruttogewicht	19.5kg

FEHLERDIAGNOSE

ANLAGE

- **Der Lautsprecher schaltet sich nicht ein**
  Der Akku ist leer und der AC-Adapter ist nicht richtig angeschlossen.

AKKU

LED bleibt rot:

- Überprüfen Sie, ob der Netzstecker richtig angeschlossen ist.
- **Akku bleibt auch nach stundenlangem Laden schwach:**
  Ein zu alter Akku oder einer, der nicht ordnungsgemäß geladen wurde, ist möglicherweise nicht mehr aufladbar. Der Lautsprecher benötigt einen neuen Akku.

SOUND

Kein Ton beim Einschalten:

- Schließen Sie ein Gerät an den Lautsprecher an (USB/SD, AUX IN Klinke 3,5 mm, RCA) und stellen Sie sicher, dass es spielt.
- Überprüfen Sie die Lautstärkeregelung am Lautsprecher und die Lautstärke des angeschlossenen Geräts.

Sehr niedrige Lautstärke:

- Überprüfen Sie die Lautstärkeregelung am Lautsprecher und die Lautstärke des angeschlossenen Geräts. Wenn Sie ein USB/SD-Gerät verwenden, überprüfen Sie auch die Lautstärke des internen Players, indem Sie die Taste "Weiter" gedrückt halten.

USB/SD-PLAYER

USB-Stick/SD-Karte spielt keine Musik:

- Überprüfen Sie, ob das USB-Gerät im exFAT/FAT32-Format formatiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass das USB/SD-Gerät korrekt eingesetzt ist.
- Überprüfen Sie die Hauptlautstärke (13) und die Lautstärke des MP3-Players (4 - lange drücken).

BLUETOOTH

BT-Verbindung unterbrochen:

- Verringern SIe den Abstand zwischen Lautsprecher und BT-Gerät.

BT-Gerät findet den PORT nicht:

- Schalten Sie die BT-Funktion am Lautsprecher ein (29), die BT-LED sollte leuchten (28).
- Überprüfen Sie die BT-Funktion Ihres Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass kein anderes Gerät derzeit mit dem Lautsprecher verbunden ist.

MIKROFON

Mikrofon verbindet sich nicht:

- Überprüfen Sie, ob die VHF-Funktion am Lautsprecher eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie, ob das Mikrofon eingeschaltet ist.
- Ersetzen Sie die aktuelle Batterie im Mikrofon.
- Verlängern Sie die Antennen am Lautsprecher, um den Empfang zu verbessern.

FERNBEDIENUNG

Funktioniert nicht:

- Überprüfen Sie die Batterie der Fernbedienung (CR2025).
- Zielen Sie direkt auf den IR-Empfänger, der sich auf der Rückseite des Lautsprechers befindet.
- Beachten Sie, dass die Fernbedienung nur den USB/SD-Player steuert.

FEHLENDE ARTIKEL

Einige Artikel fehlen:

- Überprüfen Sie alle Öffnungen der Verpackung, einige Artikel befinden sich im Schaumstoff oben und unten im Produkt/Karton.
- Überprüfen Sie, ob alle Komponenten, der Schaumstoff und die Schutzmaterialien aus der Verpackung entfernt wurden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS-INSTRUCTIES EN GEVAAR WAARSCHUWINGEN

UITLEG VAN TEKENS

CE Overeenstemming met de vereisten van de europese norm

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis

Klasse I-bescherming: Alleen aansluiten op een geaard stopcontact

LET OP!

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN. NIET OPENEN



HET BLIKSEMSYMBOOL MET EEN PIJL IN EEN GELIJKZIJDIGE DRIEHOEK IS ONTWORPEN OM DE GEBRUIKER TE WAARSCHUWEN VOOR ONGEÏSOLEERDE, GEVAARLIJKE SPANNING IN DE APPARATUUR DIE EEN ELEKTRISCHE SCHOK KAN VEROORZAKEN.



HET UITROEPTEKEN IN EEN GELIJKZIJDIGE DRIEHOEK IS BEDOELD OM DE GEBRUIKER TE WAARSCHUWEN VOOR DE AANWEZIGHEID VAN BELANGRIJKE INFORMATIE IN DE DOCUMENTATIE DIE BIJ HET PRODUCT WORDT GELEVERD.

WAARSCHUWING: BESCHERM DE APPARATUUR TEGEN REGEN EN VOCHT OM BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN.

BELANGRIJKE INFORMATIES

- Lees deze handleiding aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.
- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten in acht worden genomen. Ze maken deel uit van de handleiding en moeten bij de handleiding worden bewaard.
- Als u zich niet aan deze instructies houdt, vervalt elke garantieclaim. Voor eventuele schade die hieruit voortvloeit, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door onjuiste behandeling of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervallen alle garantieclaims.
- Ongeautoriseerde ombouwingen en/of wijzigingen aan het apparaat zijn om veiligheids- en vergunningsredenen (CE) niet toegestaan.
- Het apparaat is uitsluitend goedgekeurd voor gebruik in droge, afgesloten ruimtes. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld in badkamers of in de buurt van zwembaden.
- Het apparaat mag tijdens bedrijf niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen (< +5°C / > +35°C).
- Stel het apparaat niet bloot aan sterke trillingen of zware mechanische belastingen.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatig vocht (bijvoorbeeld druppelen of spatten). Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of naast het apparaat. Ze kunnen omvallen en ervoor zorgen dat er water in de machine terechtkomt. Mors nooit vloeistoffen over het apparaat. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op de machine, aangezien deze in de machine kunnen vallen. Er bestaat een groot risico op brand of een levensbedreigende elektrische schok! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat vallen, haal dan onmiddellijk de stekker van het apparaat uit het stopcontact en neem contact op met een erkend servicecentrum .
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact
  a) voordat u de machine reinigt.
  b) Tijdens onweersbuien.
  c) Als u het apparaat langere tijd (>1 week) niet gaat gebruiken.
- Houd elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen. Wees vooral voorzichtig als er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren van een onjuiste omgang met elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te steken. Er bestaat een levensbedreigend risico op een elektrische schok.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
- Plaats het apparaat nooit op een onstabiele of bewegende ondergrond. Het apparaat kan vallen, wat persoonlijk letsel of schade aan het apparaat kan veroorzaken.
- Zorg er bij gebruik van een rek voor dat deze stabiel staat en veilig wordt vervoerd. Als u het rack op oneffen, hellende oppervlakken installeert of het rack abrupt stopt tijdens transport, kan dit ertoe leiden dat het rack omvalt of dat apparatuur uit of uit het rack valt, waardoor personen gewond kunnen raken.
- Onder spanning staande onderdelen kunnen bloot komen te liggen door deksels te openen of onderdelen te verwijderen (tenzij dit zonder gereedschap kan worden gedaan). Contactpunten kunnen ook live zijn. Als de apparatuur moet worden geopend om componenten of subassemblages te kalibreren, onderhouden, repareren of vervangen, moet deze eerst worden losgekoppeld van alle spanningsbronnen. Indien het nodig is om de apparatuur tijdens onderhoud of reparatie open en onder spanning te laten staan, mogen deze werkzaamheden alleen worden uitgevoerd door een specialist die bekend is met de risico's en de relevante regelgeving.
- Sluit het apparaat nooit direct aan nadat het van een koude naar een warme kamer is verplaatst. De gevormde condens kan het apparaat vernietigen of een elektrische schok

©Copyright LOTRONIC 2024

veroorzaken. Laat het apparaat op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit. Wacht tot de condens is verdampt. Dit kan enkele uren duren.

- Plaats geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op of in de buurt van het apparaat.
- Plaats het apparaat niet op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Dek de ventilatieopeningen van het apparaat niet af. Belemmer de luchtcirculatie niet met voorwerpen zoals tijdschriften, tafelkleden of gordijnen. Hierdoor wordt voorkomen dat de warmte uit het apparaat verdwijnt, wat tot oververhitting kan leiden.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in tropische omgevingen.

GEBRUIKSBEPERKINGEN

Dit product maakt gebruik van een VHF-transmissiesysteem dat uitsluitend bedoeld is voor professioneel gebruik.
Het mag alleen worden gebruikt in sommige landen van de Europese Unie (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

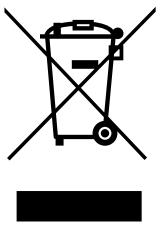
VOOR ALLE EU-LANDEN

Voor producten met geluidsuitvoer



Gehoorverlies voorkomen
LET OP: Er kan permanent gehoorverlies optreden als oortelefoons of hoofdtelefoons gedurende langere tijd op een hoog volume worden gebruikt.
Voor Frankrijk zijn de producten getest om te voldoen aan de geluidsdrukniveau-eisen van de toepasselijke norm NF EN 50332 L.5232-1.
OPMERKING: Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, mag u niet gedurende langere tijd op een hoog volume luisteren.

AEEA-KENNISGEVING



De richtlijn inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), die op 14/02/2014 als Europese wet van kracht werd, heeft geresulteerd in een grote verandering in de behandeling van elektrische apparatuur aan het einde van zijn levensduur.
Het hoofddoel van deze richtlijn is het voorkomen van verspilling van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en het bevorderen van hergebruik, recycling en andere vormen van terugwinning van dergelijk afval om de verwijdering ervan te verminderen.
Het AEEA-logo op het product of op de doos, waarmee de inzameling van elektrische en elektronische apparatuur wordt aangegeven, bestaat uit een doorgekruiste afvalbak op wielen, zoals hieronder weergegeven.
Dit product mag niet met uw overige huishoudelijke afval worden weggegooid. Het is uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bij een aangewezen inzamelpunt in te leveren voor recycling, om de natuurlijke hulpbronnen te helpen behouden. Voor meer informatie over de juiste recycling- en inzamelpunten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke overheid, de dienst voor de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

ROHS NAKOMING

Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

VOOR ALLE PRODUCTEN BEHALVE PRODUCTEN MET DRAADLOZE BEDIENING

LOTRONIC International verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU en de LVD-richtlijn 2014/35/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd in het ondersteuningsgedeelte van onze website, toegankelijk via www.lotronic.net.

VOOR ALLE PRODUCTEN MET DRAADLOZE BEDIENING

LOTRONIC International verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd in het ondersteuningsgedeelte van onze website, toegankelijk via www.lotronic.net.

AANBEVELINGEN VOOR BATTERIJEN



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, maar op de juiste manier moeten worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

Als de interne batterijen niet worden gebruikt, verwijder ze dan om schade door batterijlekkage of corrosie te voorkomen.

LET OP: Explosiegevaar als de batterij onjuist wordt vervangen. Alleen vervangen door hetzelfde of gelijkwaardige type.

WAARSCHUWING: Slik de batterij niet in. Risico op chemische brandwonden. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en bewaar het buiten bereik van kinderen.

Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn terechtgekomen, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

INHOUD VAN DE DOOS

- Luidsprekerbox
- Handheld VHF-microfoon (207,5 MHz)
- Headsetmicrofoon met riemclipzender (203,5 MHz)
- Afstandsbediening
- Beschermingshoes
- Netsnoer
- Snelstartgids

PRODUCTOVERZICHT / ACHTERPANEEL

1. **USB-ingang**
   Sluit een USB-opslagapparaat aan dat MP3-bestanden bevat (formaat: exFat32).
2. **SD-kaartsleuf**
   Sluit een SD-kaart aan die MP3-bestanden bevat (formaat: exFat32).
3. **Display**
   Toont informatie over de huidige modus, track, timer, equalizer, aantal track's op het apparaat, enz.

MULTIMEDIA-BEDIENING

4. **Volgende**
   Ga naar het volgende nummer van de USB/SD-speler. Lang indrukken om het volume van de USB/SD-speler te verhogen.
5. **Modus**
   Kies uit Bluetooth (standaard), USB, SD, Line (schakelt alleen tussen actieve ingangen).
   Lang indrukken om het menu te openen.
   Navigeer door het menu met de knoppen Vorige/Volgende.
   Gebruik Afspelen om een menu te openen.
   Gebruik de modus om af te sluiten.
   Hoofdmenu: MUZIEK - AUDIO-INGANG - SET
   MUZIEK:
   Cyclische modus: Alles, map, enkelvoudig, willekeurig.
   EQ-modus: Normaal, populair, Rock&Roll , sir (jazz), klassiek, zacht, subwoofer.
   Bestanden bladeren: Blader door mappen en bestanden.
   AUDIO-INGANG: Verander de bron.
   SET:
   Duur van de display verlichting: 0-240s.
   Taal: CN, EN, FR, DE, ES.
   Tools: Uitschakelen : 0-90min.
   Toetsenbloktonen: AAN/UIT.
   Contrast: 0-20 (standaard is 10).
   Firmwareversie: toont de versie.
   Fabrieksinstellingen: resetten naar standaard.
6. **Vorige**
   Gaat naar het vorige nummer op de USB/SD-speler. Houd ingedrukt om het volume van de USB-speler te verlagen.
7. **REC-indicator**
   Brandt oranje tijdens het opnemen.
8. **PLAY-indicator**
   Brandt blauw wanneer de luidspreker is ingeschakeld en tijdens opname. Knippert blauw wanneer de USB/SD-speler speelt.
9. **REC-knop**
   Start/stopt de microfoonopname wanneer een USB/SD-apparaat is aangesloten. Houd ingedrukt om het bestand te verwijderen. Gebruik de PLAY/PAUSE-knop om de opname te pauzeren en te hervatten.

©Copyright LOTRONIC 2024

10. Afspelen/pauzeren
Indrukken om een nummer op de USB/SD-speler af te spelen/pauzeren/hervatten.

GELUIDSCONTROLES

11. Treble-regeling
Past het niveau van de hoge tonen aan.

12. Basregeling
Past het basniveau aan.

13. Hoofdvolumeregeling
Regelt het algehele volume van de USB/SD-speler en VHF-microfoons.

14. Echocontrole
Past het echo-effect van de microfoons aan.

15. MICROFOONVOLUME
Past het volume van de bedrade MIC-ingangen aan.

16. Vox (overspraakdemping) (VOX/VCV)
Aan / uit knop. Als deze op ON staat, wordt het volume van de muziek verlaagd als iemand in de microfoon spreekt.

INGANGEN/UITGANGEN

17. MIC1/gitaaringang
Ingang voor bedrade microfoon 1 of gitaar: 1/4" mono-ingang voor het aansluiten van een bedrade microfoon of gitaar.

18. MIC2-ingang
Ingang voor bedrade microfoon 2: 1/4" mono-ingang voor een andere bedrade microfoon.

19. MIX UIT / RCA UIT
Sluit de linker- en rechterkanaaluitgangen aan op de ingang van een mixer, versterker of tweede luidspreker.

20. LIJN IN / RCA IN
Sluit een extern audioapparaat aan met behulp van een RCA-audiokabel links en rechts (niet meegeleverd).

21. AUX IN / 3,5 mm-aansluiting
Maak verbinding met een extern audioapparaat met behulp van een 3,5 mm audiokabel (niet meegeleverd).

DRAADLOZE SECTIE

22. MIC-volumeregelaar A
Past het volume van de 207,5 MHz VHF-MIC aan: (meegeleverd met de handmicrofoon).

23. LED RF.A/MIC-kanaal A
Brandt lichtgroen indien gekoppeld met de 207,5 MHz-microfoon.

24. LED RF.B/MIC-kanaal B
Brandt groen indien gekoppeld met de 203,5 MHz-microfoon.

25. MIC-volumeregelaar B
Past het volume van de 203,5 MHz VHF MIC aan: (headsetmicrofoon meegeleverd).

26. VHF-POWER-LED
Brandt rood wanneer de VHF-functie AAN is.

27. VHF AAN/UIT-schakelaar
Druk hierop om de VHF-functie op de luidspreker in/uit te schakelen.

28. Bluetooth-lampje
De LED is uit als de BT-functie is uitgeschakeld.
Snel blauw knipperend wanneer klaar om te koppelen.
Continu blauw wanneer gekoppeld en niet speelt.
Langzaam blauw knipperend tijdens het afspelen.

29. Bluetooth AAN/UIT/Volumeregeling
Draai met de klok mee om het Bluetooth-volume in te schakelen en aan te passen.

30. Antenne A / Jack A
Deze antenne is de ontvanger voor de 207,5MHz VHF-microfoons.

31. Bluetooth: afspelen/pauzeren
Druk op deze knop om de via Bluetooth verbonden muziek af te spelen/pauzeren.

33. Antenne B / Jack B
Deze antenne is de ontvanger van de 203,5MHz VHF-microfoons.

ELEKTRISCHE VERBINDINGEN

32. Gelijkstroomingang
Sluit een externe 12V ⎓ voeding aan als je geen toegang hebt tot een stopcontact. Dit heeft hetzelfde gebruik als item 39.

35. Voedings-LED
Brandt groen wanneer de luidspreker is ingeschakeld. Brandt rood wanneer ingeschakeld met een bijna lege batterij.

36. Hoofdschakelaar
Druk naar de ON-positie om de luidspreker in te schakelen.

37. LED-indicator voor opladen
Brandt rood wanneer de batterij moet worden opgeladen. Brandt oranje wanneer de batterij wordt opgeladen. Brandt groen wanneer de batterij volledig is opgeladen.

38. AC-zekeringcompartiment
Bevat een zekering van 250V 1A. Als de zekering is doorgebrand, mag u deze alleen vervangen door een zekering van hetzelfde type.

39. Netingang
Sluit het meegeleverde netsnoer aan op een geaard stopcontact van 220-240V~ 50/60Hz om de batterij van stroom te voorzien of op te laden.

40. DC-zekeringcompartiment
Bevat een zekering van 250V 6A. Als de zekering is doorgebrand, mag u deze alleen vervangen door een zekering van hetzelfde type.

STROOMVOORZIENING: ACCU- EN AC-WERKING

Eerste opladen

Voordat u dit systeem voor de eerste keer gebruikt, steekt u het netsnoer in het stopcontact van de speler en steekt u het andere uiteinde in een geschikt stopcontact. Zorg ervoor dat de "LAADINDICATOR" 14 uur continu brandt.

WANNEER MOET DE POORTLUIDSPREKER WORDEN OPGELADEN?

Laad de batterij op als de CHARGE-indicator (37) rood oplicht.

Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op, wacht niet tot deze leeg is!

Steek het ene uiteinde van het netsnoer in de netaansluiting (39) op het achterpaneel en het andere uiteinde in een geschikt stopcontact.

Tijdens het opladen is de LED-indicator oranje. Het wordt groen wanneer de batterij volledig is opgeladen.

OPMERKING: Schakel de aan/uit-schakelaar uit als u klaar bent met het gebruik van het systeem.

BELANGRIJKE OPMERKING OVER LOOD-ZUURBATTERIJEN

1. VOORDAT u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, moet u de batterij zonder onderbreking volledig opladen.

2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. Wacht niet tot de batterij leeg is!

3. Zorg ervoor dat de batterij NIET volledig leegraakt, aangezien deze hierdoor 20% van zijn capaciteit verliest of zelfs volledig beschadigd raakt! Als de spanning te laag is, worden de interne circuits niet gevoed en is het onmogelijk om de batterij op te laden!

4. Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, is het raadzaam om het eenmaal per maand op te laden.

De levensduur van de batterij hangt af van het opvolgen van deze aanbevelingen.

BATTERIJEN VALLEN NIET ONDER DE GARANTIE

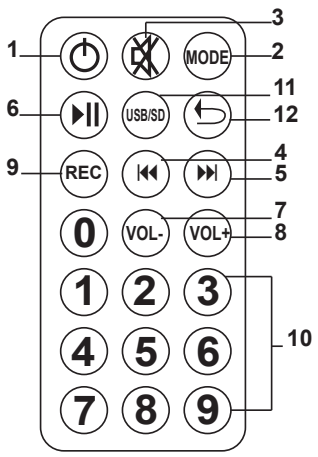
WIJ KUNNEN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR BESCHADIGDE BATTERIJEN ALS GEVOLG VAN HET NIET NALEVEN VAN DEZE BASISREGELS.

AFSTANDSBEDIENING

DE BATTERIJEN IN DE AFSTANDSBEDIENING PLAATSEN

De batterij van de afstandsbediening (CR2025) is inbegrepen en zit op zijn plaats. Trek eenvoudigweg de plastic strip eruit om de afstandsbediening te laten werken.

AFSTANDSBEDIENING VOOR USB/SD-SPELER



Houd er rekening mee dat **de afstandsbediening alleen de multimediaspeler bedient, en niet de andere ingangsbronnen** van het apparaat. **Als het volume op de multimediaspeler op het minimum staat, is er geen geluid, zelfs niet als de hoofdvolumeregeling van de luidsprekerbox op maximum staat.**

1. **AAN/UIT**: Zet de speler aan en uit.
2. **MODE**: Druk hierop totdat de gewenste modus wordt weergegeven.
3. **MUTE**: Dempt of hervat het volume.
4. ⏮: Terugkeren naar het vorige nummer.
5. ⏭ naar het volgende nummer gaan.
6. ▶‖ **Afspelen/Pauze**: Indrukken om een nummer op de USB/SD-speler af te spelen/pauzeren/hervatten.
7. **VOL-**: Verlaagt het volume van de multimediaspeler.
8. **VOL+**: Verhoogt het volume van de USB/SD-speler
9. **REC**: Indrukken om de opname te starten/stoppen wanneer een USB/SD-apparaat is aangesloten.
10. **Cijfertoetsen**: Selecteer het gewenste nummer
11. **USB/SD-selectieknop**: Druk hierop om een van de twee invoerbronnen te selecteren wanneer beide apparaten zijn aangesloten
12. **REPEAT**: Indrukken om de herhaalmodus te wijzigen: één, alle nummers, geen herhaling.

©Copyright LOTRONIC 2024

UW POORT GEBRUIKEN

BLUETOOTH KOPPELEN MET APPARATEN

Activeer de Bluetooth-functie op de luidspreker door de BT-volumeknop (29) met de klok mee te draaien.
De BT-LED knippert snel blauw wanneer u klaar bent om te koppelen.
Zoek op uw BT-apparaat naar "IBIZA-PORT" in de lijst met gevonden apparaten en maak verbinding met de luidspreker.
De BT-LED brandt continu blauw wanneer deze is gekoppeld en niet speelt. U bent nu klaar om uw muziek af te spelen.
Eenmaal verbonden met een apparaat in BT, kunt u de MODE-knop gebruiken om van Line naar BT te schakelen. De MODE-knop werkt alleen tussen actieve en aangesloten bronnen.
U kunt de muziek op de luidspreker afspelen/pauzeren met behulp van de kleine afspeel-/pauzeknop (31) in het BT-gedeelte.
Wij raden u aan het volume van het gekoppelde apparaat op maximaal te zetten en dit op de luidspreker zelf aan te passen.

USB/SD-SPELER

Plaats een USB-geheugenstick (1) of SD-kaart (2) in de daarvoor bestemde aansluiting.
herkend , moet de USB-sleutel in exFat of FAT32 zijn geformatteerd . Als het opslagapparaat met hoge capaciteit niet werkt op de luidspreker, gebruik dan een opslagapparaat met een lagere capaciteit.
Het apparaat schakelt automatisch over naar de USB/SD-speler wanneer een apparaat wordt gedetecteerd en begint met lezen.
Met de MODE-knop (5) kunt u schakelen tussen aangesloten apparaten en ingangen.
Selecteer een nummer met de knoppen ⏮ of ⏭ op de luidspreker of afstandsbediening en druk op ▶‖ (4) om het afspelen te pauzeren of te hervatten.
Om het volume van de USB/SD-luidspreker aan te passen, zijn er 2 afzonderlijke volumes:

- Hoofdvolume van de luidspreker.
- USB/SD-volume van de speler (kan worden verhoogd of verlaagd op de luidspreker met behulp van de knoppen Vorige/Volgende of de afstandsbediening).

LINE IN/OUT-AANSLUITING (RCA)

Sluit een RCA-stekker aan op de LINE IN-aansluitingen (20).
Als LINE niet standaard wordt weergegeven, drukt u op de MODE-knop (5) totdat LINE wordt weergegeven.
Pas de volumeregelaar van de lijnbron aan (13).
Op deze RCA-ingang kunt u elk lijnapparaat (mixer, versterker, andere actieve luidspreker, tv etc.) aansluiten.

AUX IN-AANSLUITINGEN (3,5 MM-JACK)

Sluit elk apparaat met een 3,5 mm-stekker aan, zoals een computer, smartphone of tablet, om uw inhoud op de PORT af te spelen.
Als LINE/AUX niet standaard wordt weergegeven, drukt u op de MODE-knop (5) totdat LINE wordt weergegeven.

JACK 6.35: MICROFOON-/GITAARAANSLUITING

Sluit bedrade microfoons aan op de 1/4" jack-ingangen (17 of 18) om te zingen of spreken, of een gitaar op MIC1 (17) om je gitaar te bespelen met de PORT als versterker.
Het volume van de bedrade microfoons en de gitaar kan worden aangepast met de speciale MIC-volumeknop (15).

MICROFOONS

Er worden een draadloze handmicrofoon (kanaal A - 207,5 MHz) en een draadloze headsetmicrofoon met riemclipzender (kanaal B - 203,5 MHz) meegeleverd.
Druk op de VHF-aan/uit-knop (26) om de draadloze microfoonfunctie in te schakelen.
Schakel de handmicrofoon en/of headsetmicrofoon in (AAN/UIT-schakelaar op microfoon of riemclipzender).
Pas het volume op de luidspreker aan op het gewenste niveau met behulp van de speciale volumeregelaar. Voor de headsetmicrofoon regelt u ook het volume op de riemclipzender. **Als een van beide volumeregelaars op het minimum staat, wordt er geen geluid weergegeven.**

MEEZINGEN

Wilt u meezingen met de muziek, schakel dan de draadloze microfoonfunctie (27) en de draadloze microfoon in of sluit een bedrade microfoon aan op MIC INPUT (17 of 18). Pas het volume van de bedrade microfoon aan met de MIC VOL-regelaar (15). Pas het volume van de draadloze microfoons aan met de knop (22 of 25).

VOX-FUNCTIE (OVERSPRAAK)

Wanneer de VOX-functie is geactiveerd, neemt het muziekniveau af wanneer iemand in een van de microfoons spreekt. Het muziekniveau keert terug naar normaal wanneer de gebruiker stopt met in de microfoon te spreken.
Om deze functie te activeren, zet u de VCV-schakelaar (16) aan. Om deze functie uit te schakelen, zet u de schakelaar op uit .

OPNAMEFUNCTIE (REC)

Houd er rekening mee dat ALLEEN GELUID VAN DE MICROFOON('s) (draadloze microfoons, aangesloten bedrade microfoons en/of gitaar) kan worden opgenomen. U kunt alleen opnemen op een USB- of SD-apparaat.
Om de opname te starten, drukt u op de RECORD-knop (9) op de luidspreker of op de RECORD-knop op de afstandsbediening. De PLAY-indicator gaat uit en de REC-indicator wordt oranje.
Er wordt een bestand aangemaakt op uw USB-sleutel of SD-kaart (in een specifieke map in de hoofdmap van het USB/SD-apparaat).
Om de opname te stoppen, drukt u nogmaals op de RECORD-knop. De REC-indicator gaat uit en de PLAY-indicator wordt blauw.
Om naar uw opname te luisteren, selecteert u het nummer op de SD-kaart of USB-stick.
Houd er rekening mee dat u niet hetzelfde USB/SD-apparaat kunt gebruiken om tegelijkertijd af te spelen en op te nemen.

VOLUMEREGELAARS

Elke ingangssectie (multimediaspeler, bedrade microfoons, draadloze microfoons) heeft zijn eigen volumeregelaars, die aan de achterkant van de luidsprekers moeten worden aangepast, behalve de multimediaspeler, die kan worden aangepast met de afstandsbediening.
Als deze regelaars op minimum staan, is er geen geluid, ook al staat het hoofdvolume op maximum.
Stel het mastervolume in op een geschikt niveau en pas het volume van de individuele ingangen aan met behulp van hun respectievelijke volumeregelaars.

REINIGING

Haal de stekker van de machine uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik een schone doek om stof en vuil van het product te verwijderen. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuiste behandeling, onoordeelkundig gebruik of slijtage. Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische wijzigingen aan te brengen.

SPECIFICATIES

Woofer	15"/38cm
Tweeter	1"/25 mm compressiedriver
Gevoeligheid	101 dB ± 2 dB
Max. SPL	115dB
Impedantie	4 Ohm
Freq. bereik	40-20.000 Hz
Ingebouwde batterij	12V/4,5Ah LOOD-ZUUR
Reservebatterij ref.	BAT-POORT7.2A - 15-6012
USB-formaat	FAT32
Ondersteunde formaten	.mp3, . wma , .wav
Bluetooth-frequentie	2402-2480 MHz
BT-max. RF-vermogen	-2,32 dBm
VHF handmicrofoonfreq.	207,5 MHz
VHF-handmicrofoon	PORTHAND12-15-6005D
VHF-headsetmicrofoonfreq.	203,5 MHz
VHF-hoofdmicrofoon	PORTHEAD12-15-6005C
VHF MIC-batterij / microfoon	2 x AA-batterij
Max. RF-vermogen handmicrofoon	0,79 dBm
Max. RF-headsetmicrofoon	2,66 dBm
Batterij voor afstandsbediening	CR2025
Voeding	220-240V~ / 50-60Hz
DC-voeding	12V⎓
Productafmetingen	415x350x680mm
Nettogewicht	16.5kg
Afmetingen verpakking	495x470x765mm
Brutogewicht	19,5 kg

©Copyright LOTRONIC 2024

PROBLEEMOPLOSSINGEN

SYSTEEM

De luidspreker gaat niet aan

- De batterij is leeg en de netadapter is niet goed aangesloten.

ACCU

LED is nog steeds rood

- Controleer of de netstekker correct is aangesloten.
- De batterij is na urenlang opladen nog steeds bijna leeg
- Een batterij die te oud is of niet is opgeladen volgens de batterijwaarschuwingen, kan mogelijk niet worden opgeladen. De luidspreker heeft een nieuwe batterij nodig.

GELUID

Geen geluid wanneer ingeschakeld

- Sluit een apparaat aan op de luidspreker (USB/SD, AUX IN-aansluiting 3,5 mm, RCA) en zorg ervoor dat het speelt.
- Controleer de volumeregeling op de luidspreker en het volume van het aangesloten bronapparaat.

Het volume is erg laag

- Controleer de volumeregeling op de luidspreker en het volume van het aangesloten bronapparaat.
- Als je een USB/SD-apparaat afspeelt, controleer dan ook het volume van de interne speler door de knop Volgende ingedrukt te houden.

USB/SD-SPELER

USB-sleutel/SD-kaart leest geen muziek

- Controleer of het USB-apparaat is geformatteerd in exFAT /FAT32.
- Controleer of het USB/SD-apparaat correct is geplaatst.
- Controleer het hoofdvolume (13) en het volume van de MP3-speler (4 - lang indrukken).
- De USB-ingang werkt niet. Om een ander apparaat met USB aan te sluiten (zoals een computer), om muziek via USB af te spelen, plaatst u een USB-stick.

BLUETOOTH

BT-verbinding verbroken

- Probeer het apparaat dat u wilt verbinden dichter bij de luidspreker te plaatsen.

POORT niet gevonden door BT-apparaat

- Schakel de BT-functie op de luidspreker (29) in, de BT-LED moet branden (28).
- Controleer de BT-functie van uw apparaat.
- Controleer of er momenteel geen ander apparaat op de luidspreker is aangesloten.

MICROFOON

Microfoon maakt geen verbinding

- Controleer of de VHF-functie op de luidspreker is ingeschakeld.
- Controleer of de microfoon is ingeschakeld.
- Vervang de huidige batterij in de microfoon.
- Verleng de antennes op de luidspreker om de signaalontvangst te verbeteren.

AFSTANDSBEDIENING

Werkt niet

- Controleer de batterij van de afstandsbediening (CR2025)
- Probeer rechtstreeks op de IR-ontvanger op het achterpaneel van de luidspreker te richten.
- Houd er rekening mee dat de afstandsbediening alleen de USB/SD-speler bedient

ONTBREKENDE ITEMS

Sommige onderdelen ontbreken

- Controleer alle openingen van de doos. Sommige items zijn in het schuim aan de boven- en onderkant van het product/de doos geplaatst.
- Controleer of alle onderdelen, schuim en beschermende materialen uit de doos zijn verwijderd.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE DI PERICOLO

SPIEGAZIONE DEI SEGNI

In conformità con gli standard dell'Unione Europea

Il prodotto è solo per uso interno

Protezione di classe I: collegare solo a una presa di rete con messa a terra

ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON APRIRE

IL LAMPEGGIO CON IL SIMBOLO DELLA FRECCIA, ALL'INTERNO DI UN TRIANGOLO EQUILATERO, HA LO SCOPO DI AVVISARE L'UTENTE DELLA PRESENZA DI "TENSIONE PERICOLOSA" NON ISOLATA ALL'INTERNO DELL'INVOLUCRO DEL PRODOTTO CHE POTREBBE ESSERE DI INGOMBRO SUFFICIENTE DA COSTITUIRE UN RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA PER LE PERSONE.

IL PUNTO ESCLAMATIVO ALL'INTERNO DI UN TRIANGOLO EQUILATERO HA LO SCOPO DI AVVISARE L'UTENTE DELLA PRESENZA DI IMPORTANTI ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO E MANUTENZIONE (ASSISTENZA) NELLA DOCUMENTAZIONE CHE ACCOMPAGNA IL PRODOTTO.

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE DI PERICOLO

- Si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimento futuro.
- Tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza devono essere rispettate. Fanno parte del manuale e devono essere conservati insieme al manuale.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà qualsiasi richiesta di garanzia. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da ciò.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un utilizzo improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza. In tali casi, qualsiasi richiesta di garanzia sarà nulla.
- Non autorizzate all'unità non sono consentite per motivi di sicurezza e di licenza (CE).
- L'apparecchio è approvato solo per l'uso in spazi chiusi e asciutti. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua, ad esempio nei bagni o vicino alle piscine.
- Durante il funzionamento l'apparecchio non deve essere esposto a temperature estreme (< +5°C / > +35°C).
- Non esporre l'apparecchio a forti vibrazioni o carichi meccanici pesanti.
- Non esporre l'apparecchio a umidità eccessiva (ad es. gocciolamenti o spruzzi). Non posizionare oggetti pieni di liquidi, come bicchieri o vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Potrebbero cadere e causare la fuoriuscita di acqua nella macchina. Non versare mai liquidi sull'apparecchio. Non posizionare piccoli oggetti, come monete o graffette, sulla macchina poiché potrebbero cadere all'interno della macchina. Il rischio di incendio o di scossa elettrica mortale è elevato! Se liquidi o oggetti cadono all'interno dell'apparecchio, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa a muro e contattare un centro di assistenza autorizzato .
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa a muro
  a) prima di pulire la macchina.
  b) Durante i temporali.
  c) Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo (>1 settimana).
- Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli derivanti da un uso improprio degli apparecchi elettrici. I bambini potrebbero tentare di inserire oggetti nell'apparecchio. Esiste il pericolo di morte per scossa elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o in movimento. l'apparecchio potrebbe cadere, provocando lesioni alle persone o danni all'apparecchio.
- Quando si utilizza un rack, assicurarsi che sia in una posizione stabile e che sia trasportato in modo sicuro. L'installazione su superfici irregolari e inclinate o l'arresto improvviso del rack durante il trasporto potrebbero causare il ribaltamento del rack o la caduta dell'apparecchiatura dal o fuori dal rack, con conseguenti lesioni alle persone.
- I componenti sotto tensione possono essere esposti aprendo le coperture o rimuovendo i componenti (a meno che ciò non possa essere fatto senza strumenti). I punti di contatto possono anche essere attivi. Se l'apparecchiatura deve essere aperta per calibrare, sottoporre a manutenzione, riparare o sostituire componenti o sottogruppi, deve prima essere scollegata da tutte le fonti di tensione. Se è necessario lasciare l'apparecchio aperto e sotto tensione durante la manutenzione o la riparazione, questo lavoro può essere eseguito solo da uno specialista che abbia familiarità con i rischi connessi e le normative pertinenti.
- Non collegare mai l'apparecchio direttamente dopo averlo spostato da una stanza fredda a una stanza calda. La condensa che si forma potrebbe distruggere l'unità o causare scosse elettriche. Lasciare che l'unità raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarla. Attendere l'evaporazione della condensa. L'operazione potrebbe richiedere diverse ore.

©Copyright LOTRONIC 2024

- Non posizionare fiamme libere, come candele accese, sopra o vicino all'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici morbide come tappeti o letti. Non coprire le aperture di ventilazione dell'apparecchio. Non ostruire la circolazione dell'aria con oggetti come riviste, tovaglie o tende. Ciò impedirà la dissipazione del calore dall'apparecchio e potrebbe causare il surriscaldamento.
- Utilizzare l'apparecchio solo in un clima moderato, non in ambienti tropicali.

LIMITAZIONI D'USO

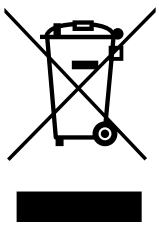
Questo prodotto utilizza un sistema di trasmissione VHF destinato esclusivamente all'uso professionale.
Può essere utilizzato solo in alcuni paesi dell'Unione Europea (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

PER TUTTI I PAESI DELL'UE



Per i prodotti che includono l'uscita audio
Prevenire la perdita dell'udito
ATTENZIONE: si può verificare una perdita permanente dell'udito se gli auricolari o le cuffie vengono utilizzati ad alto volume per periodi prolungati.
Per la Francia, i prodotti sono stati testati per soddisfare i requisiti di livello di pressione sonora della norma NF EN 50332 L.5232-1 applicabile.
NOTA: per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo.

AVVISO RAEE



La Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), entrata in vigore come legge europea il 14/02/2014, ha comportato un cambiamento importante nel trattamento delle apparecchiature elettriche a fine vita.
L'obiettivo principale di questa Direttiva è prevenire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e promuovere il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero di tali rifiuti al fine di ridurne lo smaltimento.
Il logo RAEE sul prodotto o sulla sua scatola che indica la raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche è costituito dal bidone della spazzatura barrato, come mostrato di seguito.
Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. È tua responsabilità smaltire le tue apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio per contribuire a preservare le risorse naturali. Per saperne di più sui corretti punti di riciclaggio e raccolta, contatta l'autorità locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui hai acquistato il prodotto.

CONFORMITÀ ROHS

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

PER TUTTI I PRODOTTI TRANNE QUELLI CON FUNZIONAMENTO WIRELESS

LOTRONIC International dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva LVD 2014/35/UE. La dichiarazione di conformità può essere consultata nella sezione supporto del nostro sito Web, accessibile da www.lotronic.net.

PER TUTTI I PRODOTTI CON FUNZIONAMENTO WIRELESS

LOTRONIC International dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità può essere consultata nella sezione supporto del nostro sito Web, accessibile da www.lotronic.net.

RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE



Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici, ma devono essere smaltite correttamente in conformità con le normative locali.
Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
Se le batterie interne non devono essere utilizzate, rimuoverle per evitare danni dovuti a perdite o corrosione.
ATTENZIONE: pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
AVVERTENZA: non ingoiare la batteria. Rischio di ustioni chimiche. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.
Se il vano batteria non si chiude correttamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
In caso di dubbi sul fatto che le batterie siano state ingerite o introdotte in un'altra parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

CONTENUTO DELLA SCATOLA

- Altoparlante
- Microfono VHF portatile (207,5 MHz)
- Microfono headset con trasmettitore con clip da cintura (203,5 MHz)
- Telecomando
- Copertura di protezione
- Cavo di alimentazione
- Guida Rapida

PANORAMICA DEL PRODOTTO / PANNELLO POSTERIORE

1. **Ingresso USB**
   Collegare un dispositivo di archiviazione USB che contenga file MP3 (formato: exFat32).
2. **Slot per scheda SD**
   Collega una scheda SD che contiene file MP3 (formato: exFat32).
3. **Display**
   Mostra informazioni sulla modalità corrente, traccia, timer, equalizzatore, numero di tracce sul dispositivo, ecc.

CONTROLLI MULTIMEDIALI

4. **Avanti**
   Passa alla traccia successiva del lettore USB/SD. Premere a lungo per aumentare il volume del lettore USB/SD.
5. **Modalità**
   Selezionare tra Bluetooth (standard), USB, SD, Linea (commuta solo tra gli ingressi attivi).
   Premere a lungo per accedere al menu.
   Navigare nel menu utilizzando i pulsanti Precedente/Successivo.
   Utilizzare Play per accedere a un menu.
   Utilizzare la modalità per uscire.
   Menù principale:
   MUSICA - INGRESSO AUDIO - IMPOSTAZIONI
   MUSICA:
   Modalità di ripetizione: Tutto, cartella, singolo, casuale.
   Modalità EQ: Normale, popolare, Rock&Roll , jazz, classico, morbido, subwoofer.
   Navigazione tra dei file: sfoglia cartelle e file.
   INGRESSO AUDIO: cambia la sorgente.
   IMPOSTAZIONI:
   Durata dell'illuminazione del display: 0-240 s.
   Lingua: CN, EN, FR, DE, ES.
   Strumenti: Spegnimento : 0-90 min.
   Toni tastiera: ON/OFF.
   Contrasto: 0-20 (il valore predefinito è 10).
   Versione firmware: mostra la versione.
   Impostazioni di fabbrica: ripristina le impostazioni predefinite.
6. **Precedente**
   Passa alla traccia precedente sul lettore USB/SD. Tenere premuto per diminuire il volume del lettore USB.
7. **Indicatore REC**
   Si illumina in arancione durante la registrazione.
8. **Indicatore PLAY**
   Si illumina in blu quando l'altoparlante è acceso e durante la registrazione. Lampeggia in blu durante la riproduzione del lettore USB/SD.
9. **Tasto REC**
   Avvia/arresta la registrazione del microfono quando è collegato un dispositivo USB/SD. Tenere premuto per eliminare il file. Utilizzare il pulsante PLAY/PAUSE per mettere in pausa e riprendere la registrazione.
10. **Riproduci/Pausa**
    Premere per riprodurre/mettere in pausa/riprendere una traccia sul lettore USB/SD.

CONTROLLI DEL SUONO

11. **Controllo degli acuti**
    Regola il livello degli acuti.
12. **Controllo dei bassi**
    Regola il livello dei bassi.
13. **Controllo del volume principale**
    Controlla il volume generale del lettore USB/SD e dei microfoni VHF.
14. **Controllo dell'eco**
    Regola l'effetto eco dei microfoni.
15. **VOLUME DEL MIC**
    Regola il volume degli ingressi MIC cablati.
16. **Controllo vocale (VOX/VCV)**
    Interruttore ON/OFF. Quando è impostato su ON, il volume della musica diminuirà quando qualcuno parla nel microfono.

INGRESSI / USCITE

17. **Ingresso MIC1/chitarra**
    Ingresso per microfono cablato 1 o chitarra: jack di ingresso mono da 1/4" per il collegamento di un microfono cablato o di una chitarra.
18. **Ingresso MIC2**
    Ingresso per microfono a filo 2: ingresso mono da 1/4" per un altro microfono a filo.
19. **USCITA MIX / USCITA RCA**
    Collega le uscite dei canali sinistro e destro all'ingresso di un mixer, amplificatore o secondo altoparlante.
20. **LINEA IN/RCA IN**
    Collegare a un dispositivo audio esterno utilizzando un cavo audio RCA sinistro e destro (non in dotazione).
21. **Ingresso AUX/jack da 3,5 mm**
    Collegare a un dispositivo audio esterno utilizzando un cavo audio da 3,5 mm (non in dotazione).

SEZIONE WIRELESS

22. **Controllo volume MIC A**
    Regola il volume del MIC VHF da 207,5 MHz: (microfono portatile fornito).
23. **LED canale A RF.A / MIC**
    Si illumina di verde chiaro se associato al microfono da 207,5 MHz.
24. **LED canale B RF.B / MIC**
    Si illumina in verde se abbinato al microfono da 203,5 MHz.
25. **Controllo volume MIC B**
    Regola il volume del MIC VHF 203,5 MHz: (microfono headset incluso).
26. **LED ALIMENTAZIONE VHF**
    Si illumina di rosso quando la funzione VHF è attiva.

©Copyright LOTRONIC 2024

27. Interruttore ON/OFF VHF
Premere per attivare/disattivare la funzione VHF sull'altoparlante.

28. LED Bluetooth
Il LED è spento quando la funzione BT è disabilitata.
Blu lampeggiante veloce quando è pronto per l'accoppiamento.
Blu fisso quando accoppiato e non in riproduzione.
Blu lampeggiante lentamente durante la riproduzione.

29. Bluetooth ON/OFF/Controllo volume
Ruotare in senso orario per accendere e regolare il volume del Bluetooth.
Regola il volume del Bluetooth.

30. Antenna A/Jack A
Questa antenna è il ricevitore per i microfoni VHF da 207,5 MHz.

31. Bluetooth: riproduzione/pausa
Premere questo pulsante per riprodurre/mettere in pausa la musica connessa tramite Bluetooth.

33. Antenna B/Jack B
Questa antenna è il ricevitore dei microfoni VHF da 203,5 MHz.

CONNESSIONE ELETTRICA

32. Ingresso alimentazione CC
Collega un alimentatore esterno da 12V⎓ se non hai accesso a una presa di corrente. Ha lo stesso utilizzo dell'articolo 39.

35. LED di alimentazione
Si illumina in verde quando l'altoparlante è acceso. Si illumina in rosso quando acceso con batteria scarica.

36. Interruttore di alimentazione principale
Premere sulla posizione ON per accendere l'altoparlante.

37. Indicatore LED di carica
Si illumina in rosso quando la batteria deve essere ricaricata. Si illumina in arancione quando la batteria è in carica. Si illumina in verde quando la batteria è completamente carica.

38. Vano fusibili CA
Contiene un fusibile da 250V 1A. Se il fusibile è bruciato, sostituirlo solo con un fusibile dello stesso tipo.

39. Ingresso rete
Collegare il cavo di alimentazione in dotazione ad una presa di rete 220-240V~ 50/60Hz con messa a terra per alimentare o ricaricare la batteria.

40. Vano fusibili DC
Contiene un fusibile da 250V 6A. Se il fusibile è bruciato, sostituirlo solo con un fusibile dello stesso tipo.

ALIMENTAZIONE: FUNZIONAMENTO A BATTERIA E CA

PRIMA CARICA

Prima di utilizzare questo sistema per la prima volta, inserire il cavo di alimentazione CA nella presa di alimentazione CA del lettore e collegare l'altra estremità ad una presa a muro adatta. Assicurarsi che l'"INDICATORE DI CARICA" sia acceso per 14 ore consecutive.

QUANDO DOVREBBE ESSERE CARICATO L'ALTOPARLANTE PORTUALE?

Si prega di caricare la batteria quando l'indicatore CHARGE (37) si illumina di rosso.
Si prega di caricare regolarmente la batteria dopo ogni utilizzo, non aspettare che sia scarica!
Collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla presa di rete (39) sul pannello posteriore e l'altra estremità ad una presa a muro adatta.
Durante la ricarica, l'indicatore LED sarà arancione. Diventerà verde quando la batteria è completamente carica.
NOTA: spegnere l'interruttore di alimentazione una volta terminato di utilizzare il sistema.

NOTA IMPORTANTE SULLE BATTERIE AL PIOMBO

1. PRIMA di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricare completamente la batteria senza interruzioni.
2. Caricare regolarmente la batteria dopo ogni utilizzo. Non aspettare che la batteria sia scarica!
3. NON lasciare che la batteria si scarichi completamente, poiché ciò causerebbe la perdita del 20% della sua capacità o addirittura si danneggerebbe completamente! Se la tensione è troppo bassa i circuiti interni non verranno alimentati e sarà impossibile ricaricare la batteria!
4. Se non si utilizza l'unità per un lungo periodo, si consiglia di caricarla una volta al mese.
La durata della batteria dipende dal rispetto di queste raccomandazioni.

**** LE BATTERIE NON SONO COPERTE DA GARANZIA ****

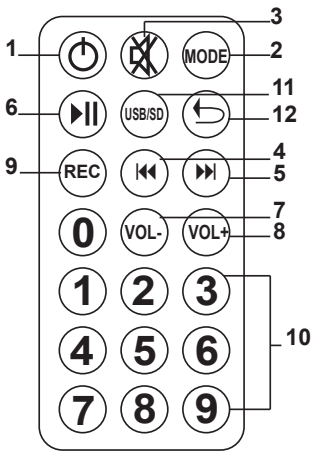
Non possiamo essere ritenuti responsabili per batterie danneggiate a seguito della mancata osservanza di queste regole fondamentali.

TELECOMANDO

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO

La batteria del telecomando (CR2025) è inclusa e in posizione, è sufficiente estrarre la striscia di plastica affinché il telecomando funzioni.

TELECOMANDO PER LETTORE USB/SD



Si prega di notare che **il telecomando controlla solo il lettore multimediale, non le altre sorgenti di ingresso** dell'apparecchio. Se il volume del lettore multimediale è impostato al minimo, non verrà emesso alcun suono, anche se il controllo del volume principale dell'altoparlante è impostato al massimo.

1. **ON/OFF**: accende e spegne il lettore.
2. **MODALITÀ**: premere finché non viene visualizzata la modalità desiderata.
3. **MUTE**: disattiva o ripristina il volume.
4. ⏮: Ritorna alla traccia precedente.
5. ⏭ Passa alla traccia successiva.
6. ▶‖ Riproduci/Pausa: premere per riprodurre/mettere in pausa/riprendere una traccia sul lettore USB/SD.
7. **VOL-**: Diminuisce il volume del lettore multimediale.
8. **VOL+**: aumenta il volume del lettore USB/SD
9. **REC**: premere per avviare/interrompere la registrazione quando è collegato un dispositivo USB/SD.
10. **Pulsanti numerici**: selezionano la traccia desiderata
11. **Pulsante di selezione USB/SD**: premere per selezionare una delle due sorgenti di ingresso quando entrambi i dispositivi sono collegati
12. **REPEAT**: premere per modificare la modalità di ripetizione: una, tutte le tracce, nessuna ripetizione.

USANDO IL TUO PORT

COME ASSOCIARE IL BLUETOOTH AI DISPOSITIVI

Attivare la funzione Bluetooth sull'altoparlante ruotando la manopola del volume BT (29) in senso orario.
Il LED BT lampeggerà rapidamente in blu quando è pronto per l'accoppiamento.
Sul tuo dispositivo BT, cerca "IBIZA-PORT" nell'elenco dei dispositivi trovati e connettiti all'altoparlante.
Il LED BT sarà blu fisso quando è accoppiato e non in riproduzione. Ora sei pronto per riprodurre la tua musica.
Una volta connesso a un dispositivo in BT, è possibile utilizzare il pulsante MODE per passare da Line a BT. Il pulsante MODE funziona solo tra sorgenti attive e collegate.
È possibile riprodurre/mettere in pausa la musica sull'altoparlante utilizzando il piccolo pulsante di riproduzione/pausa (31) nella sezione BT.
Ti consigliamo di impostare al massimo il volume del dispositivo abbinato e di regolarlo sull'altoparlante stesso.

LETTORE USB/SD

Inserire una chiavetta USB (1) o una scheda SD (2) nell'apposita presa.
La chiave USB deve essere formattata in exFat o FAT32 per essere riconosciuta . Se il dispositivo di archiviazione ad alta capacità non funziona sull'altoparlante, utilizzare un dispositivo di archiviazione di capacità inferiore.
L'unità passerà automaticamente al lettore USB/SD quando viene rilevato un dispositivo e inizierà la lettura.
È possibile passare tra i dispositivi collegati e gli ingressi utilizzando il pulsante MODE (5).
Selezionare una traccia utilizzando i pulsanti ⏮ o ⏭ sull'altoparlante o sul telecomando e premere ▶‖ (4) per mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
Per regolare il volume dell'altoparlante USB/SD, sono disponibili 2 volumi separati:

- Volume principale dell'altoparlante.
- Volume USB/SD del lettore (può essere aumentato o diminuito sull'altoparlante utilizzando i pulsanti Precedente/Successivo o il telecomando).

CONNESSIONE LINE IN/OUT (RCA)

Collegare una spina RCA alle prese LINE IN (20).
Se LINE non viene visualizzato per impostazione predefinita, premere il pulsante MODE (5) finché non viene visualizzato LINE.
Regolare il controllo del volume della sorgente di linea (13).
Puoi collegare qualsiasi dispositivo di linea (mixer, amplificatore, un altro altoparlante attivo, TV, ecc.) a questo ingresso RCA.

©Copyright LOTRONIC 2024

COLLEGAMENTI AUX IN (JACK DA 3,5 MM)
Collega qualsiasi dispositivo dotato di connettore da 3,5 mm, come un computer, uno smartphone o un tablet, per riprodurre i tuoi contenuti sulla PORT.
Se LINE/AUX non viene visualizzato per impostazione predefinita, premere il pulsante MODE (5) finché non viene visualizzato LINE.

JACK 6.35: COLLEGAMENTO MICROFONO/ CHITARRA
Collega i microfoni cablati agli ingressi jack da 1/4" (17 o 18) per cantare o parlare, oppure una chitarra a MIC1 (17) per suonare la chitarra utilizzando PORT come amplificatore.
Il volume dei microfoni a filo e della chitarra può essere regolato utilizzando la manopola del volume MIC dedicata (15).

MICROFONI
Sono forniti in dotazione un microfono manuale wireless (canale A - 207,5 MHz) e un microfono headset wireless con trasmettitore a clip da cintura (canale B - 203,5 MHz).
Premere il pulsante di accensione VHF (26) per attivare la funzione del microfono wireless.
Accendere il microfono a mano e/o il microfono headset (interruttore ON/OFF sul microfono o trasmettitore con clip da cintura).
Regolare il volume dell'altoparlante al livello desiderato utilizzando il controllo del volume dedicato. Per il microfono headset, regolare anche il volume sul trasmettitore della clip da cintura. **Se uno dei controlli del volume è impostato al minimo, non verrà emesso alcun suono.**

CANTANDO INSIEME
Se vuoi cantare seguendo la musica, attiva la funzione microfono wireless (27) e accendi il microfono wireless oppure collega un microfono con filo a MIC INPUT (17 o 18). Regolare il volume del microfono a filo utilizzando il controllo MIC VOL (15). Regolare il volume dei microfoni wireless utilizzando il pulsante (22 o 25).

UTILIZZO DELLA FUNZIONE VOX (VOCE)
Quando la funzione VOX è attivata, il livello della musica diminuisce quando qualcuno parla in uno dei microfoni. Il livello della musica ritorna normale quando l'utente smette di parlare nel microfono.
Per attivare questa funzione, posizionare l'interruttore VCV (16) su on. Per disattivare questa funzione, impostare l'interruttore su off .

FUNZIONE DI REGISTRAZIONE (REC)
Tieni presente che è possibile registrare SOLO IL SUONO DAI MICROFONI (microfoni wireless, microfoni cablati collegati e/o chitarra). È possibile registrare solo su un dispositivo USB o SD.
Per avviare la registrazione, premere il pulsante RECORD (9) sull'altoparlante o il pulsante RECORD sul telecomando. L'indicatore PLAY si spegne e l'indicatore REC diventa arancione.
Viene creato un file sulla chiavetta USB o sulla scheda SD (in una cartella specifica nella radice del dispositivo USB/SD).
Per interrompere la registrazione, premere nuovamente il pulsante RECORD. L'indicatore REC si spegnerà e l'indicatore PLAY diventerà blu.
Per ascoltare la tua registrazione, seleziona il brano sulla scheda SD o sulla chiavetta USB.
Tieni presente che non puoi utilizzare lo stesso dispositivo USB/SD per riprodurre e registrare contemporaneamente.

CONTROLLI DEL VOLUME
Ogni sezione di ingresso (lettore multimediale, microfoni a filo, microfoni wireless) ha i propri controlli di volume, che devono essere regolati sul retro degli altoparlanti, ad eccezione del lettore multimediale, che può essere regolato con il telecomando.
Se questi controlli sono impostati al minimo, non verrà emesso alcun suono anche se il volume principale è impostato al massimo.
Imposta il volume principale su un livello appropriato e regola il volume dei singoli ingressi utilizzando i rispettivi controlli del volume.

CURA
Scollegare la macchina prima della pulizia. Non utilizzare detersivi aggressivi. Utilizzare un panno pulito per rimuovere polvere o sporco dal prodotto. Non siamo responsabili per danni causati da manipolazione errata, uso improprio o usura. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso..

SPECIFICHE

Woofer .....da 15"/38 cm
Tweeter .....driver a compressione da 1"/25mm
Sensibilità .....101 dB±2 dB
SPL massimo.....115 dB
Impedenza .....4 Ohm
Intervallo di frequenza.....40-20.000 Hz
Batteria integrata .....PIOMBO-ACID 12V/4,5Ah
Batteria di ricambio rif. .....BAT-PORT7.2A - 15-6012
Formato USB FAT32
Formati supportati .....mp3, . wma , .wav
Frequenza Bluetooth .....2402-2480 MHz
Potenza RF massimo di Bluetooth .....-2,32 dBm
Frequenza del microfono portatile VHF. 207,5 MHz
Microfono di mano sostituisce .....
.....PORTHAND12- 15-6005D
Frequenza microfono headset. .....203,5 MHz
Microfono headset sostituisce .....
.....PORTHEAD12-15-6005C
Batteria MIC VHF necessaria/microfono .....
.....2 batterie AA
Potenza RF massimo micro di mano .....0,79 dBm
Potenza RF massimo micro headset .....2,66 dBm
Batteria del telecomando CR2025
Alimentazione .....220-240V~ / 50-60Hz
Alimentazione CC .....12V ⎓
Dimensioni del prodotto 415x350x680mm
Peso netto .....16.5 kg
Dimensioni imballo 495x470x765mm
Peso lordo .....19,5 kg

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

SISTEMA

L'altoparlante non si accende

- La batteria è scarica e l'adattatore CA non è collegato correttamente.

BATTERIA

Il LED è ancora rosso

- Controllare che la spina di alimentazione sia collegata correttamente.

La batteria è ancora scarica dopo ore di ricarica

- Potrebbe non essere possibile caricare una batteria troppo vecchia o che non è stata caricata secondo le avvertenze sulla batteria. L'altoparlante necessita di una nuova batteria.

SUONO

Nessun suono all'accensione

- Collega un dispositivo all'altoparlante (USB/SD, jack AUX IN da 3,5 mm, RCA) e assicurati che funzioni.
- Controllare il controllo del volume sull'altoparlante e il volume del dispositivo sorgente collegato.

Il volume è molto basso

- Controllare il controllo del volume sull'altoparlante e il volume del dispositivo sorgente collegato.
- Se stai utilizzando un dispositivo USB/SD, controlla anche il volume del lettore interno tenendo premuto il pulsante Avanti.

LETTORE USB/SD

La chiave USB/scheda SD non legge la musica

- Verificare che il dispositivo USB sia formattato in exFAT /FAT32.
- Verificare che il dispositivo USB/SD sia inserito correttamente.
- Controllare il volume principale (13) e il volume del lettore MP3 (4 - pressione lunga).
- L'ingresso USB non funziona per collegare un altro dispositivo con USB (come un computer), per riprodurre musica con USB, inserire una chiavetta USB.

BLUETOOTH

Disconnessione BT

- Prova a spostare il dispositivo che desideri connettere più vicino all'altoparlante.

PORTA non trovata dal dispositivo BT

- Attivare la funzione BT sull'altoparlante (29), il LED BT dovrebbe essere acceso (28).
- Controlla la funzione BT del tuo dispositivo.
- Verifica che nessun altro dispositivo sia attualmente collegato all'altoparlante.

©Copyright LOTRONIC 2024

MICROFONO

Il microfono non si collega

- Verificare che la funzione VHF sull'altoparlante sia attivata.
- Controlla che il microfono sia acceso.
- Sostituisci la batteria attuale nel microfono.
- Estendi le antenne sull'altoparlante per migliorare la ricezione del segnale.

TELECOMANDA

Non funziona

- Controllare la batteria del telecomando (CR2025)
- Prova a puntare direttamente verso il ricevitore IR posizionato sul pannello posteriore dell'altoparlante.
- Tieni presente che il telecomando controlla solo il lettore USB/SD

OGGETTI MANCANTI

Mancano alcune parti

- Controllare tutte le aperture del cartone, alcuni articoli sono posizionati nella schiuma nella parte superiore e inferiore del prodotto/cartone.
- Verificare che tutti i componenti, la schiuma e i materiali protettivi siano stati rimossi dal cartone.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH FAROVARNINGAR

FÖRKLARING AV TECKEN

CE Uppfyller CE-standarder

Produkten är endast för inomhuasbruk

Klass I-skydd: Anslut endast till ett jordat eluttag

VARNING
RISK FÖR ELEKTRISK STÖT. ÖPPNA INTE
BLICKTEN MED EN PIL-SYMBOL INOM EN LIKSIDIG TRIANGEL, ÄR AVSEDD ATT VARNA ANVÄNDAREN OM NÄRVARO AV OISOLERAD "FARLIG SPÄNNING" INNE I PRODUKTENS HÅLLBAR SOM KAN FINNAS MED EN RIKTIGHET TILL PERSONER.
UTROPSTECKNET I EN LIKSIDIG TRIANGEL ÄR AVSIKTAT ATT VARNA ANVÄNDAREN OM NÄRVARO AV VIKTIGA DRIFT- OCH UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER (SERVICE) I LITTERATUREN SOM FÖLJER PRODUKTEN.
VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISK STÖT, EXPONERA INTE DENNA APPARAT TILL REGN ELLER FUKT.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH FAROVARNINGAR

- Läs denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida referens.
- Alla säkerhetsföreskrifter och varningar måste följas. De är en del av manualen och måste förvaras med manualen.
- Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kommer att ogiltigförklara alla garantianspråk. Vi tar inget ansvar för eventuella skador som uppstår härav.
- Vi tar inget ansvar för personskador eller skador på egendom orsakade av felaktig hantering eller underlåtenhet att följa säkerhetsinstruktionerna. I sådana fall kommer alla garantianspråk att vara ogiltiga.
- Otillåtna ombyggnader och/eller modifieringar av enheten är inte tillåtna av säkerhets- och licensieringsskäl (CE).
- Enheten är endast godkänd för användning i torra, slutna utrymmen. Använd inte enheten nära vatten, t.ex. i badrum eller nära simbassänger.
- Enheten får inte utsättas för extrema temperaturer (< +5°C / > +35°C) under drift.
- Utsätt inte enheten för starka vibrationer eller tunga mekaniska belastningar.
- Utsätt inte enheten för överdriven fukt (t.ex. dropp eller stänk). Placera inte föremål fyllda med vätska, såsom glas eller vaser, ovanpå eller bredvid apparaten. De kan ramla omkull och få vatten att spilla in i maskinen. Spill aldrig vätska över apparaten. Placera inte små föremål, såsom mynt eller gem, på maskinen eftersom de kan falla in i maskinen. Det finns stor risk för brand eller livshotande elektriska stötar! Om någon vätska eller föremål faller in i apparaten, koppla omedelbart bort apparaten från vägguttaget och kontakta ett auktoriserat servicecenter .
- Dra alltid ur nätsladden från vägguttaget
  a) innan du rengör maskinen.
  b) Under åskväder.
  c) Om du inte ska använda apparaten under en längre tid (>1 vecka).
- Förvara elektriska apparater utom räckhåll för barn. Var särskilt försiktig när barn är närvarande. Barn är inte medvetna om farorna med felaktig hantering av elektriska apparater. Barn kan försöka föra in föremål i apparaten. Det finns en livshotande risk för elektriska stötar.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den används.
- Placera aldrig apparaten på en instabil eller rörlig yta. Enheten kan falla och orsaka personskador eller skador på enheten.
- När du använder ett ställ, se till att det är i ett stabilt läge och att det är säkert transporterat. Installation på ojämna, sluttande ytor eller abrupt stopp av racket under transport kan göra att racket välter eller att utrustning faller från eller ur racket och skadar personer.
- Strömförande komponenter kan exponeras genom att öppna luckor eller ta bort komponenter (såvida detta inte kan göras utan verktyg). Kontaktpunkter kan också vara live. Om utrustningen måste öppnas för att kalibrera, serva, reparera eller byta ut komponenter eller underenheter, måste den först kopplas bort från alla spänningskällor. Om det är nödvändigt att lämna utrustningen öppen och levande under underhåll eller reparation, får detta arbete endast utföras av en specialist som är förtrogen med riskerna och gällande föreskrifter.
- Anslut aldrig apparaten direkt efter att den flyttats från ett kallt till ett varmt rum. Den kondens som bildas kan förstöra enheten eller orsaka en elektrisk stöt. Låt enheten nå rumstemperatur innan du ansluter den. Vänta tills kondensen har avdunstat. Detta kan ta flera timmar.
- Placera inte öppna lågor, såsom tända ljus, på eller nära enheten.
- Placera inte enheten på mjuka ytor som mattor eller sängar. Täck inte över enhetens ventilationsöppningar. Blockera inte luftcirkulationen med föremål som magasin, dukar eller gardiner. Detta förhindrar att värmen avleds från enheten och kan leda till överhettning.
- Använd endast apparaten i ett måttligt klimat, inte i tropiska miljöer.

©Copyright LOTRONIC 2024

ANVÄNDNINGSBEGRÄNSNINGAR
Denna produkt använder ett VHF-överföringssystem som endast är avsett för professionellt bruk. Den får endast användas i vissa länder i Europeiska unionen (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

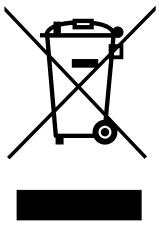
FÖR ALLA EU-LÄNDER
För produkter som inkluderar ljudutgång

FÖREBYGGA HÖRSELNEDSÄTTNING



VARNING: Permanent hörselnedsättning kan uppstå om hörlurar eller hörlurar används på hög volym under längre perioder.
För Frankrike har produkterna testats för att uppfylla ljudtrycksnivåkraven i tillämplig NF EN 50332 L.5232-1-standard.
OBS: För att undvika möjliga hörselskador, lyssna inte på hög volym under långa perioder.

WEEE-MEDDELANDE



Direktivet om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE), som trädde i kraft som europeisk lag den 14/02/2014, har resulterat i en stor förändring av behandlingen av elektrisk utrustning vid slutet av dess livslängd.
Huvudsyftet med detta direktiv är att förhindra avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) och att främja återanvändning, återvinning och andra former av återvinning av sådant avfall för att minska bortskaffandet av det.
WEEE-logotypen på produkten eller på dess kartong som indikerar insamling av elektrisk och elektronisk utrustning består av den överkorsade soptunnan på hjul, som visas nedan.
Denna produkt får inte slängas med ditt övriga hushållsavfall. Det är ditt ansvar att kassera din elektriska och elektroniska utrustning på en anvisad insamlingsplats för återvinning för att hjälpa till att bevara naturresurserna. För att få veta mer om korrekta återvinnings- och insamlingsställen, vänligen kontakta din lokala myndighet, hushållssopor eller butiken där du köpte produkten.

ROHS-ÖVERENSSTÄMMELSE
Denna produkt överensstämmer med Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

FÖR ALLA PRODUKTER UTOM DE MED TRÅDLÖS DRIFT
LOTRONIC International intygar härmed att denna utrustning överensstämmer med EMC 2014/30/EU-direktivet, LVD 2014/35/EU-direktivet. Försäkran om överensstämmelse kan konsulteras i supportavdelningen på vår webbplats, tillgänglig från www.lotronic.net.

FÖR ALLA PRODUKTER MED TRÅDLÖS DRIFT
LOTRONIC International förklarar härmed att denna utrustning uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Försäkran om överensstämmelse kan konsulteras i supportavdelningen på vår webbplats, tillgänglig från www.lotronic.net.

REKOMMENDATIONER FÖR BATTERIER



Den här symbolen indikerar att använda batterier inte ska kasseras tillsammans med hushållsavfallet, utan ska kasseras på rätt sätt i enlighet med lokala bestämmelser.
Batterier bör inte utsättas för stark värme som solsken, eld eller liknande.
Om de interna batterierna inte ska användas, ta bort dem för att förhindra skador på grund av batteriläckage eller korrosion.
VARNING: Risk för explosion om batteriet byts ut felaktigt. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ.
VARNING: Svälj inte batteriet. Risk för kemiska brännskador. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
Om du är osäker på om batterierna har svalts eller satts in i en annan del av kroppen, kontakta omedelbart en läkare.

INNEHÅLLET I LÅDAN

- Högtalare
- Handhållen VHF-mikrofon (207,5 MHz)
- Headsetmikrofon med bältesclipssändare (203,5MHz)
- Fjärrkontroll
- Skyddskåpa
- Strömsladd
- Snabbstartsguide

PRODUKTÖVERSIKT / BAKPANELEN

1. **USB-ingång**
   Anslut en USB-lagringsenhet som innehåller MP3-filer (format: exFat32).
2. **SD-kortplats**
   Anslut ett SD-kort som innehåller MP3-filer (format: exFat32).
3. **Display**
   Visar information om aktuellt läge, spår, timer, equalizer, antal spår på enheten, etc.

MULTIMEDIA KONTROLLER

4. **Nästa**
   Hoppa till nästa spår på USB/SD-spelaren. Tryck länge för att öka volymen på USB/SD-spelaren.
5. **Läge**
   Välj från Bluetooth (standard), USB, SD, Line (växlar endast mellan aktiva ingångar).
   Tryck länge för att komma in i menyn.
   Navigera genom menyn med knapparna Föregående/Nästa.
   Använd Play för att öppna en meny.
   Använd Mode för att avsluta.
   Huvudmeny: MUSIC - AUDIO INPUT - SET
   MUSIK:
   Repetitionsläge: Alla, mapp, singel, slumpmässigt.
   EQ-läge: Normal, populär, Rock, jazz, klassisk, mjuk, subwoofer.
   Filbläddring: Bläddra igenom mappar och filer.
   AUDIO INPUT: Byt källa.
   UPPSÄTTNING:
   Dislay På tid: 0-240s.
   Språk: CN, EN, FR, DE, ES.
   Verktyg: Avstängning : 0-90min.
   Knappljud: PÅ/AV.
   Kontrast: 0-20 (standard är 10).
   Firmwareversion: visar version.
   Fabriksinställningar: Återställ till standard.
6. **Föregående**
   Hoppar till föregående spår på USB/SD-spelaren. Tryck och håll ned för att minska volymen på USB-spelaren.
7. **REC-indikator**
   Lyser orange vid inspelning.
8. **PLAY-indikator**
   Lyser blått när högtalaren är på och under inspelning. Blinkar blått när USB/SD-spelaren spelar.
9. **REC-knapp**
   Startar/stoppar mikrofoninspelning när en USB/SD-enhet är ansluten. Tryck och håll ned för att radera filen. Använd PLAY/PAUSE-knappen för att pausa och återuppta inspelningen.
10. **Spela/Pausa**
    Tryck för att spela upp/pausa/återuppta ett spår på USB/SD-spelaren.

LJUDKONTROLLER

11. **Diskantkontroll**
    Justerar diskantnivån.
12. Baskontroll
    Justerar basnivån.
13. **Huvudvolymkontroll**
    Styr den totala volymen för USB/SD-spelaren och VHF-mikrofonerna.
14. **Ekokontroll**
    Justerar ekoeffekten för mikrofonerna.
15. **MIC VOLYM**
    Justerar volymen för de trådbundna MIC-ingångarna.
16. **Röststyrning (VOX/VCV)**
    På / Av knapp. När detta är inställt på PÅ kommer volymen på musiken att minska när någon talar i mikrofonen.

IN-/UTGÅNGAR

17. **MIC1/gitarringång**
    Ingång för trådbunden mikrofon 1 eller gitarr: 1/4" monoingång för anslutning av trådbunden mikrofon eller gitarr.
18. **MIC2-ingång**
    Ingång för trådbunden mikrofon 2: 1/4" monoingång för en annan trådbunden mikrofon.
19. **MIX OUT / RCA OUT**
    Anslut vänster och höger kanalutgångar till ingången på en mixer, förstärkare eller andra högtalare.
20. **LINE IN / RCA IN**
    Anslut till en extern ljudenhet med en RCA vänster och höger ljudkabel (medföljer ej).
21. **AUX IN / 3,5 mm uttag**
    Anslut till en extern ljudenhet med en 3,5 mm ljudkabel (medföljer ej).

TRÅDLÖS AVSNITT

22. **MIC volymkontroll A**
    Justerar volymen på 207,5 MHz VHF handhållna mikrofonen: (ingår).
23. **RF.A / MIC kanal A LED**
    Lyser ljusgrönt när den paras ihop med 207,5 MHz-mikrofonen.
24. **RF.B / MIC kanal B LED**
    Lyser grönt när den paras ihop med 203,5 MHz-mikrofonen.
25. **MIC volymkontroll B**
    Justerar volymen på 203,5 MHz VHF MIC: (headsetmikrofon ingår).
26. **VHF POWER LED**
    Lyser rött när VHF-funktionen är PÅ.
27. **VHF ON/OFF-brytare**
    Tryck för att slå på/av VHF-funktionen på högtalaren.
28. **Bluetooth LED**
    Lysdioden är släckt när BT-funktionen är inaktiverad.
    Snabbt blått blinkande när redo att paras.
    Fast blå när den är ihopkopplad och inte spelar.

©Copyright LOTRONIC 2024

Långsamt Blå blinkar när du spelar.

29. Bluetooth PÅ/AV/Volymkontroll
Vrid medurs för att slå på och justera Bluetooth-volymen.
Justera Bluetooth-volymen.

30. Antenn A / Jack A
Denna antenn är mottagaren för 207,5MHz VHF-mikrofoner.

31. Bluetooth : Spela/Pausa
Tryck på den här knappen för att spela upp/pausa musiken som är ansluten via Bluetooth.

33. Antenn B / Jack B
Denna antenn är mottagaren för 203,5 MHz VHF-mikrofonerna.

ELEKTRISKA ANSLUTNINGAR

32. DC-strömingång
Anslut en extern 12V⎓ strömförsörjning om du inte har tillgång till ett eluttag. Denna har samma användning som artikel 39.

35. Ström LED
Lyser grönt när högtalaren är påslagen. Lyser rött när den slås på med lågt batteri.

36. Huvudströmbrytare
Tryck till läget ON för att slå på högtalaren.

37. Laddnings-LED-indikator
Lyser rött när batteriet behöver laddas. Lyser orange när batteriet laddas. Lyser grönt när batteriet är fulladdat.

38. AC säkringsfack
Innehåller en 250V 1A säkring. Om säkringen har gått, byt endast ut den mot en säkring av samma typ.

39. Nätanslutning
Anslut den medföljande nätkabeln till ett 220-240V~ 50/60Hz jordat eluttag för att strömförsörja eller ladda batteriet.

40. AC säkringsfack
Innehåller en 250V 6A säkring. Om säkringen har gått, byt endast ut den mot en säkring av samma typ.

STRÖMFÖRSÖRJNING: BATTERI OCH AC DRIFT

Första laddningen

Innan du använder systemet för första gången, sätt i nätsladden i spelarens nätuttag och anslut den andra änden till ett lämpligt vägguttag. Se till att "CHARGE INDICATOR" lyser i 14 timmar kontinuerligt.

NÄR SKA PORTHÖGTALAREN LADDAS?

Ladda batteriet när CHARGE-indikatorn (37) lyser rött.

Ladda batteriet regelbundet efter varje användning, vänta inte tills det är urladdat!

Anslut ena änden av nätkabeln till nätuttaget (39) på baksidan och den andra änden till ett lämpligt vägguttag.

Under laddning kommer LED-indikatorn att vara orange. Den blir grön när batteriet är fulladdat.

OBS: Stäng av strömbrytaren när du har slutat använda systemet.

VIKTIG ANMÄRKNING OM BLYSYRABATTERIER

1. INNAN du använder enheten för första gången, ladda batteriet helt utan avbrott.

2. Ladda batteriet regelbundet efter varje användning. Vänta inte tills batteriet är tomt!

3. Låt INTE batteriet bli helt urladdat, eftersom det kommer att förlora 20 % av sin kapacitet eller till och med bli helt skadat! Om spänningen är för låg kommer de interna kretsarna inte att drivas och det blir omöjligt att ladda batteriet!

4. Om du inte använder enheten under en längre tid, rekommenderas att ladda den en gång i månaden.

Batteriets livslängd beror på att dessa rekommendationer följs.

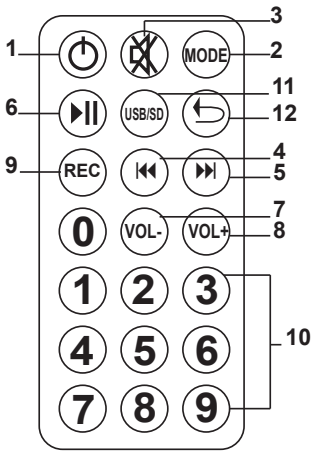
****BATTERIER TÄCKS INTE AV GARANTIEN ****

VI KAN INTE HÅLLAS ANSVARIGA FÖR SKADADE BATTERIER PÅ GRUND AV ATT DESSA GRUNDLÄGGANDE REGLER INTE FÖLJS.

FJÄRRKONTROLL

INSTALLERA BATTERIERNA I FJÄRR-KONTROLLEN

Batteriet till fjärrkontrollen (CR2025) ingår och på plats drar du bara ut plastremsan för att fjärrkontrollen ska fungera.



FJÄRRKONTROLL FÖR USB/SD-SPELARE

Observera **att fjärrkontrollen endast styr multimediaspelaren, inte enhetens andra ingångskällor**. Om volymen är inställd på minimum på multimediaspelaren kommer det inte att höras något ljud, även om huvudvolymkontrollen för högtalarboxen är inställd på max.

1. **PÅ/AV**: Slår på och stänger av spelaren.
2. **MODE**: Tryck tills önskat läge visas.
3. **MUTE**: Dämpar eller återupptar volymen.
4. ⏮: Återgå till föregående spår.
5. ⏭: Hoppa till nästa spår.
6. ▶‖ Spela/Paus: Tryck för att spela upp/pausa/återuppta ett spår på USB/SD-spelaren.
7. **VOL-**: Sänker volymen på multimediaspelaren.
8. **VOL+**: Ökar volymen på USB/SD-spelaren
9. **REC**: Tryck för att starta/stoppa inspelning när en USB/SD-enhet är ansluten.
10. **Sifferknappar:** Välj önskat spår
11. **USB/SD-valknapp:** Tryck för att välja en av de två ingångskällorna när båda enheterna är anslutna
12. **REPEAT:** Tryck för att ändra upprepningsläge: ett, alla spår, ingen upprepning.

ANVÄNDA DIN PORT

HUR MAN KOPPLAR IHOP BLUETOOTH MED ENHETER

Aktivera Bluetooth-funktionen på högtalaren genom att vrida BT-volymknappen (29) medurs.
BT-lampan blinkar snabbt blått när den är redo att paras.
På din BT-enhet, sök efter "IBIZA-PORT" i listan över hittade enheter och anslut till högtalaren.
BT-lysdioden lyser konstant blått när den är ihopparad och inte spelar. Du är nu redo att spela din musik.
När du väl är ansluten till en enhet i BT kan du använda MODE-knappen för att växla från linje till BT. MODE-knappen fungerar endast mellan aktiva och anslutna källor.
Du kan spela upp/pausa musiken på högtalaren med den lilla play/paus-knappen (31) i BT-sektionen.
Vi rekommenderar att du ställer in volymen på den ihopparade enheten till maximalt och justerar den på själva högtalaren.

USB/SD-SPELARE

Sätt i ett USB-minne (1) eller SD-kort (2) i lämpligt uttag.
USB-nyckeln måste formateras i exFat eller FAT32 för att kännas igen . Om lagringsenheten med hög kapacitet inte fungerar på högtalaren, använd en lagringsenhet med lägre kapacitet.
Enheten växlar automatiskt till USB/SD-spelare när en enhet upptäcks och börjar läsa.
Du kan växla mellan anslutna enheter och ingångar med MODE-knappen (5).
Välj ett spår med knapparna ⏮ eller ⏭ på högtalaren eller fjärrkontrollen och tryck på ▶‖ (4) för att pausa eller återuppta uppspelningen.
För att justera volymen på USB/SD-högtalaren finns det 2 separata volymer:

- Högtalarens huvudvolym.
- USB/SD-volymen på spelaren (kan ökas eller minskas på högtalaren med hjälp av knapparna Föregående/Nästa eller fjärrkontrollen).

LINE IN/OUT-ANSLUTNING (RCA)

Anslut en RCA-kontakt till LINE IN-uttagen (20).
Om LINE inte visas som standard, tryck på MODE-knappen (5) tills LINE visas.
Justera linjekällans volymkontroll (13).
Du kan ansluta vilken linjeenhet som helst (mixer, förstärkare, en annan aktiv högtalare, TV, etc.) till denna RCA-ingång.

AUX IN-ANSLUTNINGAR (3,5 MM JACK)

Anslut vilken enhet som helst med en 3,5 mm-kontakt, till exempel en dator, smartphone eller surfplatta, för att spela upp ditt innehåll på PORTEN.
Om LINE/AUX inte visas som standard, tryck på MODE-knappen (5) tills LINE visas.

©Copyright LOTRONIC 2024

JACK 6.35 : MIC/GITARRANSLUTNING

Anslut trådbundna mikrofoner till 1/4"-jackingångarna (17 eller 18) för att sjunga eller tala, eller en gitarr till MIC1 (17) för att spela din gitarr med PORT som förstärkare.
Volymen på de trådbundna mikrofonerna och gitarren kan justeras med den dedikerade MIC-volymratten (15).

MIKROFONER

En trådlös handmikrofon (kanal A - 207.5MHz) och en trådlös headsetmikrofon med bältessändare (kanal B - 203.5MHz) medföljer.
Tryck på VHF-strömknappen (26) för att slå på den trådlösa mikrofonfunktionen.
Slå på den handhållna mikrofonen och/eller headsetmikrofonen (PÅ/AV-brytare på mikrofonen eller bältesclipssändaren).
Justera volymen på högtalaren till önskad nivå med den dedikerade volymkontrollen. För headsetmikrofonen, justera även volymen på bältesklämmans sändare. Om någon av volymkontrollerna är inställda på minimum kommer inget ljud att matas ut.

SJUNGER MED

Om du vill sjunga med i musiken, slå på den trådlösa mikrofonfunktionen (27) och omkopplaren på den trådlösa mikrofonen eller anslut en trådbunden mikrofon till MIC INPUT (17 eller 18). Justera volymen på den trådbundna mikrofonen med MIC VOL-kontrollen (15). Justera volymen på de trådlösa mikrofonerna med knappen (22 eller 25).

ANVÄNDA VOX-FUNKTIONEN (TAL)

När VOX-funktionen är aktiverad minskar musiknivån när någon pratar i en av mikrofonerna. Musiknivån återgår till normal när användaren slutar prata i mikrofonen.
För att aktivera denna funktion, ställ in VCV-omkopplaren (16) på på. För att avaktivera den här funktionen, ställ omkopplaren på av .

RECORD FUNCTION (REC)

Observera att ENDAST LJUD FRÅN MIKROFONERNA (trådlösa mikrofoner, anslutna trådbundna mikrofoner och/eller gitarr) kan spelas in. Du kan bara spela in till en USB- eller SD-enhet.
För att starta inspelningen, tryck på RECORD-knappen (9) på högtalaren eller RECORD-knappen på fjärrkontrollen. PLAY-indikatorn slocknar och REC-indikatorn blir orange.
En fil skapas på din USB-nyckel eller SD-kort (i en specifik mapp i roten på USB/SD-enheten).
För att stoppa inspelningen, tryck på RECORD-knappen igen. REC-indikatorn släcks och PLAY-indikatorn blir blå.
För att lyssna på din inspelning, välj spåret på SD-kortet eller USB-nyckeln.
Observera att du inte kan använda samma USB/SD-enhet för att spela och spela in samtidigt.

VOLYMKONTROLLER

Varje ingångssektion (multimediaspelare, trådbundna mikrofoner, trådlösa mikrofoner) har sina egna volymkontroller, som måste justeras på baksidan av högtalarna, förutom multimediaspelaren, som kan justeras med fjärrkontrollen.
Om dessa kontroller är inställda på minimum kommer det inte att höras något ljud även om huvudvolymen är inställd på max.
Ställ in huvudvolymen på en lämplig nivå och justera volymen för de individuella ingångarna med deras respektive volymkontroller.

VÅRD

Koppla ur maskinen innan rengöring. Använd inte aggressiva rengöringsmedel. Använd en ren trasa för att torka bort damm eller smuts från produkten. Vi ansvarar inte för skador orsakade av felaktig hantering, felaktig användning eller slitage. Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska ändringar utan föregående meddelande..

SPECIFIKATIONER

Bashögtalare	15"/38cm
Diskanthögtalare	1"/25 mm kompressionsdrivrutin
Känslighet	101dB±2dB
Max. SPL	115dB
Impedans	4 Ohm
Frekv. intervall	40-20 000 Hz
Inbyggt batteri	12V/7.2Ah BLYSYRA
Reservbatteri ref.	BAT-PORT7.2A - 15-6012
USB-format	FAT32
Format som stöds	.mp3, . wma , .wav
Bluetooth frekvens	2402-2480MHz
BT max. RF-effekt	-2,32dBm
VHF handmikrofon frekv.	207,5 MHz
VHF handmikrofon ersätt	PORTHAND12- 15-6005D
VHF-headset mikrofonfrekvens.	203,5 MHz
VHF-headset mikrofon ersätt	PORTHEAD12-15-6005C
VHF MIC batteri behövs /mic	2 x AA batteri
Max. RF power handhållen mikrofon	0,79dBm
Max. RF power headset mikrofon	2,66dBm
Fjärrkontrollbatteri behövs	CR2025
Strömförsörjning	220-240V~ / 50-60Hz
DC strömförsörjning	12V⎓
Produktmått	415x350x680mm
Nettovikt	16.5 kg
Förpackningsmått	495x470x765mm
Bruttovikt	19.5 kg

FELSÖKNING

SYSTEMET

Högtalaren slås inte på

- Batteriet är tomt och nätadaptern är inte korrekt ansluten.

BATTERI

LED är fortfarande röd

- Kontrollera att nätkontakten är korrekt ansluten.

Batteriet är fortfarande lågt efter timmars laddning

- Ett batteri som är för gammalt eller som inte har laddats enligt batterivarningarna kanske inte kan laddas. Högtalaren behöver ett nytt batteri.

LJUD

Inget ljud när det slås på

- Anslut en enhet till högtalaren (USB/SD, AUX IN-jack 3,5 mm, RCA) och se till att den spelar.
- Kontrollera volymkontrollen på högtalaren och volymen på den anslutna källenheten.

Volymen är mycket låg

- Kontrollera volymkontrollen på högtalaren och volymen på den anslutna källenheten.
- Om du spelar en USB/SD-enhet, kontrollera även volymen på den interna spelaren genom att trycka på och hålla in knappen Nästa.

USB/SD-SPELARE

USB-nyckel/SD-kort läser inte musik

- Kontrollera att USB-enheten är formaterad i exFAT /FAT32 och att den inte överstiger XX Go.
- Kontrollera att USB/SD-enheten är korrekt isatt.
- Kontrollera huvudvolymen (13) och volymen på MP3-spelaren (4 - långt tryck).
- USB-ingången fungerar inte för att ansluta en annan enhet med USB (som en dator), för att spela musik med USB, vänligen sätt i ett USB-minne.

BLUETOOTH

BT koppla ur

- Försök att flytta enheten du vill ansluta närmare högtalaren.

PORT hittas inte av BT-enhet

- Slå på BT-funktionen på högtalaren (29), BT-lysdioden ska lysa (28).
- Kontrollera BT-funktionen på din enhet.
- Kontrollera att ingen annan enhet för närvarande är ansluten till högtalaren.

MIKROFON

Mikrofonen ansluts inte

- Kontrollera att VHF-funktionen på högtalaren är påslagen.
- Kontrollera att mikrofonen är påslagen.
- Byt ut det nuvarande batteriet i mikrofonen.
- Dra ut antennerna på högtalaren för att förbättra signalmottagningen.

FJÄRRKONTROLL

Fungerar ej

- Kontrollera batteriet i fjärrkontrollen (CR2025)
- Försök att rikta in dig direkt på IR-mottagaren på högtalarens baksida.
- Observera att fjärrkontrollen endast styr USB/SD-spelaren

SAKNADE FÖREMÅL

Vissa delar saknas

- Kontrollera alla öppningar i kartongen, vissa föremål är placerade i skummet i toppen och botten av produkten/kartongen.
- Kontrollera att alla komponenter, skum och skyddsmaterial har tagits bort från kartongen.

©Copyright LOTRONIC 2024

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA E AVISOS DE PERIGO

EXPLICAÇÃO DOS SINAIS

CE De acordo com os padrões da União Europeia

O produto é apenas para uso interno

Proteção Classe I: Conecte apenas a uma tomada elétrica aterrada

CUIDADO	
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO ABRA	
	O RELÂMPAGO COM SÍMBOLO DE SETA, DENTRO DE UM TRIÂNGULO EQUILÁTERO, DESTINA-SE A ALERTAR O USUÁRIO PARA A PRESENÇA DE "TENSÃO PERIGOSA" NÃO ISOLADA DENTRO DO GABINETE DO PRODUTO QUE PODE SER DE MAGNITUDE SUFICIENTE PARA CONSTITUIR RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO PARA PESSOAS.
	O PONTO DE EXCLAMAÇÃO DENTRO DE UM TRIÂNGULO EQUILÁTERO DESTINA-SE A ALERTAR O USUÁRIO PARA A PRESENÇA DE INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO (ASSISTÊNCIA) NA LITERATURA QUE ACOMPANHA O PRODUTO.
AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU UMIDADE.	

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA E AVISOS DE PERIGO

- Leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura.
- Todas as instruções e avisos de segurança devem ser observados. Eles fazem parte do manual e devem ser mantidos junto com o manual.
- O não cumprimento destas instruções invalidará qualquer reclamação de garantia. Não assumimos qualquer responsabilidade por quaisquer danos resultantes disso.
- Não nos responsabilizamos por ferimentos pessoais ou danos materiais causados por manuseio inadequado ou falha no cumprimento das instruções de segurança. Nesses casos, quaisquer reclamações de garantia serão anuladas.
- não autorizadas na unidade não são permitidas por motivos de segurança e licenciamento (CE).
- A unidade foi aprovada para uso somente em espaços secos e fechados. Não opere a unidade perto de água, por exemplo, em banheiros ou perto de piscinas.
- A unidade não deve ser exposta a temperaturas extremas (< +5ºC / > +35ºC) durante o funcionamento.
- Não exponha a unidade a fortes vibrações ou cargas mecânicas pesadas.
- Não exponha a unidade a humidade excessiva (por exemplo, gotas ou salpicos). Não coloque objetos cheios de líquidos, como copos ou vasos, em cima ou próximos ao aparelho. Eles podem cair e causar derramamento de água na máquina. Nunca derrame líquidos sobre o aparelho. Não coloque objetos pequenos, como moedas ou clipes de papel, sobre a máquina, pois podem cair dentro da máquina. Existe um alto risco de incêndio ou choque elétrico com risco de vida! Se algum líquido ou objeto cair dentro do aparelho, desconecte-o imediatamente da tomada e entre em contato com um centro de serviço autorizado .
- Sempre desconecte o cabo de alimentação da tomada
  a) antes de limpar a máquina.
  b) Durante trovoadas.
  c) Se não for utilizar o aparelho por um longo período (>1 semana).
- Mantenha os aparelhos elétricos fora do alcance das crianças. Tenha especial cuidado quando crianças estiverem presentes. As crianças não estão conscientes dos perigos do manuseamento inadequado de aparelhos eléctricos. As crianças podem tentar inserir objetos no aparelho. Existe um risco de choque elétrico com risco de vida.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em uso.
- Nunca coloque o aparelho sobre uma superfície instável ou móvel. A unidade pode cair, causando ferimentos a pessoas ou danos à unidade.
- Ao usar um rack, certifique-se de que ele esteja em uma posição estável e que seja transportado com segurança. A instalação em superfícies irregulares e inclinadas ou a parada abrupta do rack durante o transporte pode fazer com que o rack tombe ou que o equipamento caia ou saia do rack, causando ferimentos em pessoas.
- Componentes energizados podem ser expostos abrindo tampas ou removendo componentes (a menos que isso possa ser feito sem ferramentas). Os pontos de contato também podem estar ativos. Se o equipamento precisar ser aberto para calibração, manutenção, reparo ou substituição de componentes ou subconjuntos, ele deverá primeiro ser desconectado de todas as fontes de tensão. Caso seja necessário deixar o equipamento aberto e ligado durante a manutenção ou reparação, este trabalho só poderá ser realizado por um especialista familiarizado com os riscos envolvidos e com as normas pertinentes.
- Nunca conecte o aparelho diretamente após movê-lo de uma sala fria para uma sala quente. A condensação formada pode destruir a unidade ou causar choque elétrico. Deixe a

unidade atingir a temperatura ambiente antes de conectá-la. Aguarde até que a condensação tenha evaporado. Isso pode levar várias horas.

- Não coloque chamas vivas, como velas acesas, sobre ou perto da unidade.
- Não coloque a unidade sobre superfícies macias, como tapetes ou camas. Não cubra as aberturas de ventilação da unidade. Não obstrua a circulação de ar com objetos como revistas, toalhas de mesa ou cortinas. Isso evitará que o calor seja dissipado da unidade e poderá resultar em superaquecimento.
- Utilize o aparelho apenas em climas moderados e não em ambientes tropicais.

RESTRIÇÕES DE USO

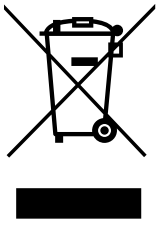
Este produto utiliza um sistema de transmissão VHF destinado apenas ao uso profissional.
Só pode ser utilizado em alguns países da União Europeia (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).
PARA TODOS OS PAÍSES DA UE

PARA PRODUTOS QUE INCLUEM SAÍDA DE SOM



Prevenindo a perda auditiva
CUIDADO: Pode ocorrer perda permanente de audição se fones de ouvido ou fones de ouvido forem usados em volume alto por períodos prolongados.
Para França, os produtos foram testados para cumprir os requisitos de nível de pressão sonora da norma NF EN 50332 L.5232-1 aplicável.
NOTA: Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em volume alto por longos períodos de tempo.

AVISO REEE



A Diretiva sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE), que entrou em vigor como lei europeia em 14/02/2014, resultou numa grande mudança no tratamento dos equipamentos elétricos em fim de vida.
O principal objetivo desta Diretiva é prevenir o desperdício de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) e promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização desses resíduos, a fim de reduzir a sua eliminação.
O logotipo REEE no produto ou em sua caixa indicando a coleta de equipamentos elétricos e eletrônicos consiste na lixeira com rodas cruzada, conforme mostrado abaixo.
Este produto não deve ser descartado junto com o lixo doméstico. É sua responsabilidade descartar seus resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos em um ponto de coleta designado para reciclagem, a fim de ajudar a conservar os recursos naturais. Para saber mais sobre pontos de reciclagem e recolha corretos, contacte a autoridade local, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

CONFORMIDADE ROHS

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

PARA TODOS OS PRODUTOS, EXCETO AQUELES COM OPERAÇÃO SEM FIO

A LOTRONIC International declara que este equipamento está em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE, Diretiva LVD 2014/35/UE. A declaração de conformidade pode ser consultada na seção de suporte do nosso site, acessível em www.lotronic.net.

PARA TODOS OS PRODUTOS COM OPERAÇÃO SEM FIO

A LOTRONIC International declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada na seção de suporte do nosso site, acessível em www.lotronic.net.

RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS



Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser descartadas junto com o lixo doméstico, mas devem ser descartadas corretamente de acordo com os regulamentos locais.
As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou algo semelhante.
Se as baterias internas não forem usadas, remova-as para evitar danos causados por vazamento ou corrosão da bateria.
AVISO: Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.
AVISO: Não engula a bateria. Risco de queimaduras químicas. Mantenha as baterias novas e usadas fora do alcance das crianças.
Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
Se tiver dúvidas se as pilhas foram engolidas ou introduzidas noutra parte do corpo, consulte imediatamente um médico.

©Copyright LOTRONIC 2024

CONTEÚDO DA CAIXA

- Caixa de som
- Microfone VHF portátil (207,5 MHz)
- Microfone headset com transmissor de clipe de cinto (203,5 MHz)
- Controle remoto
- Tampa de proteção
- Cabo de alimentação
- Guia rápido

VISÃO GERAL DO PRODUTO / PAINEL TRASEIRO

1. **Entrada USB**
   Conecte um dispositivo de armazenamento USB que contenha arquivos MP3 (formato: exFat32).
2. **Slot para cartão SD**
   Conecte um cartão SD que contenha arquivos MP3 (formato: exFat32).
3. **Display**
   Mostra informações sobre o modo atual, faixa, temporizador, equalizador, número de faixas no dispositivo, etc.

CONTROLES MULTIMÍDIA

4. **Próximo**
   Pule para a próxima faixa do reprodutor USB/SD. Pressione longamente para aumentar o volume do reprodutor USB/SD.
5. **Modo**
   Selecione entre Bluetooth (padrão), USB, SD, Linha (alterna apenas entre as entradas ativas).
   Pressione longamente para entrar no menu.
   Navegue pelo menu usando os botões Anterior/Próximo.
   Use Play para entrar em um menu.
   Use o Modo para sair.
   Menu principal: MÚSICA - ENTRADA DE ÁUDIO - DEFINIR
   MÚSICA:
   Modo de repetição: Todos, pasta, único, aleatório.
   Modo EQ: Normal, pop, Rock, jazz, clássico, suave, subwoofer.
   Navegação de arquivos: navegue por pastas e arquivos.
   ENTRADA DE ÁUDIO: Altere a fonte.
   DEFINIR:
   Exibição no tempo: 0-240s.
   Idioma: CN, EN, FR, DE, ES.
   Ferramentas: Desligamento : 0-90min.
   Tons do teclado: LIGADO/DESLIGADO.
   Contraste: 0-20 (o padrão é 10).
   Versão do firmware: mostra a versão.
   Configurações de fábrica: Redefinir para o padrão.
6. **Anterior**
   Pula para a faixa anterior no reprodutor USB/SD. Pressione e segure para diminuir o volume do reprodutor USB.
7. **Indicador REC**
   Brilha em laranja durante a gravação.
8. **Indicador PLAY**
   Brilha em azul quando o alto-falante está ligado e durante a gravação. Pisca em azul quando o reprodutor USB/SD está sendo reproduzido.
9. **Botão REC**
   Inicia/para a gravação do microfone quando um dispositivo USB/SD está conectado. Pressione e segure para excluir o arquivo. Use o botão PLAY/PAUSE para pausar e retomar a gravação.
10. **Reproduzir/Pausar**
    Pressione para reproduzir/pausar/retomar uma faixa no reprodutor USB/SD.

CONTROLES DE SOM

11. **Controle de agudos**
    Ajusta o nível de agudos.
12. **Controle de graves**
    Ajusta o nível de graves.
13. **Controle de volume mestre**
    Controla o volume geral do reprodutor USB/SD e dos microfones VHF.
14. **Controle de eco**
    Ajusta o efeito de eco dos microfones.
15. **VOLUME DO MICROFONE**
    Ajusta o volume das entradas MIC com fio.
16. **Controle de voz (VOX/VCV)**
    Interruptor ON/OFF. Quando estiver ativado, o volume da música diminuirá quando alguém falar no microfone.

ENTRADAS / SAÍDAS

17. **Entrada MIC1/Guitarra**
    Entrada para microfone com fio 1 ou guitarra: conector de entrada mono de 1/4" para conectar um microfone com fio ou guitarra.
18. **Entrada MIC2**
    Entrada para microfone com fio 2: entrada mono de 1/4" para outro microfone com fio.
19. **MISTURAR/SAÍDA RCA**
    Conecte as saídas dos canais esquerdo e direito à entrada de um mixer, amplificador ou segundo alto-falante.
20. **ENTRADA DE LINHA / ENTRADA RCA**
    Conecte a um dispositivo de áudio externo usando um cabo de áudio RCA esquerdo e direito (não fornecido).
21. **Entrada AUX / conector de 3,5 mm**
    Conecte a um dispositivo de áudio externo usando um cabo de áudio de 3,5 mm (não fornecido).

SEÇÃO SEM FIO

22. Controle de volume do MIC A
Ajusta o volume do MIC VHF de 207,5 MHz: (fornecido).

23. LED do canal A RF.A / MIC
Brilha em verde claro quando emparelhado com o microfone de 207,5 MHz.

24. LED do canal B RF.B / MIC
Brilha em verde quando emparelhado com o microfone de 203,5 MHz.

25. Controle de volume do MIC B
Ajusta o volume do MIC VHF de 203,5 MHz: (microfone headset incluído).

26. LED DE POTÊNCIA VHF
Acende em vermelho quando a função VHF está ligada.

27. Chave liga/desliga VHF
Pressione para ligar/desligar a função VHF no alto-falante.

28. LED Bluetooth
O LED apaga quando a função BT está desativada.
Piscando rapidamente em azul quando estiver pronto para emparelhar.
Azul constante quando emparelhado e não está jogando.
Azul lento piscando durante o jogo.

29. Bluetooth ligado/desligado/controle de volume
Gire no sentido horário para ligar e ajustar o volume do Bluetooth.
Ajuste o volume do Bluetooth.

30. Antena A / Jack A
Esta antena é o receptor dos microfones VHF de 207,5 MHz.

31. Bluetooth: Reproduzir/Pausar
Pressione este botão para reproduzir/pausar a música conectada via Bluetooth.

33. Antena B / Jack B
Esta antena é o receptor dos microfones VHF de 203,5 MHz.

CONEXÕES ELÉTRICAS

32. Entrada de energia CC
Conecte uma fonte de alimentação externa de 12V⎓ se você não tiver acesso a uma tomada elétrica. Tem a mesma utilização do item 39.

35. LED de energia
Acende em verde quando o alto-falante está ligado. Fica vermelho quando ligado com bateria fraca.

36. Interruptor principal
Pressione para a posição ON para ligar o alto-falante.

37. Indicador LED de carga
Fica vermelho quando a bateria precisa ser carregada. Fica laranja quando a bateria está sendo carregada. Fica verde quando a bateria está totalmente carregada.

38. Compartimento de fusíveis CA
Contém um fusível de 250V 1A. Se o fusível estiver queimado, substitua apenas por um fusível do mesmo tipo.

39. Entrada de rede
Conecte o cabo de alimentação fornecido a uma tomada de rede aterrada de 220-240 V ~ 50/60 Hz para alimentar ou recarregar a bateria.

40. Compartimento de fusíveis DC
Contém um fusível de 250V 6A. Se o fusível estiver queimado, substitua apenas por um fusível do mesmo tipo.

©Copyright LOTRONIC 2024

FONTE DE ALIMENTAÇÃO: BATERIA E OPERAÇÃO AC

PRIMEIRA COBRANÇA

Antes de usar este sistema pela primeira vez, insira o cabo de alimentação CA na tomada CA do reprodutor e conecte a outra extremidade a uma tomada de parede adequada. Certifique-se de que o "INDICADOR DE CARGA" esteja aceso continuamente por 14 horas.

QUANDO O ALTO-FALANTE DA PORTA DEVE SER CARREGADO?

Carregue a bateria quando o indicador CHARGE (37) acender em vermelho.

Carregue a bateria regularmente após cada uso, não espere até que ela esteja descarregada!

Ligue uma extremidade do cabo de alimentação à tomada de alimentação (39) no painel traseiro e a outra extremidade a uma tomada de parede adequada.

Durante o carregamento, o indicador LED ficará laranja. Ficará verde quando a bateria estiver totalmente carregada.

NOTA: Desligue o botão liga / desliga quando terminar de usar o sistema.

NOTA IMPORTANTE SOBRE BATERIAS DE CHUMBO ÁCIDO

1. ANTES de usar a unidade pela primeira vez, carregue totalmente a bateria sem interrupção.

2. Carregue a bateria regularmente após cada utilização. Não espere até que a bateria esteja descarregada!

3. NÃO permita que a bateria fique completamente descarregada, pois isso fará com que ela perca 20% de sua capacidade ou até mesmo fique completamente danificada! Se a tensão for muito baixa, os circuitos internos não serão alimentados e será impossível recarregar a bateria!

4. Se você não usar o aparelho por um longo período, é recomendável carregá-lo uma vez por mês.

A vida útil da bateria depende do cumprimento destas recomendações.

**** AS BATERIAS NÃO SÃO COBERTAS PELA GARANTIA ****

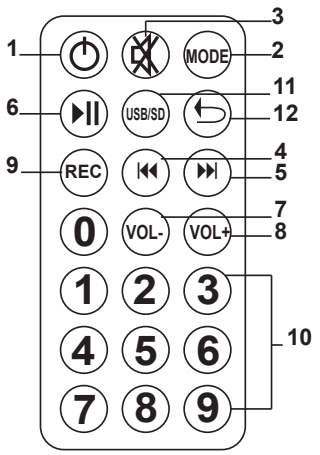
NÃO PODEMOS SER RESPONSABILIZADOS POR BATERIAS DANIFICADAS DEVIDO À NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS REGRAS BÁSICAS.

CONTROLE REMOTO

INSTALANDO AS PILHAS NO CONTROLE REMOTO

A bateria do controle remoto (CR2025) está incluída e instalada, basta puxar a tira plástica para que o controle remoto funcione.

CONTROLE REMOTO PARA REPRODUTOR USB/SD



Observe que o controle remoto **controla apenas o reprodutor multimídia e não as outras fontes de entrada da unidade**. Se o volume estiver no mínimo no reprodutor multimídia, não haverá saída de som, mesmo que o controle de volume principal da caixa do alto-falante esteja no máximo.

1. **ON/OFF:** Liga e desliga o reprodutor.
2. **MODO**: Pressione até que o modo desejado seja exibido.
3. **MUTE**: Silencia ou retoma o volume.
4. ⏮: Retorna à faixa anterior.
5. ⏭: Pular para a próxima faixa.
6. ▶‖ Reproduzir/Pausar: Pressione para reproduzir/pausar/retomar uma faixa no reprodutor USB/SD.
7. **VOL-**: Diminui o volume do reprodutor multimídia.
8. **VOL+:** Aumenta o volume do reprodutor USB/SD
9. **REC:** Pressione para iniciar/parar a gravação quando um dispositivo USB/SD estiver conectado.
10. **Botões numéricos**: Selecione a faixa desejada
11. **Botão de seleção USB/SD**: Pressione para selecionar uma das duas fontes de entrada quando ambos os dispositivos estiverem conectados
12. **REPEAT:** Pressione para alterar o modo de repetição: uma, todas as faixas, sem repetição.

USANDO SUA PORT

COMO EMPARELHAR BLUETOOTH COM DISPOSITIVOS

Ative a função Bluetooth no alto-falante girando o botão de volume BT (29) no sentido horário.
O LED BT piscará em azul rapidamente quando estiver pronto para emparelhar.
No seu dispositivo BT, procure "IBIZA-PORT" na lista de dispositivos encontrados e conecte-se ao alto-falante.
O LED BT ficará azul constante quando emparelhado e não estiver em reprodução. Agora você está pronto para tocar sua música.
Uma vez conectado a um dispositivo em BT, você pode usar o botão MODE para mudar de Line para BT. O botão MODE funciona apenas entre fontes ativas e conectadas.
Você pode reproduzir/pausar a música no alto-falante usando o pequeno botão reproduzir/pausar (31) na seção BT.
Recomendamos que você coloque o volume do dispositivo emparelhado no máximo e ajuste-o no próprio alto-falante.

LEITOR USB/SD

Insira um cartão de memória USB (1) ou cartão SD (2) no soquete apropriado.
A chave USB deve ser formatada em exFat ou FAT32 para ser reconhecida . Se o dispositivo de armazenamento de alta capacidade não funcionar no altifalante, utilize um dispositivo de armazenamento de menor capacidade.
A unidade mudará automaticamente para o reprodutor USB/SD quando um dispositivo for detectado e iniciará a leitura.
Você pode alternar entre dispositivos conectados e entradas usando o botão MODE (5).
Selecione uma faixa usando os botões ⏮ ou ⏭ no alto-falante ou no controle remoto e pressione ▶‖ (4) para pausar ou retomar a reprodução.
Para ajustar o volume do alto-falante USB/SD, existem 2 volumes separados:

- Volume mestre do alto-falante.
- Volume USB/SD do player (pode ser aumentado ou diminuído no alto-falante usando os botões Anterior/Seguinte ou o controle remoto).

CONEXÃO DE ENTRADA/SAÍDA DE LINHA (RCA)

Conecte um plugue RCA aos soquetes LINE IN (20).
Se LINE não for exibido por padrão, pressione o botão MODE (5) até que LINE seja exibido.
Ajuste o controle de volume da fonte de linha (13).
Você pode conectar qualquer dispositivo de linha (mixer, amplificador, outro alto-falante ativo, TV, etc.) a esta entrada RCA.

CONEXÕES AUX IN (TOMADA DE 3,5 MM)

Conecte qualquer dispositivo com plugue de 3,5 mm, como computador, smartphone ou tablet, para reproduzir seu conteúdo no PORT.
Se LINE/AUX não for exibido por padrão, pressione o botão MODE (5) até que LINE seja exibido.
Jack 6.35: Conexão de microfone/guitarra
Conecte microfones com fio às entradas jack de 1/4" (17 ou 18) para cantar ou falar, ou uma guitarra ao MIC1 (17) para tocar sua guitarra usando o PORT como amplificador.
O volume dos microfones com fio e da guitarra pode ser ajustado usando o botão de volume MIC dedicado (15).

MICROFONES

São fornecidos um microfone de mão sem fio (canal A - 207,5 MHz) e um microfone headset sem fio com transmissor de clipe de cinto (canal B - 203,5 MHz).
Pressione o botão liga / desliga VHF (26) para ligar a função de microfone sem fio.
Ligue o microfone de mão e/ou microfone headset (botão ON/OFF no microfone ou transmissor de clipe de cinto).
Ajuste o volume do alto-falante para o nível desejado usando o controle de volume dedicado. Para o microfone do headset, ajuste também o volume no transmissor da presilha para cinto.
Se um dos controles de volume estiver no mínimo, nenhum som será emitido.

CANTANDO JUNTO

Se quiser cantar junto com a música, ligue a função de microfone sem fio (27) e ligue o microfone sem fio ou conecte um microfone com fio ao MIC INPUT (17 ou 18). Ajuste o volume do microfone com fio usando o controle MIC VOL (15). Ajuste o volume dos microfones sem fio usando o botão (22 ou 25).

USANDO A FUNÇÃO VOX (FALA)

Quando a função VOX está ativada, o nível da música diminui quando alguém fala em um dos microfones. O nível da música volta ao normal quando o usuário para de falar no microfone.
Para ativar esta função, coloque o interruptor VCV (16) em ligado. Para desativar esta função, coloque o interruptor na posição off .

FUNÇÃO DE GRAVAÇÃO (REC)

Observe que SOMENTE O SOM DO(s) MICROFONE(s) (microfones sem fio, microfones com fio conectados e/ou guitarra) pode ser gravado. Você só pode gravar em um dispositivo USB ou SD.
Para iniciar a gravação, pressione o botão RECORD (9) no alto-falante ou o botão RECORD no controle remoto. O indicador PLAY apaga e o indicador REC fica laranja.
Um arquivo é criado em sua chave USB ou cartão SD (em uma pasta específica na raiz do disposi-

©Copyright LOTRONIC 2024

tivo USB/SD).
Para interromper a gravação, pressione o botão RECORD novamente. O indicador REC apagará e o indicador PLAY ficará azul.
Para ouvir sua gravação, selecione a faixa no cartão SD ou chave USB.
Observe que você não pode usar o mesmo dispositivo USB/SD para reproduzir e gravar ao mesmo tempo.

CONTROLES DE VOLUME

Cada seção de entrada (reprodutor multimídia, microfones com fio, microfones sem fio) possui seus próprios controles de volume, que devem ser ajustados na parte traseira dos alto-falantes, exceto o reprodutor multimídia, que pode ser ajustado com o controle remoto.
Se esses controles estiverem no mínimo, não haverá som mesmo que o volume principal esteja no máximo.
Defina o volume Master para um nível apropriado e ajuste o volume das entradas individuais usando seus respectivos controles de volume.

CUIDADO

Desligue a máquina antes de limpar. Não use detergentes agressivos. Use um pano limpo para limpar qualquer poeira ou sujeira do produto. Não nos responsabilizamos por danos causados por manuseio incorreto, uso indevido ou desgaste. Reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas sem aviso prévio.

ESPECIFICAÇÕES

Woofer ..... 15"/38cm
Tweeter ..... Driver de compressão de 1"/25mm
Sensibilidade ..... 101dB±2dB
Máx. NPS 115dB
Impedância ..... 4 Ohms
Frequencia. faixa ..... 40-20.000 Hz
Bateria embutida ..... 12V/7.2Ah CHUMBO-ÁCIDO
Bateria sobressalente ref. ..... BAT-PORT7.2A - 15-6012
Formato USB FAT32
Formato suportado ..... mp3, . wma , .wav
Frequência Bluetooth 2402-2480MHz
Potência de RF máx. BT ..... -2,32dBm
Frequência do microfone portátil VHF. . 207,5 MHz
Microfone de mão VHF substitui PORTHAND12-15-6005D
Frequência do microfone headset VHF. ..... 203,5 MHz
Microfone de cabeça VHF substituir PORTHEAD12-15-6005C
Bateria VHF MIC necessária / microfone ..... 2 x bateria AA
Potência de RF máx. Microfone de mão 0,79dBm
Potência de RF máx. Microfone headset 2,66dBm
Bateria de controle remoto CR2025
Fonte de alimentação ..... 220-240V~ / 50-60Hz
Fonte de alimentação CC ..... 12V⎓
Dimensões do produto 415x350x680mm
Peso líquido 16.5kg
Dimensões da embalagem 495x470x765mm
Peso Bruto 19,5kg

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

SISTEMA

O alto-falante não liga

- A bateria está vazia e o adaptador CA não está conectado corretamente.

BATERIA

O LED ainda está vermelho

- Verifique se o plugue principal está conectado corretamente.

A bateria ainda está fraca após horas de carregamento

- Uma bateria muito antiga ou que não tenha sido carregada de acordo com os avisos da bateria pode não ser carregada. O alto-falante precisa de uma bateria nova.

SOM

Nenhum som quando ligado

- Conecte um dispositivo ao alto-falante (USB/SD, conector AUX IN de 3,5 mm, RCA) e verifique se ele está tocando.
- Verifique o controle de volume no alto-falante e o volume do dispositivo fonte conectado.

O volume está muito baixo

- Verifique o controle de volume no alto-falante e o volume do dispositivo fonte conectado.
- Se você estiver reproduzindo um dispositivo USB/SD, verifique também o volume do player interno pressionando e segurando o botão Avançar.

LEITOR USB/SD

A chave USB/cartão SD não lê música

- Verifique se o dispositivo USB está formatado em exFAT /FAT32.
- Verifique se o dispositivo USB/SD está inserido corretamente.
- Verifique o volume principal (13) e o volume do MP3 player (4 - toque longo).
- A entrada USB não funciona para conectar outro dispositivo com USB (como um computador), para reproduzir música com USB, insira um pendrive.

BLUETOOTH

Desconexão BT

- Tente aproximar o dispositivo que deseja conectar do alto-falante.

PORT não encontrada pelo dispositivo BT

- Ligue a função BT no alto-falante (29), o LED BT deve estar aceso (28).
- Verifique a função BT do seu dispositivo.
- Verifique se nenhum outro dispositivo está conectado ao alto-falante.

MICROFONE

Microfone não conecta

- Verifique se a função VHF do alto-falante está ligada.
- Verifique se o microfone está ligado.
- Substitua a bateria atual do microfone.
- Estenda as antenas do alto-falante para melhorar a recepção do sinal.

CONTROLO REMOTO

Não está funcionando

- Verifique a bateria do controle remoto (CR2025)
- Tente apontar diretamente para o receptor IR posicionado no painel traseiro do alto-falante.
- Observe que o controle remoto controla apenas o reprodutor USB/SD

ITENS FALTANDO

Algumas peças estão faltando

- Verifique todas as aberturas da caixa, alguns itens estão colocados na espuma na parte superior e inferior do produto/caixa.
- Verifique se todos os componentes, espuma e materiais de proteção foram removidos da caixa.

©Copyright LOTRONIC 2024

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA O NIEBEZPIECZEŃSTWACH

WYJAŚNIENIE ZNAKÓW

CE Zgodnie z wymogami norm europejskich

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych

Ochrona klasy I: Podłączaj wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego

OSTROŻNOŚĆ
RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM. NIE OTWIERAĆ
BŁYSKAWICZ ZE SYMBOLEM STRZAŁKI W TRÓJKĄCIE RÓWNOBOCZNYM MA ZA ZADANIE OSTRZEGAĆ UŻYTKOWNIKA O OBECNOŚCI NIEIZOLOWANEGO „NIEBEZPIECZNEGO NAPIĘCIA" W OBUDOWIE PRODUKTU, KTÓRE MOŻE MIEĆ WYSTARCZAJĄCĄ SIŁĘ, ABY STWORZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM OSÓB.
WYKRZYKNIK W TRÓJKĄCIE RÓWNOBOCZNYM MA ZALEŻNIEĆ UŻYTKOWNIKA O OBECNOŚCI WAŻNYCH INSTRUKCJI OBSŁUGI I KONSERWACJI (SERWISU) ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W LITERATURZE DOŁĄCZONEJ DO PRODUKTU.
OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY NADAWAĆ TEGO URZĄDZENIA NA DESZCZ LUB WILGOĆ.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA O NIEBEZPIECZEŃSTWACH

- Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa i ostrzeżeń. Stanowią one część instrukcji i należy je przechowywać razem z instrukcją.
- Niezastosowanie się do tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody z tego wynikające.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody materialne spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa. W takich przypadkach wszelkie roszczenia gwarancyjne tracą ważność.
- Nieautoryzowane przeróbki i/lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone ze względów bezpieczeństwa i ze względów licencyjnych (CE).
- Urządzenie zostało dopuszczone do użytku wyłącznie w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody, np. w łazienkach lub w pobliżu basenów.
- Urządzenie nie może być wystawiane podczas pracy na działanie ekstremalnych temperatur (< +5ºC / > +35ºC).
- Nie narażaj urządzenia na działanie silnych wibracji lub dużych obciążeń mechanicznych.
- Nie narażaj urządzenia na działanie nadmiernej wilgoci (np. kapanie lub zachlapanie). Nie stawiać przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak szklanki czy wazony, na urządzeniu lub obok niego. Mogą się przewrócić i spowodować przedostanie się wody do urządzenia. Nigdy nie rozlewaj płynów na urządzenie. Nie kładź na urządzeniu małych przedmiotów, takich jak monety czy spinacze, ponieważ mogą do niego wpaść. Istnieje duże ryzyko pożaru lub porażenia prądem zagrażającym życiu! Jeżeli do urządzenia dostanie się płyn lub przedmiot, należy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazdka ściennego i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym .
- Zawsze odłączaj przewód zasilający od gniazdka ściennego
  a) przed czyszczeniem maszyny.
  b) Podczas burzy.
  c) Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas (> 1 tydzień).
- Urządzenia elektryczne należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu są dzieci. Dzieci nie są świadome zagrożeń wynikających z niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi. Dzieci mogą próbować wkładać przedmioty do urządzenia. Istnieje ryzyko porażenia prądem zagrażającym życiu.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na niestabilnej lub ruchomej powierzchni. Urządzenie może spaść, powodując obrażenia osób lub uszkodzenie urządzenia.
- Używając stojaka, należy upewnić się, że znajduje się on w stabilnej pozycji i jest bezpiecznie transportowany. Instalacja na nierównych, pochyłych powierzchniach lub nagłe zatrzymanie stojaka podczas transportu może spowodować przewrócenie się stojaka lub spadnięcie sprzętu z regału lub wypadnięcie z niego, co może spowodować obrażenia osób.
- Komponenty pod napięciem można odsłonić poprzez otwarcie pokryw lub usunięcie komponentów (chyba że można to zrobić bez użycia narzędzi). Punkty kontaktowe mogą również działać. Jeśli urządzenie musi zostać otwarte w celu kalibracji, serwisu, naprawy lub wymiany komponentów lub podzespołów, należy je najpierw odłączyć od wszystkich źródeł napięcia. Jeżeli podczas konserwacji lub naprawy konieczne jest pozostawienie urządzenia otwartego i pod napięciem, prace te mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistę zaznajomionego z zagrożeniami i obowiązują-

cymi przepisami.

- Nigdy nie podłączaj urządzenia bezpośrednio po przeniesieniu go z zimnego do ciepłego pomieszczenia. Tworząca się kondensacja może zniszczyć urządzenie lub spowodować porażenie prądem. Przed podłączeniem poczekaj, aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową. Poczekaj, aż kondensacja odparuje. Może to potrwać kilka godzin.
- Nie umieszczaj otwartego ognia, np. zapalonych świec, na urządzeniu lub w jego pobliżu.
- Nie umieszczaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany lub łóżka. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia. Nie utrudniaj cyrkulacji powietrza przedmiotami takimi jak czasopisma, obrusy czy zasłony. Zapobiegnie to rozpraszaniu ciepła z urządzenia i może spowodować przegrzanie.
- Używaj urządzenia wyłącznie w klimacie umiarkowanym, a nie w środowisku tropikalnym.

OGRANICZENIA UŻYTKOWANIA

W tym produkcie zastosowano system transmisji VHF przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego.
Można go używać tylko w niektórych krajach Unii Europejskiej (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

DLA WSZYSTKICH KRAJÓW UE



W przypadku produktów wyposażonych w wyjście dźwiękowe
Zapobieganie utracie słuchu
PRZESTROGA: W przypadku długotrwałego używania słuchawek lub słuchawek przy dużej głośności może dojść do trwałej utraty słuchu.
W przypadku Francji produkty zostały przetestowane pod kątem zgodności z wymaganiami dotyczącymi poziomu ciśnienia akustycznego określonymi w obowiązującej normie NF EN 50332 L.5232-1.
UWAGA: Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, nie słuchaj przy dużej głośności przez dłuższy czas.

UWAGA DOTYCZĄCA WEEE



Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), która weszła w życie jako prawo europejskie 14.02.2014 r., spowodowała poważną zmianę w sposobie postępowania ze sprzętem elektrycznym po jego zakończeniu.
Głównym celem niniejszej dyrektywy jest zapobieganie marnowaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz promowanie ponownego użycia, recyklingu i innych form odzysku takich odpadów w celu ograniczenia ich usuwania.
Logo WEEE umieszczone na produkcie lub na jego pudełku, wskazujące na zbiórkę sprzętu elektrycznego i elektronicznego, składa się z przekreślonego kosza na śmieci na kółkach, jak pokazano poniżej.
Tego produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Twoim obowiązkiem jest utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w wyznaczonym punkcie zbiórki w celu recyklingu, aby pomóc chronić zasoby naturalne. Aby dowiedzieć się więcej na temat właściwych punktów recyklingu i zbiórki, skontaktuj się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiłeś produkt.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWĄ ROHS

Produkt ten jest zgodny z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

DOTYCZY WSZYSTKICH PRODUKTÓW Z WYJĄTKIEM TYCH Z OBSŁUGĄ BEZPRZEWODOWĄ

LOTRONIC International niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą EMC 2014/30/UE, dyrektywą LVD 2014/35/UE. Z deklaracją zgodności można zapoznać się w sekcji wsparcia naszej witryny internetowej, dostępnej pod adresem www.lotronic.net.

DLA WSZYSTKICH PRODUKTÓW Z OBSŁUGĄ BEZPRZEWODOWĄ

LOTRONIC International niniejszym oświadcza, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Z deklaracją zgodności można zapoznać się w sekcji wsparcia naszej witryny internetowej, dostępnej pod adresem www.lotronic.net.

©Copyright LOTRONIC 2024

ZALECENIA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW



Ten symbol oznacza, że zużytych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować w prawidłowy sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.

Jeśli wewnętrzne baterie nie będą używane, należy je wyjąć, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyciekiem baterii lub korozją.

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa wymiana baterii grozi eksplozją. Wymień tylko na ten sam lub równoważny typ.

OSTRZEŻENIE: Nie połykaj baterii. Ryzyko oparzeń chemicznych. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, zaprzestań używania produktu i trzymaj go poza zasięgiem dzieci.

W przypadku wątpliwości, czy baterie zostały połknięte lub wprowadzone do innej części ciała, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

- Główna jednostka
- Ręczny mikrofon VHF (207,5 MHz)
- Mikrofon zestawu słuchawkowego z nadajnikiem przypinanym do paska (203,5 MHz)
- Pilot
- Pokrywa ochronna
- Kabel zasilający
- Skrócona instrukcja obsługi

PRZEGLĄD PRODUKTÓW / PANEL TYLNY

1. **Wejście USB**
   Podłącz urządzenie pamięci masowej USB zawierające pliki MP3 (format: exFat32).
2. **Gniazdo karty SD**
   Podłącz kartę SD zawierającą pliki MP3 (format: exFat32).
3. **Wyświetlacz**
   Pokazuje informacje o bieżącym trybie, utworze, timerze, korektorze, liczbie utworów na urządzeniu itp.

STEROWANIE MULTIMEDIAMI

4. **Dalej**
   Przejdź do następnego utworu w odtwarzaczu USB/SD. Naciśnij długo, aby zwiększyć głośność odtwarzacza USB/SD.
5. **Tryb**
   Wybierz spośród Bluetooth (standard), USB, SD, Line (przełącza tylko pomiędzy aktywnymi wejściami).
   Naciśnij długo, aby wejść do menu.
   Poruszaj się po menu za pomocą przycisków Poprzedni/Dalej.
   Użyj opcji Odtwórz, aby wejść do menu.
   Użyj trybu, aby wyjść.
   Menu główne: MUZYKA - WEJŚCIE AUDIO - USTAW
   MUZYKA:
   Tryb powtarzania: Wszystkie, foldery, pojedyncze, losowe.
   Tryb EQ: Normalny, pop, Rock, jazz, klasyczny, miękki, subwoofer.
   Przeglądanie plików: przeglądaj foldery i pliki.
   WEJŚCIE AUDIO: Zmień źródło.
   USTAWIĆ:
   Czas włączenia wyświetlacza : 0-240 s.
   Język: CN, EN, FR, DE, ES.
   Narzędzia: Wyłączenie : 0-90 min.
   Dźwięki klawiatury: WŁ./WYŁ.
   Kontrast: 0-20 (domyślnie 10).
   Wersja oprogramowania: pokazuje wersję.
   Ustawienia fabryczne: Przywróć domyślne.
6. **Poprzedni**
   Przechodzi do poprzedniego utworu na odtwarzaczu USB/SD. Naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność odtwarzacza USB.
7. **Wskaźnik NAGR**
   Świeci na pomarańczowo podczas nagrywania.
8. **Wskaźnik PLAY**
   Świeci na niebiesko, gdy głośnik jest włączony i podczas nagrywania. Miga na niebiesko, gdy odtwarzany jest odtwarzacz USB/SD.
9. **Przycisk NAGR**
   Rozpoczyna/zatrzymuje nagrywanie mikrofonu, gdy podłączone jest urządzenie USB/SD. Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć plik. Użyj przycisku PLAY/PAUSE, aby wstrzymać i wzno-

wić nagrywanie.

10. Odtwórz/Wstrzymaj
Naciśnij, aby odtworzyć/wstrzymać/wznowić utwór na odtwarzaczu USB/SD.

KONTROLA DŹWIĘKU

11. Kontrola wysokich tonów
Reguluje poziom sopranów.

12. Kontrola basu
Reguluje poziom basów.

13. Główna regulacja głośności
Steruje ogólną głośnością odtwarzacza USB/SD i mikrofonów VHF.

14. Kontrola echa
Reguluje efekt echa mikrofonów.

15. GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU
Reguluje głośność wejść przewodowego mikrofonu.

16. Sterowanie głosowe (VOX/VCV)
Przełącznik włącz / wyłącz. Gdy ta opcja jest włączona, głośność muzyki będzie zmniejszana, gdy ktoś zacznie mówić do mikrofonu.

WEJŚCIA WYJŚCIA

17. Wejście MIC1/Gitara
Wejście dla mikrofonu przewodowego 1 lub gitary: gniazdo wejściowe mono 1/4" do podłączenia przewodowego mikrofonu lub gitary.

18. Wejście MIC2
Wejście dla mikrofonu przewodowego 2: Wejście monofoniczne 1/4 cala dla innego mikrofonu przewodowego.

19. MIESZANIE / WYJŚCIE RCA
Podłącz wyjścia lewego i prawego kanału do wejścia miksera, wzmacniacza lub drugiego głośnika.

20. WEJŚCIE LINIOWE / WEJŚCIE RCA
Podłącz do zewnętrznego urządzenia audio za pomocą lewego i prawego kabla audio RCA (brak w zestawie).

21. Wejście AUX IN / gniazdo 3,5 mm
Podłącz do zewnętrznego urządzenia audio za pomocą kabla audio 3,5 mm (brak w zestawie).

SEKCJA BEZPRZEWODOWA

22. Regulacja głośności mikrofonu A
Reguluje głośność mikrofonu VHF 207,5 MHz: (dostarczanego z mikrofonem ręcznym).

23. Dioda RF.A/MIC kanału A
Świeci na jasnozielono po sparowaniu z mikrofonem 207,5 MHz.

24. Dioda RF.B/MIC kanału B
Świeci na zielono po sparowaniu z mikrofonem 203,5 MHz.

25. Regulacja głośności mikrofonu B
Reguluje głośność mikrofonu VHF 203,5 MHz: (w zestawie mikrofon zestawu słuchawkowego).

26. Dioda zasilania VHF
Świeci na czerwono, gdy funkcja VHF jest włączona.

27. Przełącznik WŁ./WYŁ. VHF
Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję VHF w głośniku.

28. Dioda Bluetooth
Dioda LED jest wyłączona, gdy funkcja BT jest wyłączona.
Szybkie miganie na niebiesko, gdy urządzenie jest gotowe do parowania.
Świeci na niebiesko, gdy jest sparowany i nie odtwarza.
Powolne niebieskie miganie podczas odtwarzania.

29. WŁ./WYŁ. Bluetooth/regulacja głośności
Obróć w prawo, aby włączyć i wyregulować głośność Bluetooth.
Dostosuj głośność Bluetooth.

30. Antena A / Jack A
Ta antena jest odbiornikiem mikrofonów VHF 207,5 MHz.

31. Bluetooth: Odtwórz/Pauza
Naciśnij ten przycisk, aby odtwarzać/wstrzymywać muzykę połączoną przez Bluetooth.

33. Antena B / Jack B
Ta antena jest odbiornikiem mikrofonów VHF 203,5 MHz.

POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE

32. Wejście zasilania prądem stałym
Podłącz zewnętrzny zasilacz 12V ⎓ jeśli nie masz dostępu do gniazdka sieciowego. Ma takie samo zastosowanie jak pozycja 39.

35. Dioda zasilania
Świeci na zielono, gdy głośnik jest włączony. Świeci na czerwono po włączeniu przy niskim poziomie naładowania baterii.

36. Główny wyłącznik zasilania
Naciśnij do pozycji ON, aby włączyć głośnik.

37. Wskaźnik LED ładowania
Świeci na czerwono, gdy akumulator wymaga ładowania. Świeci się na pomarańczowo, gdy akumulator jest ładowany. Świeci na zielono, gdy bateria jest w pełni naładowana.

38. Przedział bezpieczników AC
Zawiera bezpiecznik 250 V 1 A. Jeżeli bezpiecznik jest przepalony, należy go wymienić wyłącznie na bezpiecznik tego samego typu.

39. Wejście sieciowe
Podłącz dostarczony przewód zasilający do uziemionego gniazdka sieciowego 220–240 V ~ 50/60 Hz, aby zasilać lub ładować akumulator.

40. Przedział bezpieczników DC
Zawiera bezpiecznik 250V 6A. Jeżeli bezpiecznik jest przepalony, należy go wymienić wyłącznie na bezpiecznik tego samego typu.

©Copyright LOTRONIC 2024

PL

ZASILANIE: ZASILANIE AKUMULATOROWE I AC

PIERWSZE ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem tego systemu włóż przewód zasilający prądu przemiennego do gniazda zasilania prądem zmiennym odtwarzacza, a drugi koniec do odpowiedniego gniazdka ściennego. Upewnij się, że „WSKAŹNIK ŁADOWANIA" świeci się nieprzerwanie przez 14 godzin.

KIEDY NALEŻY ŁADOWAĆ GŁOŚNIK PORTOWY?

Naładuj akumulator, gdy wskaźnik CHARGE (37) zaświeci się na czerwono.

Proszę regularnie ładować akumulator po każdym użyciu, nie czekaj aż się rozładuje!

Podłącz jeden koniec kabla sieciowego do gniazdka sieciowego (39) na panelu tylnym, a drugi koniec do odpowiedniego gniazdka ściennego.

Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecić na pomarańczowo. Zaświeci się na zielono, gdy bateria będzie w pełni naładowana.

UWAGA: Po zakończeniu korzystania z systemu wyłącz wyłącznik zasilania.

WAŻNA UWAGA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW OŁOWIOWYCH

1. PRZED pierwszym użyciem urządzenia należy bez przerwy całkowicie naładować akumulator.

2. Regularnie ładuj akumulator po każdym użyciu. Nie czekaj, aż bateria się rozładuje!

3. NIE dopuść do całkowitego rozładowania akumulatora, gdyż spowoduje to utratę 20% jego pojemności lub nawet jego całkowite uszkodzenie! Jeżeli napięcie będzie zbyt niskie, obwody wewnętrzne nie będą zasilane i ładowanie akumulatora będzie niemożliwe!

4. Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się ładowanie go raz w miesiącu.

Żywotność baterii zależy od przestrzegania tych zaleceń.

****BATERIE NIE SĄ OBJĘTE GWARANCJĄ ****

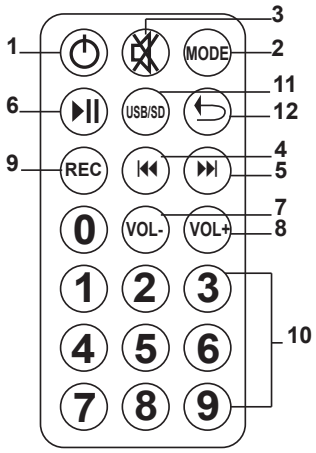
NIE MOŻEMY PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZONE AKUMULATORY WYNIKAJĄCE Z NIEPRZESTRZEGANIA TYCH PODSTAWOWYCH ZASAD.

PILOT

INSTALACJA BATERII W PILOCIE

Bateria pilota (CR2025) jest dołączona i znajduje się na swoim miejscu, wystarczy wyciągnąć plastikowy pasek, aby pilot zaczął działać.

PILOT DO ODTWARZACZA USB/SD



Należy pamiętać, **że pilot steruje tylko odtwarzaczem multimedialnym, a nie innymi źródłami sygnału wejściowego urządzenia**. Jeśli głośność odtwarzacza multimedialnego jest ustawiona na minimalną, dźwięk nie będzie odtwarzany, nawet jeśli główna regulacja głośności zestawu głośnikowego jest ustawiona na maksimum.

1. **ON/OFF**: Włącza i wyłącza odtwarzacz.
2. **TRYB**: Naciskaj, aż wyświetli się żądany tryb.
3. **MUTE**: Wycisza lub wznawia głośność.
4. ⏮: Powrót do poprzedniego utworu.
5. ⏭: Przejdź do następnego utworu.
6. ▶‖ **Odtwórz/Pauza**: Naciśnij, aby odtworzyć/wstrzymać/wznowić utwór na odtwarzaczu USB/SD.
7. **VOL-:** Zmniejsza głośność odtwarzacza multimedialnego.
8. **VOL+:** Zwiększa głośność odtwarzacza USB/SD
9. **REC:** Naciśnij, aby rozpocząć/zakończyć nagrywanie, gdy podłączone jest urządzenie USB/SD.
10. **Przyciski numeryczne**: Wybierz żądany utwór
11. **Przycisk wyboru USB/SD**: Naciśnij, aby wybrać jedno z dwóch źródeł sygnału wejściowego, gdy oba urządzenia są podłączone
12. **REPEAT:** Naciśnij, aby zmienić tryb powtarzania: jeden, wszystkie utwory, bez powtarzania.

KORZYSTANIE Z PORT

JAK SPAROWAĆ BLUETOOTH Z URZĄDZENIAMI

Aktywuj funkcję Bluetooth w głośniku, obracając pokrętło głośności BT (29) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
Gdy urządzenie będzie gotowe do parowania, dioda BT będzie szybko migać na niebiesko.
Na swoim urządzeniu BT wyszukaj na liście znalezionych urządzeń „IBIZA-PORT" i połącz się z głośnikiem.
Po sparowaniu i braku odtwarzania dioda LED BT będzie świecić na niebiesko. Teraz możesz odtwarzać swoją muzykę.
Po podłączeniu do urządzenia w trybie BT możesz użyć przycisku MODE, aby przełączyć się z linii na BT. Przycisk MODE działa tylko pomiędzy źródłami aktywnymi i podłączonymi.
Możesz odtwarzać/wstrzymywać muzykę na głośniku za pomocą małego przycisku odtwarzania/pauzy (31) w sekcji BT.
Zalecamy ustawienie głośności sparowanego urządzenia na maksimum i wyregulowanie jej na samym głośniku.

ODTWARZACZ USB/SD

Włóż pamięć USB (1) lub kartę SD (2) do odpowiedniego gniazda.
Aby klucz USB został rozpoznany , musi być sformatowany w systemie exFat lub FAT32 . Jeśli urządzenie pamięci masowej o dużej pojemności nie działa z głośnikiem, użyj urządzenia pamięci masowej o mniejszej pojemności.
Urządzenie automatycznie przełączy się na odtwarzacz USB/SD po wykryciu urządzenia i rozpoczęciu odczytu.
Za pomocą przycisku MODE (5) możesz przełączać się pomiędzy podłączonymi urządzeniami i wejściami.
Wybierz utwór za pomocą przycisków ⏮ lub ⏭ na głośniku lub pilocie i naciśnij ▶‖ (4), aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
Aby dostosować głośność głośnika USB/SD, dostępne są 2 oddzielne poziomy głośności:

- Główna głośność głośnika.
- Głośność USB/SD odtwarzacza (można zwiększyć lub zmniejszyć na głośniku za pomocą przycisków Poprzedni/Dalej lub pilota).

ZŁĄCZE LINE IN/OUT (RCA)

Podłącz wtyczkę RCA do gniazd LINE IN (20).
Jeśli domyślnie nie jest wyświetlana LINIA, naciskaj przycisk MODE (5) aż wyświetli się LINIA.
Wyreguluj regulator głośności źródła liniowego (13).
Do tego wejścia RCA można podłączyć dowolne urządzenie liniowe (mikser, wzmacniacz, inny aktywny głośnik, telewizor itp.).

POŁĄCZENIA AUX IN (GNIAZDO 3,5 MM)

Podłącz dowolne urządzenie z wtyczką 3,5 mm, takie jak komputer, smartfon lub tablet, aby odtwarzać treści na PORT.
Jeśli domyślnie nie wyświetla się LINE/AUX, naciskaj przycisk MODE (5), aż wyświetli się LINE.

JACK 6.35: PODŁĄCZENIE MIKROFONU/GITARY

Podłącz mikrofon przewodowy do wejść jack 1/4" (17 lub 18), aby śpiewać lub mówić, lub gitarę do MIC1 (17), aby grać na gitarze, używając PORT jako wzmacniacza.
Głośność mikrofonów przewodowych i gitary można regulować za pomocą dedykowanego pokrętła głośności MIC (15).

MIKROFONY

W zestawie znajduje się bezprzewodowy mikrofon ręczny (kanał A – 207,5 MHz) oraz bezprzewodowy mikrofon nagłowny z nadajnikiem przypinanym do paska (kanał B – 203,5 MHz).
Naciśnij przycisk zasilania VHF (26), aby włączyć funkcję mikrofonu bezprzewodowego.
Włącz mikrofon ręczny i/lub mikrofon zestawu słuchawkowego (włącznik/wyłącznik na mikrofonie lub nadajniku z zaczepem na pasek).
Dostosuj głośność głośnika do żądanego poziomu za pomocą dedykowanego regulatora głośności. W przypadku mikrofonu zestawu słuchawkowego wyreguluj także głośność nadajnika z zaczepem na pasek. **Jeśli którykolwiek z regulatorów głośności jest ustawiony na minimum, dźwięk nie będzie odtwarzany**.

ŚPIEWAMY WSPÓLNIE

Jeśli chcesz śpiewać do muzyki, włącz funkcję mikrofonu bezprzewodowego (27) i włącz mikrofon bezprzewodowy lub podłącz mikrofon przewodowy do wejścia MIC INPUT (17 lub 18). Dostosuj głośność mikrofonu przewodowego za pomocą pokrętła MIC VOL (15). Dostosuj głośność mikrofonów bezprzewodowych za pomocą przycisku (22 lub 25).

KORZYSTANIE Z FUNKCJI VOX (MOWA)

Gdy funkcja VOX jest włączona, poziom muzyki zmniejsza się, gdy ktoś mówi do jednego z mikrofonów. Poziom muzyki powraca do normalnego poziomu, gdy użytkownik przestaje mówić do mikrofonu.
Aby aktywować tę funkcję, należy ustawić przełącznik VCV (16) w pozycji włączonej. Aby wyłączyć tę funkcję, ustaw przełącznik w pozycji wyłączonej .

©Copyright LOTRONIC 2024

FUNKCJA NAGRYWANIA (NAGR.)

Należy pamiętać, że można nagrywać WYŁĄCZNIE DŹWIĘK Z MIKROFONU (mikrofonów bezprzewodowych, podłączonych mikrofonów przewodowych i/lub gitary). Można nagrywać tylko na urządzeniu USB lub SD.

Aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij przycisk RECORD (9) na głośniku lub przycisk RECORD na pilocie. Wskaźnik PLAY zgaśnie, a wskaźnik REC zmieni kolor na pomarańczowy.

Plik zostanie utworzony na kluczu USB lub karcie SD (w określonym folderze w katalogu głównym urządzenia USB/SD).

Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij ponownie przycisk RECORD. Wskaźnik REC zgaśnie, a wskaźnik PLAY zmieni kolor na niebieski.

Aby odsłuchać nagranie, wybierz ścieżkę na karcie SD lub kluczu USB.

Należy pamiętać, że nie można używać tego samego urządzenia USB/SD do jednoczesnego odtwarzania i nagrywania.

REGULATORY GŁOŚNOŚCI

Każda sekcja wejściowa (odtwarzacz multimedialny, mikrofony przewodowe, mikrofony bezprzewodowe) ma własną regulację głośności, którą należy regulować z tyłu głośników, z wyjątkiem odtwarzacza multimedialnego, który można regulować za pomocą pilota.

Jeśli te elementy sterujące są ustawione na minimum, nie będzie żadnego dźwięku, nawet jeśli główna głośność jest ustawiona na maksimum.

Ustaw głośność główną na odpowiedni poziom i wyreguluj głośność poszczególnych wejść za pomocą odpowiednich regulatorów głośności.

OPIEKA

Przed czyszczeniem odłącz maszynę od prądu. Nie używaj agresywnych detergentów. Do usunięcia kurzu lub brudu z produktu użyj czystej szmatki. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą, niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych bez uprzedzenia.

DANE TECHNICZNE

Głośnik niskotonowy	15"/38 cm
Głośnik wysokotonowy	1"/25 mm przetwornik kompresyjny
Czułość	101dB±2dB
Maks. Poziom głośności	115dB
Impedancja	4 Ohmy
Częstotliwość zakres	40-20 000 Hz
Wbudowany akumulator	12V/7.2Ah OŁOWO-KWASOWY
Zapasowy akumulator nr ref.	BAT-PORT7.2A - 15-6012
Format USB	FAT32
Obsługiwane formaty	mp3, . wma , .wav
Częstotliwość Bluetooth	2402-2480 MHz
maks. BT Moc RF	-2,32dBm
Częstotliwość mikrofonu ręcznego VHF	207,5 MHz
Mikrofon ręczny VHF zastępuje	PORTHAND12-15-6005D
Częstotliwość mikrofonu zestawu słuchawkowego VHF	203,5 MHz
Mikrofon nagłowny VHF zastępuje	PORTHEAD12-15-6005C
Wymagana bateria VHF MIC/mikrofon	2 x bateria AA
Maks. Mikrofon ręczny o mocy RF	0,79 dBm
Maks. Mikrofon zestawu słuchawkowego RF o mocy	2,66 dBm
Wymagana bateria do pilota	CR2025
Zasilanie	220-240V~ / 50-60Hz
Zasilanie prądem stałym	12V ⎓
Wymiary produktu	415x350x680mm
Masa netto	16.5kg
Wymiary opakowania	495x470x765mm
Masa całkowita	19,5 kg

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

SYSTEM

Głośnik nie włącza się

- Bateria jest wyczerpana, a zasilacz sieciowy nie jest prawidłowo podłączony.

BATERIA

Dioda LED jest nadal czerwona

- Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona.

Poziom naładowania baterii jest nadal niski po wielu godzinach ładowania

- Ładowanie akumulatora, który jest zbyt stary lub nie został naładowany zgodnie z ostrzeżeniami, może nie być możliwe. Głośnik wymaga nowej baterii.

DŹWIĘK

Brak dźwięku po włączeniu

- Podłącz urządzenie do głośnika (USB/SD, gniazdo AUX IN 3,5 mm, RCA) i upewnij się, że odtwarza.
- Sprawdź regulację głośności na głośniku i głośność podłączonego urządzenia źródłowego.

Głośność jest bardzo niska

- Sprawdź regulację głośności na głośniku i głośność podłączonego urządzenia źródłowego.
- Jeśli odtwarzasz z urządzenia USB/SD, sprawdź także głośność wewnętrznego odtwarzacza, naciskając i przytrzymując przycisk Dalej.

ODTWARZACZ USB/SD

Klucz USB/karta SD nie czyta muzyki

- Sprawdź, czy urządzenie USB jest sformatowane w systemie exFAT /FAT32.
- Sprawdź, czy urządzenie USB/SD jest prawidłowo włożone.
- Sprawdź głośność główną (13) i głośność odtwarzacza MP3 (4 - długie naciśnięcie).
- Wejście USB nie działa. Aby podłączyć inne urządzenie z USB (np. komputer), aby odtwarzać muzykę z USB należy włożyć pendrive'a.

BLUETOOTH

Rozłączenie BT

- Spróbuj przesunąć urządzenie, które chcesz podłączyć bliżej głośnika.

PORT nie został znaleziony przez urządzenie BT

- Włącz funkcję BT na głośniku (29), dioda BT powinna się zaświecić (28).
- Sprawdź funkcję BT w swoim urządzeniu.
- Sprawdź, czy do głośnika nie jest aktualnie podłączone żadne inne urządzenie.

MIKROFON

Mikrofon nie łączy się

- Sprawdź, czy funkcja VHF w głośniku jest włączona.
- Sprawdź, czy mikrofon jest włączony.
- Wymień obecną baterię w mikrofonie.
- Rozłóż anteny głośnika, aby poprawić odbiór sygnału.

PILOT

Nie działa

- Sprawdź baterię pilota (CR2025)
- Spróbuj wycelować bezpośrednio w odbiornik podczerwieni umieszczony na tylnym panelu głośnika.
- Należy pamiętać, że pilot steruje tylko odtwarzaczem USB/SD

ZAGINIONE PRZEDMIOTY

Brakuje niektórych części

- Sprawdź wszystkie otwory kartonu, niektóre elementy są umieszczone w piance na górze i na dole produktu/kartonu.
- Sprawdź, czy z kartonu wyjęto wszystkie elementy, piankę i materiały ochronne.

©Copyright LOTRONIC 2024

ÖNEMLI GÜVENLIK TALIMATLARI VE TEHLIKE UYARILARI

İŞARETLERIN AÇIKLAMASI

CE standartlarının gerekliliklerine uygun olarak

Ürün yalnızca iç mekan kullanımı içindir

Sınıf I koruma: Yalnızca topraklı bir elektrik prizine bağlayın

DİKKAT	
ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ. AÇMA	
	EŞKENAR ÜÇGEN İÇİNDEKİ OK UCU SEMBOLÜNE SAHİP YILDIRIM, KULLANICIYI ÜRÜN MUHAFAZASI İÇİNDE KİŞİLER İÇİN ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ OLUŞTURACAK YETERLİ BÜYÜKLÜĞTE OLABİLECEK İZOLASYONSUZ "TEHLİKELİ VOLTAJIN" MEVCUT OLDUĞUNA KARŞI UYARMAK İÇİN AMAÇLANIR.
	EŞKENAR ÜÇGEN İÇİNDEKİ ÜNİTE İŞARETİ, KULLANICIYI ÜRÜNLE BİRLİKTE VERİLEN LİTERATÜRDE ÖNEMLİ ÇALIŞTIRMA VE BAKIM (SERVİS) TALİMATLARININ VARLIĞI KONUSUNDA UYARLAMA AMAÇLIDIR.
UYARI: YANGIN VEYA ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN BU CİHAZI YAĞMUR VEYA NEME MARUZ BIRAKMAYIN.	

ÖNEMLI GÜVENLIK TALIMATLARI VE TEHLIKE UYARILARI

- Lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
- Tüm güvenlik talimatlarına ve uyarılara uyulmalıdır. Bunlar kılavuzun bir parçasıdır ve kılavuzla birlikte saklanmalıdır.
- Bu talimatlara uyulmaması her türlü garanti talebini geçersiz kılacaktır. Bundan kaynaklanan herhangi bir hasar için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Yanlış kullanım veya güvenlik talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan kişisel yaralanma veya mal hasarından dolayı hiçbir sorumluluk kabul etmiyoruz. Bu gibi durumlarda garanti talepleri geçersiz olacaktır.
- Güvenlik ve lisans (CE) nedeniyle ünitede izinsiz dönüşümlere ve/veya modifikasyonlara izin verilmez.
- Ünitenin yalnızca kuru, kapalı alanlarda kullanılması onaylanmıştır. Üniteyi banyo veya yüzme havuzu gibi suya yakın yerlerde çalıştırmayın.
- Ünite, çalışma sırasında aşırı sıcaklıklara (< +5°C / > +35°C) maruz bırakılmamalıdır.
- Üniteyi güçlü titreşimlere veya ağır mekanik yüklere maruz bırakmayın.
- Üniteyi aşırı neme (örneğin damlama veya sıçramaya) maruz bırakmayın. Cihazın üstüne veya yanına bardak veya vazo gibi içi sıvı dolu nesneler koymayın. Düşebilirler ve makinenin içine su dökülmesine neden olabilirler. Cihazın üzerine asla sıvı dökmeyin. Makinenin içine düşebileceklerinden, bozuk para veya ataç gibi küçük nesneleri makinenin üzerine koymayın. Yüksek yangın veya hayati tehlike arz eden elektrik çarpması riski vardır! Cihazın içine herhangi bir sıvı veya nesne düşerse, cihazın fişini derhal prizden çekin ve yetkili servis merkeziyle iletişime geçin .
- Güç kablosunu her zaman duvar prizinden çıkarın
  a) makineyi temizlemeden önce.
  b) Fırtına sırasında.
  c) Cihazı uzun süre (>1 hafta) kullanmayacaksanız.
- Elektrikli aletleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Çocuklar varken özellikle dikkatli olun. Çocuklar elektrikli cihazların uygun olmayan şekilde kullanılmasının tehlikelerinin farkında değildir. Çocuklar cihazın içine nesneler sokmaya çalışabilir. Elektrik çarpması hayati tehlikesi vardır.
- Cihazı kullanım sırasında gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı asla dengesiz veya hareketli bir yüzeye yerleştirmeyin. Ünite düşerek kişilerin yaralanmasına veya ünitenin hasar görmesine neden olabilir.
- Raf kullanırken, sabit bir konumda olduğundan ve güvenli bir şekilde taşındığından emin olun. Düz olmayan, eğimli yüzeylere kurulum yapmak veya taşıma sırasında rafın aniden durdurulması, rafın devrilmesine veya ekipmanın raftan düşmesine veya raftan düşmesine ve kişilerin yaralanmasına neden olabilir.
- Kapaklar açılarak veya bileşenler çıkarılarak gerilim taşıyan bileşenler açığa çıkarılabilir (bu işlem aletsiz yapılamadığı sürece). Temas noktaları da canlı olabilir. Bileşenleri veya alt grupları kalibre etmek, servis yapmak, onarmak veya değiştirmek için ekipmanın açılması gerekiyorsa, öncelikle tüm voltaj kaynaklarıyla bağlantısı kesilmelidir. Bakım veya onarım sırasında ekipmanın açık ve gerilim altında bırakılması gerekiyorsa, bu çalışma yalnızca ilgili riskleri ve ilgili düzenlemeleri bilen bir uzman tarafından yapılabilir.
- Cihazı asla soğuk bir odadan sıcak bir odaya taşıdıktan sonra doğrudan bağlamayın. Oluşan yoğuşma üniteye zarar verebilir veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Bağlamadan önce ünitenin oda sıcaklığına gelmesini bekleyin. Yoğuşma buharlaşana kadar bekleyin. Bu birkaç saat sürebilir.
- Ünitenin üzerine veya yakınına yanan mum gibi çıplak alevler koymayın.
- Üniteyi halı veya yatak gibi yumuşak yüzeylerin üzerine koymayın. Ünitenin havalandırma deliklerini kapatmayın. Dergi, masa örtüsü, perde gibi nesnelerle hava dolaşımını engellemeyin. Bu, ısının üniteden dağılmasını önleyecektir ve

aşırı ısınmaya neden olabilir.

- Cihazı tropik ortamlarda değil, yalnızca ılıman iklimlerde kullanın.

KULLANIM KISITLAMALARI

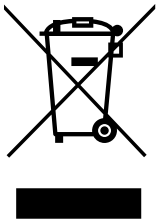
Bu ürün yalnızca profesyonel kullanıma yönelik bir VHF iletim sistemi kullanır.
Yalnızca Avrupa Birliği'nin bazı ülkelerinde kullanılabilir (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

TÜM AB ÜLKELERİ İÇİN



Ses çıkışı içeren ürünler için
İşitme kaybını önleme
DİKKAT: Kulaklık veya kulaklıkların uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanılması durumunda kalıcı işitme kaybı meydana gelebilir.
Fransa için ürünlerin geçerli NF EN 50332 L.5232-1 standardının ses basıncı seviyesi gerekliliklerine uygun olduğu test edilmiştir.
NOT: Olası işitme hasarını önlemek için uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemeyin.

WEEE BILDIRIMI



14/02/2014 tarihinde Avrupa hukuku olarak yürürlüğe giren Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE) Direktifi, kullanım ömrü sona eren elektrikli ekipmanların işlenmesinde büyük bir değişikliğe yol açmıştır.
Bu Direktifin temel amacı, elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) israfını önlemek ve bertarafını azaltmak amacıyla bu tür atıkların yeniden kullanımını, geri dönüştürülmesini ve diğer geri kazanım şekillerini teşvik etmektir.
Ürün veya kutusundaki elektrikli ve elektronik ekipmanların toplandığını gösteren WEEE logosu, aşağıda gösterildiği gibi üzeri çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusundan oluşur.
Bu ürün diğer evsel atıklarınızla birlikte atılmamalıdır. Doğal kaynakların korunmasına yardımcı olmak amacıyla, atık elektrikli ve elektronik ekipmanınızı geri dönüşüm için belirlenmiş bir toplama noktasına atmak sizin sorumluluğunuzdur. Doğru geri dönüşüm ve toplama noktaları hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen yerel otoritenizle, evsel atık imha servisiyle veya ürünü satın aldığınız mağazayla iletişime geçin.

ROHS UYUMLULUĞU

Bu ürün, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli 2011/65/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi ile uyumludur.

KABLOSUZ ÇALIŞMA ÖZELLIĞI OLANLAR HARIÇ TÜM ÜRÜNLER İÇİN

LOTRONIC International, bu ekipmanın EMC 2014/30/EU Direktifi, LVD 2014/35/EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanına, www.lotronic.net adresinden erişilebilen Web Sitemizin destek bölümünde danışılabilir.

KABLOSUZ ÇALIŞMA ÖZELLIĞINE SAHIP TÜM ÜRÜNLER İÇİN

LOTRONIC International, bu ekipmanın 2014/53/EU Direktifinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanına, www.lotronic.net adresinden erişilebilen Web Sitemizin destek bölümünde danışılabilir.

PİLLER İÇİN ÖNERİLER



Bu sembol, kullanılmış pillerin ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini, yerel düzenlemelere uygun olarak doğru bir şekilde atılması gerektiğini belirtir.
Piller güneş ışığı, ateş ve benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
Dahili piller kullanılmayacaksa, pil sızıntısı veya korozyondan kaynaklanan hasarları önlemek için bunları çıkarın.
UYARI: Pilin yanlış değiştirilmesi durumunda patlama tehlikesi vardır. Yalnızca aynı veya eşdeğer türle değiştirin.
UYARI: Pili yutmayın. Kimyasal yanık riski. Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
Pil bölmesi düzgün kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
Pillerin yutulup yutulmadığı veya vücudun başka bir yerine girip girmediği konusunda şüpheniz varsa derhal bir doktora başvurun.

KUTUNUN IÇERIĞI

- Ana ünite
- El tipi VHF mikrofonu (207,5MHz)
- Kemer klipsi vericili kulaklık mikrofonu (203,5MHz)
- Uzaktan kumanda
- Koruma kapağı
- Güç kablosu
- Hızlı başlangıç Kılavuzu

©Copyright LOTRONIC 2024

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ / ARKA PANEL

1. USB girişi
   MP3 dosyalarını içeren bir USB depolama cihazını bağlayın (format: exFat32).
2. SD kart yuvası
   MP3 dosyalarını içeren bir SD kartı bağlayın (format: exFat32).
3. Ekran
   Geçerli mod, parça, zamanlayıcı, ekolayzır, cihazdaki parça sayısı vb. hakkındaki bilgileri gösterir.

MULTİMEDYA KONTROLLERİ

4. Sonraki
USB/SD oynatıcının bir sonraki parçasına geçin. USB/SD oynatıcının sesini artırmak için uzun basın.

5. Mod
Bluetooth (standart), USB, SD, Hat (yalnızca aktif girişler arasında geçiş yapar) arasından seçim yapın.
Menüye girmek için uzun basın.
Önceki/Sonraki düğmelerini kullanarak menüde gezinin.
Bir menüye girmek için Oynat'ı kullanın.
Çıkmak için Modu kullanın.
Ana menü: MÜZİK - SES GİRİŞİ - AYAR
MÜZİK:
Tekrar modu: Tümü, klasör, tek, rastgele.
EQ modu: Normal, popüler, Rock&Roll , efendim (caz), klasik, yumuşak, subwoofer.
Dosyaya göz atma: Klasörlere ve dosyalara göz atın.
SES GİRİŞİ: Kaynağı değiştirin.
AYARLAMAK:
Ekranın Açılma Süresi: 0-240s.
Dil: CN, EN, FR, DE, ES.
Araçlar : Güç Kapatma : 0-90 dk.
Tuş Takımı Tonları: AÇIK/KAPALI.
Kontrast : 0-20 (varsayılan 10'dur).
Donanım yazılımı sürümü : sürümü gösterir.
Fabrika ayarları: Varsayılana sıfırlayın.

6. Önceki
USB/SD oynatıcıda önceki parçaya atlar. USB oynatıcının sesini azaltmak için basılı tutun.

7. REC göstergesi
Kayıt sırasında turuncu renkte yanar.

8. OYNAT göstergesi
Hoparlör açıkken ve kayıt sırasında mavi renkte yanar. USB/SD oynatıcı oynatılırken mavi renkte yanıp söner.

9. REC düğmesi
Bir USB/SD cihazı bağlandığında mikrofon kaydını başlatır/durdurur. Dosyayı silmek için basılı tutun. Kaydı duraklatmak ve devam ettirmek için OYNAT/DURAKLAT düğmesini kullanın.

10. Oynat/Duraklat
USB/SD oynatıcıdaki bir parçayı oynatmak/duraklatmak/devam ettirmek için basın.

SES KONTROLLERİ

11. Tiz kontrolü
Tiz seviyesini ayarlar.

12. Bas kontrolü
Bas seviyesini ayarlar.

13. Ana ses kontrolü
USB/SD oynatıcının ve VHF mikrofonlarının genel ses düzeyini kontrol eder.

14. Yankı kontrolü
Mikrofonların yankı efektini ayarlar.

15. MİKROFON SES SEVİYESİ
Kablolu MIC girişlerinin ses düzeyini ayarlar.

16. Ses kontrolü (VOX/VCV)
Açma / kapama düğmesi. Bu AÇIK olarak ayarlandığında, birisi mikrofona konuştuğunda müziğin ses düzeyi azalacaktır.

GİRİŞLER/ÇIKIŞLAR

17. MIC1/Gitar girişi
Kablolu mikrofon veya gitar girişi 1: Kablolu mikrofon veya gitar bağlamak için 1/4" mono giriş jakı.

18. MIC2 girişi
Kablolu mikrofon girişi 2: Başka bir kablolu mikrofon için 1/4" mono giriş.

19. KARIŞIM ÇIKIŞI / RCA ÇIKIŞI
Sol ve sağ kanal çıkışlarını bir mikserin, amplifikatörün veya ikinci hoparlörün girişine bağlayın.

20. HAT GİRİŞİ / RCA GİRİŞİ
RCA sol ve sağ ses kablosunu (birlikte verilmez) kullanarak harici bir ses cihazına bağlayın.

21. AUX GİRİŞİ / 3,5 mm jak
3,5 mm ses kablosunu (birlikte verilmez) kullanarak harici bir ses cihazına bağlayın.

KABLOSUZ BÖLÜM

22. MIC ses seviyesi kontrolü A
207,5MHz VHF MIC'in ses seviyesini ayarlar: (el mikrofonuyla birlikte verilir).

23. RF.A / MIC kanal A LED'i
207,5MHz mikrofonla eşleştirildiğinde açık yeşil renkte yanar.

24. RF.B / MIC kanal B LED'i
203,5MHz mikrofonla eşleştirildiğinde yeşil renkte yanar.

25. MIC ses seviyesi kontrolü B
203,5MHz VHF MIC'in ses seviyesini ayarlar: (kulaklık mikrofonu dahil).

26. VHF GÜÇ LED'i
VHF işlevi AÇIK olduğunda kırmızı renkte yanar.

27. VHF AÇMA/KAPAMA düğmesi
Hoparlördeki VHF işlevini açmak/kapatmak için basın.

28. Bluetooth LED'i
BT işlevi devre dışı bırakıldığında LED kapalıdır.
Eşleştirmeye hazır olduğunuzda hızlı mavi yanıp sönüyor.
Eşleştirildiğinde ve oynatılmadığında sabit mavi.
Oynarken Yavaş Mavi yanıp sönüyor.

29. Bluetooth AÇIK/KAPALI/Ses seviyesi kontrolü
Bluetooth ses seviyesini açmak ve ayarlamak için saat yönünde çevirin.
Bluetooth ses düzeyini ayarlayın.

30. Anten A / Jak A
Bu anten 207.5MHz VHF mikrofonların alıcısıdır.

31. Bluetooth: Oynat/Duraklat
Bluetooth aracılığıyla bağlanan müziği çalmak/duraklatmak için bu düğmeye basın.

33. Anten B / Jak B
Bu anten 203.5MHz VHF mikrofonların alıcısıdır.

ELEKTRİK BAĞLANTILARI

32. DC güç girişi
Şebeke prizine erişiminiz yoksa harici bir 12V⎓ güç kaynağı bağlayın. Bu, 39. maddeyle aynı kullanıma sahiptir.

35. Güç LED'i
Hoparlör açıldığında yeşil renkte yanar. Düşük pil ile açıldığında kırmızı renkte yanar.

36. Ana güç anahtarı
Hoparlörü açmak için AÇIK konumuna basın.

37. Şarj LED göstergesi
Pilin şarj edilmesi gerektiğinde kırmızı renkte yanar. Pil şarj edilirken turuncu renkte yanar. Pil tamamen şarj olduğunda yeşil renkte yanar.

38. AC Sigorta Bölmesi
250V 1A sigorta içerir. Sigorta atmışsa, yalnızca aynı tipte bir sigortayla değiştirin.

39. Şebeke girişi
Pili çalıştırmak veya şarj etmek için birlikte verilen elektrik kablosunu 220-240V~ 50/60Hz topraklı şebeke prizine bağlayın.

40. AC Sigorta Bölmesi
250V 6A sigorta içerir. Sigorta atmışsa, yalnızca aynı tipte bir sigortayla değiştirin.

GÜÇ KAYNAĞI: PİL VE AC ÇALIŞMA

İLK ŞARJ

Bu sistemi ilk kez kullanmadan önce, AC güç kablosunu oynatıcının AC güç prizine takın ve diğer ucunu uygun bir duvar prizine takın. "ŞARJ GÖSTERGESİ"nin 14 saat boyunca sürekli yandığından emin olun.

BAĞLANTI NOKTASI HOPARLÖRÜ NE ZAMAN ŞARJ EDILMELIDIR?

Lütfen CHARGE göstergesi (37) kırmızı yandığında aküyü şarj edin.
Lütfen pili her kullanımdan sonra düzenli olarak şarj edin, deşarj olmasını beklemeyin!
Elektrik kablosunun bir ucunu arka paneldeki elektrik prizine (39), diğer ucunu ise uygun bir duvar prizine takın.
Şarj sırasında LED göstergesi turuncu olacaktır. Pil tamamen şarj olduğunda yeşile dönecektir.
NOT: Sistemi kullanmayı bitirdiğinizde lütfen güç anahtarını kapatın.

KURŞUN ASİT AKÜLERLE İLGİLİ ÖNEMLİ NOT

1. Üniteyi ilk kez kullanmadan ÖNCE, pili kesintisiz olarak tamamen şarj edin.
2. Pili her kullanımdan sonra düzenli olarak şarj edin. Pil bitene kadar beklemeyin!
3. Pilin tamamen boşalmasına izin VERMEYİN çünkü bu, kapasitesinin %20'sini kaybetmesine, hatta tamamen hasar görmesine neden olur! Voltaj çok düşükse dahili devrelere güç verilmeyecek ve pilin yeniden şarj edilmesi mümkün olmayacaktır!
4. Üniteyi uzun süre kullanmayacaksanız ayda bir şarj etmeniz önerilir.
Pilin ömrü bu önerilere uyulmasına bağlıdır.

****PİLLER GARANTİ KAPSAMINDA DEĞİLDİR ****

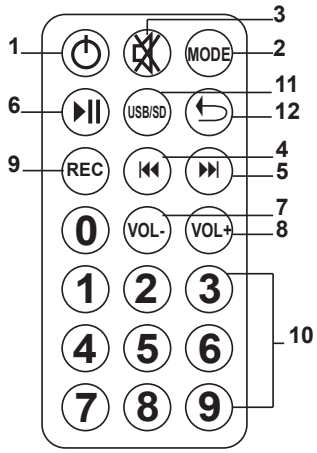
BU TEMEL KURALLARA UYULMAMASINDAN DOLAYI HASAR GÖREN PILLERDEN SORUMLU TUTULAMAYIZ.

UZAKTAN KUMANDA

PILLERIN UZAKTAN KUMANDAYA TAKILMASI

Uzaktan kumandanın pili (CR2025) dahildir ve yerine takılıdır; uzaktan kumandanın çalışması için plastik şeridi dışarı çekmeniz yeterlidir.

USB/SD OYNATICI IÇIN UZAKTAN KUMANDA



Uzaktan kumandanın ünitenin diğer giriş kaynaklarını değil, yalnızca Multimedya oynatıcıyı kontrol ettiğini lütfen unutmayın. Multimedya oynatıcıda ses düzeyi minimuma ayarlanmışsa, hoparlör kutusunun Ana ses düzeyi kontrolü maksimuma ayarlansa bile ses çıkışı olmayacaktır.

1. **ON/OFF**: Oynatıcıyı açar ve kapatır.
2. **MODE:** İstediğiniz mod görüntülenene kadar basın.
3. **MUTE**: Sesi kapatır veya devam ettirir.
4. ⏮ **:** Önceki parçaya dönün.
5. ⏭ : Sonraki parçaya atlayın.
6. ▶‖ Oynat/Duraklat: USB/SD oynatıcıdaki bir parçayı oynatmak/duraklatmak/devam ettirmek için basın.

©Copyright LOTRONIC 2024

7. **VOL-**: Multimedya oynatıcının sesini azaltır.
8. **VOL+**: USB/SD oynatıcının sesini artırır
9. **REC**: Bir USB/SD cihazı bağlandığında kaydı başlatmak/durdurmak için basın.
10. **Sayı düğmeleri**: İstediğiniz parçayı seçin
11. **USB/SD** seçim düğmesi: Her iki cihaz da bağlıyken iki giriş kaynağından birini seçmek için basın
12. **REPEAT**: Tekrarlama modunu değiştirmek için basın: bir, tüm parçalar, tekrar yok.

PORT'UNUZUN KULLANIMI

BLUETOOTH'U CIHAZLARLA EŞLEŞTIRME

BT ses düğmesini (29) saat yönünde çevirerek hoparlördeki Bluetooth işlevini etkinleştirin.
BT LED'i eşleştirmeye hazır olduğunda hızlı bir şekilde mavi renkte yanıp sönecektir.
BT cihazınızda bulunan cihazlar listesinde "IBIZA-PORT"u arayın ve hoparlöre bağlanın.
BT LED'i eşleştirildiğinde ve oynatılmadığında sabit mavi renkte yanacaktır. Artık müziğinizi çalmaya hazırsınız.
BT'deki bir cihaza bağlandıktan sonra Hattan BT'ye geçiş yapmak için MODE düğmesini kullanabilirsiniz. MODE düğmesi yalnızca aktif ve bağlı kaynaklar arasında çalışır.
BT bölümündeki küçük oynat/duraklat düğmesini (31) kullanarak hoparlördeki müziği oynatabilir/duraklatabilirsiniz.
Eşleştirilen cihazın ses seviyesini maksimuma ayarlamanızı ve hoparlörden ayarlamanızı öneririz.

USB/SD OYNATICI

Uygun yuvaya bir USB bellek çubuğu (1) veya SD kartı (2) takın.
USB anahtarının tanınması için exFat veya FAT32 formatında biçimlendirilmesi gerekir . Yüksek kapasiteli depolama aygıtı hoparlörde çalışmıyorsa daha düşük kapasiteli bir depolama aygıtı kullanın.
Bir cihaz algılandığında ünite otomatik olarak USB/SD oynatıcıya geçiş yapacak ve okumaya başlayacaktır.
MODE düğmesini (5) kullanarak bağlı cihazlar ve girişler arasında geçiş yapabilirsiniz.
Hoparlördeki veya uzaktan kumandadaki ⏮ veya ⏭ düğmelerini kullanarak bir parça seçin ve oynatmayı duraklatmak veya devam ettirmek için ⏯ (4) tuşuna basın.
USB/SD Hoparlörün ses düzeyini ayarlamak için 2 ayrı birim vardır:

- Hoparlörün ana ses seviyesi.
- Oynatıcının USB/SD ses düzeyi (Önceki/Sonraki düğmeleri veya uzaktan kumanda kullanılarak hoparlörden artırılabilir veya azaltılabilir).

HAT GİRİŞ/ÇIKIŞ BAĞLANTISI (RCA)

LINE IN soketlerine (20) bir RCA fişi bağlayın.
LINE varsayılan olarak görüntülenmiyorsa, LINE görüntülenene kadar MODE düğmesine (5) basın.
Hat kaynağı ses kontrolünü (13) ayarlayın.
Bu RCA girişine herhangi bir hat cihazını (mikser, amplifikatör, başka bir aktif hoparlör, TV vb.) bağlayabilirsiniz.

AUX IN BAĞLANTILARI (3,5 MM JAK)

İçeriğinizi PORT'ta oynatmak için bilgisayar, akıllı telefon veya tablet gibi 3,5 mm fişli herhangi bir cihazı bağlayın.
LINE/AUX varsayılan olarak görüntülenmiyorsa, LINE görüntülenene kadar MODE düğmesine (5) basın.

JAK 6.35: MIKROFON/GITAR BAĞLANTISI

Şarkı söylemek veya konuşmak için kablolu mikrofonları 1/4" jak girişlerine (17 veya 18) bağlayın veya PORT'u amplifikatör olarak kullanarak gitarınızı çalmak için MIC1'e (17) bir gitar bağlayın.
Kablolu mikrofonların ve gitarın ses düzeyi, özel MIC ses düzeyi düğmesi (15) kullanılarak ayarlanabilir.

MIKROFONLAR

Kablosuz bir el mikrofonu (kanal A - 207,5MHz) ve kemer klipsi vericili kablosuz kulaklık mikrofonu (kanal B - 203,5MHz) birlikte verilir.
Kablosuz mikrofon işlevini açmak için VHF güç düğmesine (26) basın.
El mikrofonunu ve/veya kulaklık mikrofonunu açın (mikrofon veya kemer klipsi vericisindeki AÇIK/KAPALI düğmesi).
Özel ses seviyesi kontrolünü kullanarak hoparlörün ses seviyesini istediğiniz seviyeye ayarlayın. Kulaklık mikrofonu için ayrıca kemer klipsi vericisindeki ses seviyesini de ayarlayın. **Ses seviyesi kontrollerinden herhangi biri minimuma ayarlanmışsa ses çıkışı olmayacaktır.**

BİRLİKTE ŞARKI SÖYLEMEK

Müzikle birlikte şarkı söylemek istiyorsanız kablosuz mikrofon fonksiyonunu (27) açın ve kablosuz mikrofonu açın veya MIC INPUT'a (17 veya 18) kablolu bir mikrofon bağlayın. MIC VOL kontrolünü (15) kullanarak kablolu mikrofonun ses seviyesini ayarlayın. Düğmeyi (22 veya 25) kullanarak kablosuz mikrofonların ses düzeyini ayarlayın.

VOX İŞLEVİNİ KULLANMA (KONUŞMA)

VOX işlevi etkinleştirildiğinde, birisi mikrofonlardan birine konuştuğunda müzik seviyesi azalır. Kullanıcı mikrofona konuşmayı bıraktığında müzik seviyesi normale döner.
Bu fonksiyonu etkinleştirmek için VCV anahtarını (16) açık konuma getirin. Bu işlevi devre dışı bırakmak için anahtarı kapalı konuma getirin .

KAYIT FONKSİYONU (KAYIT)

YALNIZCA MİKROFONLARDAN GELEN SESLERİN (kablosuz mikrofonlar, bağlı kablolu mikrofonlar ve/veya gitar) kaydedilebileceğini lütfen unutmayın. Yalnızca bir USB veya SD cihazına kayıt yapabilirsiniz.

Kaydı başlatmak için hoparlördeki RECORD düğmesine (9) veya uzaktan kumandadaki RECORD düğmesine basın. PLAY göstergesi söner ve REC göstergesi turuncuya döner.

USB anahtarınızda veya SD kartınızda (USB/SD cihazının kökündeki belirli bir klasörde) bir dosya oluşturulur.

Kaydı durdurmak için RECORD düğmesine tekrar basın. REC göstergesi kapanacak ve PLAY göstergesi maviye dönecektir.

Kaydınızı dinlemek için SD karttaki veya USB anahtarındaki parçayı seçin.

Aynı anda oynatmak ve kaydetmek için aynı USB/SD cihazını kullanamayacağınızı unutmayın.

SES SEVIYESI KONTROLLERI

Uzaktan kumanda ile ayarlanabilen multimedya oynatıcı dışında her giriş bölümünün (multimedya oynatıcı, kablolu mikrofonlar, kablosuz mikrofonlar) hoparlörlerin arkasında ayarlanması gereken kendi ses seviyesi kontrolleri vardır.

Bu kontroller minimuma ayarlanırsa ana ses düzeyi maksimuma ayarlansa bile ses duyulmaz.

Ana ses seviyesini uygun bir seviyeye ayarlayın ve ilgili ses seviyesi kontrollerini kullanarak bireysel girişlerin ses seviyesini ayarlayın.

BAKIM

Temizlemeden önce makinenin fişini çekin. Agresif deterjanlar kullanmayın. Üründeki tozu veya kiri silmek için temiz bir bez kullanın. Yanlış kullanım, uygunsuz kullanım veya aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değiliz. Haber vermeden teknik değişiklik yapma hakkımız saklıdır..

ÖZELLIKLER

Woofer	15"/38cm
Tweeter	1"/25mm sıkıştırma sürücüsü
Hassasiyet	101dB±2dB
Maks. SPL	115dB
Empedans	4 Ohm
Frekans.	40-20.000Hz aralığı
Dahili akü	12V/7.2Ah KURŞUN-ASİT
Yedek pil ref.	BAT-PORT7.2A - 15-6012
USB formatı	FAT32
Desteklenen format	.mp3, . wma , .wav
Bluetooth frekansı	2402-2480MHz
BT maks. RF gücü	-2,32dBm
VHF el mikrofonu frekansı.	207.5MHz
VHF el mikrofonu	PORTHAND12- 15-6005D'yi değiştirin
VHF kulaklık mikrofon frekansı.	203.5MHz
VHF kafa mikrofonu	PORTHEAD12- 15-6005C'yi değiştirin
VHF MIC pili gerekli / mikrofon	2 x AA pil
Maks. RF gücü el mikrofonu	0,79dBm
Maks. RF güç kulaklık mikrofonu	2,66dBm
Uzaktan kumanda pili gerekli	CR2025
Güç kaynağı	220-240V~ / 50-60Hz
DC güç kaynağı	12V
Ürün boyutları	415x350x680mm
Net Ağırlık	16.5kg
Ambalaj boyutları	495x470x765mm
Brüt Ağırlık	19,5 kg

©Copyright LOTRONIC 2024

SORUN GIDERME

SISTEM

Hoparlör açılmıyor

- Pil boş ve AC adaptörü düzgün bağlanmamış.

PIL

LED hala kırmızı

- Elektrik fişinin doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

Saatlerce şarj edildikten sonra pil hala zayıf

- Çok eski veya pil uyarılarına uygun şekilde şarj edilmemiş bir pil şarj edilemeyebilir. Hoparlörün yeni bir pile ihtiyacı var.

SES

Açıldığında ses yok

- Hoparlöre bir cihaz bağlayın (USB/SD, AUX IN jakı 3,5 mm, RCA) ve sesin çalıştığından emin olun.
- Hoparlördeki ses düzeyi kontrolünü ve bağlı kaynak cihazın ses düzeyini kontrol edin.

Ses seviyesi çok düşük

- Hoparlördeki ses düzeyi kontrolünü ve bağlı kaynak cihazın ses düzeyini kontrol edin.
- Bir USB/SD aygıtı oynatıyorsanız, İleri düğmesini basılı tutarak dahili oynatıcının ses düzeyini de kontrol edin.

USB/SD OYNATICI

USB anahtarı/SD kart müziği okumuyor

- exFAT /FAT32 formatında biçimlendirildiğinden ve XX Go'yu aşmadığından emin olun.
- USB/SD cihazının doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.
- Ana ses seviyesini (13) ve MP3 çaların ses seviyesini kontrol edin (4 - uzun basış).
- USB girişi, USB ile başka bir cihazı (bilgisayar gibi) bağlamak için çalışmaz, USB ile müzik çalmak için lütfen bir USB çubuğu takın.

BLUETOOTH

BT bağlantısını kes

- Bağlamak istediğiniz cihazı hoparlöre yaklaştırmayı deneyin.

PORT BT cihazı tarafından bulunamadı

- Hoparlördeki BT fonksiyonunu açın (29), BT LED'i yanmalıdır (28).
- Cihazınızın BT işlevini kontrol edin.
- Şu anda hoparlöre başka bir cihazın bağlı olup olmadığını kontrol edin.

MIKROFON

Mikrofon bağlanmıyor

- Hoparlördeki VHF fonksiyonunun AÇIK olduğundan emin olun.
- Mikrofonun açık olup olmadığını kontrol edin.
- Mikrofondaki mevcut pili değiştirin.
- Sinyal alımını iyileştirmek için hoparlördeki antenleri uzatın.

UZAKTAN KUMANDA

Çalışmıyor

- Uzaktan kumandanın pilini kontrol edin (CR2025)
- Doğrudan hoparlörün arka panelinde bulunan IR alıcısına nişan almayı deneyin.
- Uzaktan kumandanın yalnızca USB/SD oynatıcıyı kontrol ettiğini unutmayın

EKSİK ÜRÜNLER

Bazı parçalar eksik

- Kartonun tüm açıklıklarını kontrol edin; bazı öğeler ürünün/kartonun üst ve alt kısmındaki köpüğün içine yerleştirilmiştir.
- Tüm bileşenlerin, köpüğün ve koruyucu malzemelerin kartondan çıkarıldığını kontrol edin.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE DE PERICOL

EXPLICAREA SEMNELOR

CE În conformitate cu cerințele standardelor europene

Produsul este doar pentru uz interior

Protecție clasa I: Conectați numai la o priză cu împământare

PRUDENȚĂ	
RISC DE ELECTRICE. NU DESCHIDE	
	FULGERUL CU UN SIMBOLUL DE VÂNĂ SĂGEATĂ, ÎNTR-UN TRIANGUL ECHILATERAL, ARE INTENȚIA DE A ALERTA UTILIZATORUL ÎN PREZENȚA „TENSIUNII PERICULOASE" NEIZOLATĂ ÎN CARTEA PRODUSULUI, CARE POATE FI SUFICIENTA ASISTENȚĂ SUFICIENTĂ DE ASISTENȚĂ ELECTRICĂ.
	PUNCTUL DE EXCLAMAȚIE ÎNTR-UN TRIANGUL ECHILATERAL ARE INTENȚIA DE A ALERTA UTILIZATORUL PRIVIND PREZENȚA INSTRUCȚIUNILOR IMPORTANTE DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE (SERVICE) ÎN LITERATURA CARE ÎNSOȘEȘTE PRODUSUL.
AVERTISMENT: PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU DE ELECTRICE, NU EXPUNEȚI ACEST APARAT LA PLOI SAU UMIDITĂȚI.	

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE DE PERICOL

- Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.
- Toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele trebuie respectate. Ele fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu manualul.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula orice revendicare de garanție. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru orice daune rezultate din aceasta.
- Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru vătămări corporale sau daune materiale cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță. În astfel de cazuri, orice pretenție de garanție va fi nulă.
- Conversiile și/sau modificările neautorizate ale unității nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- Unitatea este aprobată pentru utilizare numai în spații uscate, închise. Nu utilizați unitatea lângă apă, de exemplu în băi sau lângă piscine.
- Unitatea nu trebuie expusă la temperaturi extreme (< +5°C / > +35°C) în timpul funcționării.
- Nu expuneți unitatea la vibrații puternice sau la sarcini mecanice mari.
- Nu expuneți unitatea la umiditate excesivă (de exemplu, picurare sau stropire). Nu așezați obiecte pline cu lichide, cum ar fi pahare sau vaze, deasupra sau lângă aparat. Acestea pot cădea și pot cauza vărsarea apei în mașină. Nu vărsați niciodată lichide peste aparat. Nu așezați obiecte mici, cum ar fi monede sau agrafe, pe aparat, deoarece acestea pot cădea în aparat. Există un risc ridicat de incendiu sau șoc electric care pune viața în pericol! Dacă orice lichid sau obiecte cad în aparat, deconectați imediat aparatul de la priza de perete și contactați un centru de service autorizat.
- Deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la priza de perete
  a) înainte de curățarea mașinii.
  b) În timpul furtunilor.
  c) Dacă nu veți folosi aparatul pentru o perioadă lungă de timp (>1 săptămână).
- Nu lăsați aparatele electrice la îndemâna copiilor. Fiți deosebit de atenți când sunt prezenți copii. Copiii nu sunt conștienți de pericolele manipulării necorespunzătoare a aparatelor electrice. Copiii pot încerca să introducă obiecte în aparat. Există un risc de șoc electric care pune viața în pericol.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este în funcțiune.
- Nu așezați niciodată aparatul pe o suprafață instabilă sau în mișcare. Unitatea poate cădea, cauzând rănirea persoanelor sau deteriorarea unității.
- Când utilizați un suport, asigurați-vă că acesta este într-o poziție stabilă și că este transportat în siguranță. Instalarea pe suprafețe neuniforme, în pantă sau oprirea bruscă a rack-ului în timpul transportului poate cauza răsturnarea rack-ului sau caderea echipamentului din sau din rack și poate răni persoane.
- Componentele sub tensiune pot fi expuse prin deschiderea capacelor sau îndepărtarea componentelor (cu excepția cazului în care acest lucru se poate face fără unelte). Punctele de contact pot fi, de asemenea, live. Dacă echipamentul trebuie deschis pentru calibrare, service, reparare sau înlocuire a componentelor sau subansamblurilor, acesta trebuie mai întâi deconectat de la toate sursele de tensiune. Dacă este necesar să lăsați echipamentul deschis și sub tensiune în timpul întreținerii sau reparațiilor, această lucrare poate fi efectuată numai de un specialist care este familiarizat cu riscurile implicate și cu reglementările relevante.
- Nu conectați niciodată aparatul direct după ce l-ați mutat dintr-o cameră rece într-o cameră caldă. Condensul care se formează poate distruge unitatea sau poate provoca un șoc electric. Lăsați unitatea să ajungă la temperatura camerei înainte de a o conecta. Așteptați până când condensul s-a evaporat. Acest lu-

©Copyright LOTRONIC 2024

cru poate dura câteva ore.

- Nu așezați flăcări libere, cum ar fi lumânări aprinse, pe sau în apropierea unității.
- Nu așezați unitatea pe suprafețe moi, cum ar fi covoare sau paturi. Nu acoperiți orificiile de ventilație ale unității. Nu obstrucționați circulația aerului cu obiecte precum reviste, fețe de masă sau draperii. Acest lucru va împiedica disiparea căldurii din unitate și poate duce la supraîncălzire.
- Folosiți aparatul numai într-un climat moderat, nu în medii tropicale.

RESTRICȚII DE UTILIZARE

Acest produs folosește un sistem de transmisie VHF care este destinat exclusiv utilizării profesionale.

Poate fi utilizat numai în unele țări ale Uniunii Europene (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

PENTRU TOATE ȚĂRILE UE



Pentru produsele care includ ieșire de sunet

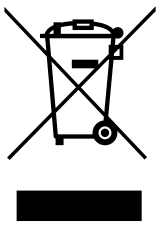
Prevenirea pierderii auzului

ATENȚIE: Pierderea permanentă a auzului poate apărea dacă căștile sau căștile sunt folosite la volum mare pentru perioade prelungite.

Pentru Franța, produsele au fost testate pentru a respecta cerințele privind nivelul de presiune acustică din standardul NF EN 50332 L.5232-1 aplicabil.

NOTĂ: Pentru a evita posibile leziuni ale auzului, nu ascultați la volum mare pentru perioade lungi de timp.

NOTIFICARE DEEE



Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), care a intrat în vigoare ca lege europeană la 14/02/2014, a avut ca rezultat o schimbare majoră în tratarea echipamentelor electrice la sfârșitul duratei de viață.

Obiectivul principal al prezentei directive este de a preveni deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) și de a promova reutilizarea, reciclarea și alte forme de valorificare a acestor deșeuri pentru a reduce eliminarea acestora.

Sigla DEEE de pe produs sau de pe cutia acestuia care indică colecția de echipamente electrice și electronice constă dintr-un coș de gunoi tăiat cu roți, așa cum se arată mai jos.

Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu celelalte deșeuri menajere. Este responsabilitatea dumneavoastră să aruncați deșeurile de echipamente electrice și electronice la un punct de colectare desemnat pentru reciclare, pentru a ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru a afla mai multe despre punctele corecte de reciclare și colectare, vă rugăm să contactați autoritatea locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

CONFORMITATE ROHS

Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

PENTRU TOATE PRODUSELE, CU EXCEPȚIA CELOR CU FUNCȚIONARE WIRELESS

LOTRONIC International declară prin prezenta că acest echipament respectă Directiva EMC 2014/30/UE, Directiva LVD 2014/35/UE. Declarația de conformitate poate fi consultată în secțiunea de suport a Site-ului nostru Web, accesibilă de pe www.lotronic.net.

PENTRU TOATE PRODUSELE CU OPERARE WIRELESS

LOTRONIC International declară prin prezenta că acest echipament respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația de conformitate poate fi consultată în secțiunea de suport a Site-ului nostru Web, accesibilă de pe www.lotronic.net.

RECOMANDĂRI PENTRU BATERIE



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie aruncate corect, în conformitate cu reglementările locale.

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.

Dacă bateriile interne nu sunt utilizate, scoateți-le pentru a preveni deteriorarea din cauza scurgerii sau coroziunii bateriei.

AVERTISMENT: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți numai cu același tip sau echivalent.

AVERTISMENT: Nu înghițiți bateria. Risc de arsuri chimice. Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor.

Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.

Dacă aveți îndoieli dacă bateriile au fost înghițite sau introduse în altă parte a corpului, consultați imediat un medic.

CONȚINUTUL CUTIEI

- Unitatea principala
- Microfon VHF portabil (207,5 MHz)
- Microfon cu cască cu transmițător cu clemă pentru centură (203,5 MHz)
- Telecomandă
- Capac de protectie
- Cablu de alimentare
- Ghid de inițiere rapidă

PREZENTAREA PRODUSULUI / PANOUL SPATE

1. **Intrare USB**
   Conectați un dispozitiv de stocare USB care conține fișiere MP3 (format : exFat32).
2. **Slot pentru card SD**
   Conectați un card SD care conține fișiere MP3 (format : exFat32).
3. **Afișare**
   Afișează informații despre modul curent, piesă, temporizator, egalizator, numărul de piese de pe dispozitiv etc.

CONTROALE MULTIMEDIA

4. **În continuare**
   Treceți la următoarea melodie a playerului USB/SD. Apăsați lung pentru a crește volumul playerului USB/SD.
5. **Mod**
   Selectați dintre Bluetooth (standard), USB, SD, Linie (commutează numai între intrările active).
   Apăsați lung pentru a intra în meniu.
   Navigați prin meniu folosind butoanele Previous/Next.
   Folosiți Play pentru a intra într-un meniu.
   Utilizați Modul pentru a ieși.
   Meniu principal: MUZICA - INTRARE AUDIO - SET
   MUZICĂ:
   Modul de repetare: Toate piesele, folder, o singură piesă, redare aleatorie.
   Mod EQ: Normal, pop, Rock, jazz, clasic, soft, subwoofer.
   Răsfoirea fișierelor: răsfoiți prin foldere și fișiere.
   INTRARE AUDIO: Schimbați sursa.
   SET:
   Timp de afișare: 0-240s.
   Limba: CN, EN, FR, DE, ES.
   Instrumente: Oprire: 0-90 min.
   de tastatură : ON/OFF.
   Contrast: 0-20 (implicit este 10).
   firmware : afișează versiunea.
   din fabrică : Resetați la valorile implicite.
6. **Anterior**
   Trece la piesa anterioară de pe playerul USB/SD. Apăsați și mențineți apăsat pentru a reduce volumul playerului USB.
7. **Indicator REC**
   Luminează portocaliu la înregistrare.
8. **Indicator PLAY**
   Luminează în albastru când difuzorul este pornit și în timpul înregistrării. Luminează intermitent în albastru când se redă playerul USB/SD.
9. **Butonul REC**
   Pornește/oprește înregistrarea microfonului când este conectat un dispozitiv USB/SD. Apăsați lung pentru a șterge fișierul. Folosiți butonul PLAY/PAUSE pentru a întrerupe și a relua înregistrarea.
10. **Redare/Pauză**
    Apăsați pentru a reda/întrerupe/relua o piesă de pe playerul USB/SD.

CONTROLUL SUNET

11. **Controlul înaltelor**
    Reglează nivelul înaltelor.
12. **Controlul basului**
    Reglează nivelul basului.
13. **Controlul master al volumului**
    Controlează volumul general al playerului USB/SD și al microfoanelor VHF.
14. **Controlul ecoului**
    Reglează efectul de ecou al microfoanelor.
15. **VOLUM MIC**
    Reglează volumul intrărilor MIC cu fir.
16. **Control vocal (VOX/VCV)**
    Comutator ON/OFF. Când este setat la ON, volumul muzicii va scădea când cineva vorbește în microfon.

INTRARI/IESIRI

17. **Intrare MIC1/Chitară**
    Intrare pentru microfon cu fir 1 sau chitară: mufă de intrare mono de 1/4" pentru conectarea unui microfon sau chitară cu fir.
18. **Intrare MIC2**
    Intrare pentru microfon cu fir 2: intrare mono de 1/4" pentru alt microfon cu fir.
19. **MIX OUT / RCA OUT**
    Conectați ieșirile canalului stâng și drept la intrarea unui mixer, amplificator sau a doua difuzor.
20. **LINE IN / RCA IN**
    Conectați-vă la un dispozitiv audio extern folosind un cablu audio RCA stânga și dreapta (nu este furnizat).
21. **AUX IN / mufă de 3,5 mm**
    Conectați-vă la un dispozitiv audio extern folosind un cablu audio de 3,5 mm (nu este furnizat).

©Copyright LOTRONIC 2024

SECȚIUNEA FĂRĂ FIR

22. Controlul volumului MIC A
Reglează volumul MIC VHF de 207,5 MHz: (microfon de mână inclus).

23. LED RF.A / MIC canal A
Luminează în verde deschis când este asociat cu microfonul de 207,5 MHz.

24. LED RF.B / MIC canal B
Luminează verde când este asociat cu microfonul de 203,5 MHz.

25. Controlul volumului MIC B
Reglează volumul MIC VHF de 203,5 MHz: (microfon cu căști inclus).

26. LED POWER VHF
Se aprinde roșu când funcția VHF este activată.

27. Comutator ON/OFF VHF
Apăsați pentru a activa/dezactiva funcția VHF pe difuzor.

28. LED Bluetooth
LED-ul este stins când funcția BT este dezactivată.
Intermitent rapid albastru când sunteți gata de împerechere.
Albastru constant când este asociat și nu se joacă.
Albastru intermitent lent în timpul jocului.

29. Bluetooth ON/OFF/Controlul volumului
Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a porni și regla volumul Bluetooth.
Reglați volumul Bluetooth.

30. Antena A / Jack A
Această antenă este receptorul pentru microfoanele VHF de 207,5 MHz.

31. Bluetooth: Redare/Pauză
Apăsați acest buton pentru a reda/întrerupe muzica conectată prin Bluetooth.

33. Antena B / Jack B
Această antenă este receptorul microfoanelor VHF de 203,5 MHz.

LEGĂTURILE ELECTRICE

32. Intrare curent continuu
Conectați o sursă de alimentare externă de 12V⎓ dacă nu aveți acces la o priză de alimentare. Acesta are aceeași utilizare ca articolul 39.

35. LED de alimentare
Luminează în verde când difuzorul este pornit. Se aprinde roșu când este pornit cu o baterie descărcată.

36. Întrerupător principal
Apăsați în poziția ON pentru a porni difuzorul.

37. Indicator LED de încărcare
Se aprinde roșu când bateria trebuie încărcată. Luminează portocaliu când bateria este încărcată. Se aprinde verde când bateria este complet încărcată.

38. Compartiment pentru siguranțe AC
Conține o siguranță de 250V 1A. Dacă siguranța este arsă, înlocuiți-o numai cu o siguranță de același tip.

39. Rețea de intrare
Conectați cablul de alimentare furnizat la o priză cu împământare de 220-240V~ 50/60Hz pentru a alimenta sau reîncărca bateria.

40. Compartiment pentru siguranțe DC
Conține o siguranță de 250V 6A. Dacă siguranța este arsă, înlocuiți-o numai cu o siguranță de același tip.

ALIMENTARE: FUNCȚIONARE BATERIE ȘI AC

PRIMA ÎNCĂRCARE

Înainte de a utiliza acest sistem pentru prima dată, introduceți cablul de alimentare CA în priza de alimentare CA a playerului și conectați celălalt capăt la o priză de perete adecvată. Asigurați-vă că „INDICATORUL DE ÎNCĂRCARE" este aprins timp de 14 ore continuu.

CÂND TREBUIE ÎNCĂRCATĂ DIFUZORUL PORT?

Vă rugăm să încărcați bateria când indicatorul ÎNCĂRCARE (37) se aprinde roșu.
Vă rugăm să încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare, nu așteptați până se descarcă!
Conectați un capăt al cablului de alimentare în priza de alimentare (39) de pe panoul din spate și celălalt capăt într-o priză de perete adecvată. În timpul încărcării, indicatorul LED va fi portocaliu. Acesta va deveni verde când bateria este complet încărcată.
NOTĂ: Vă rugăm să opriți întrerupătorul de alimentare când ați terminat de utilizat sistemul.

NOTĂ IMPORTANTĂ PRIVIND BATERIILE CU PLUMB

1. ÎNAINTE de a utiliza unitatea pentru prima dată, încărcați complet bateria fără întrerupere.
2. Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când bateria este descărcată!
3. NU permiteți descărcarea completă a bateriei, deoarece aceasta va face ca aceasta să piardă 20% din capacitate sau chiar să fie complet deteriorată! Daca tensiunea este prea mica, circuitele interne nu vor fi alimentate si va fi imposibila reincarcarea bateriei!
4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă lungă de timp, este recomandat să o încărcați o dată pe lună.
Durata de viață a bateriei depinde de respectarea acestor recomandări.

**** BATERIALE NU SUNT ACCOPERITE DE GARANȚIE ****

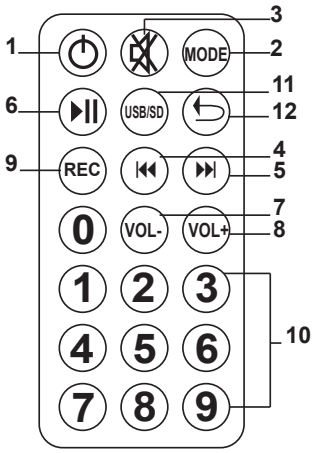
NU PUTEM FI FĂCUȚI RESPONSABILI PENTRU BATERIILE DETERIORATE CA URMARE A NERESPECTĂRII ACESTOR REGULI DE BAZĂ.

TELECOMANDĂ

INSTALAREA BATERIILOR ÎN TELECOMANDĂ

Bateria telecomenzii (CR2025) este inclusă și la locul său, pur și simplu trageți banda de plastic pentru ca telecomandă să funcționeze.

TELECOMANDA PENTRU PLAYER USB/SD



Vă rugăm să rețineți că **telecomanda controlează doar playerul multimedia, nu și celelalte surse de intrare**. Dacă volumul este setat la minim pe playerul multimedia, nu va exista nicio ieșire de sunet, chiar dacă controlul volumului Master al casetei difuzorului este setat la maxim.

1. **ON/OFF**: Pornește și oprește playerul.
2. **MOD**: Apăsați până când este afișat modul dorit.
3. **MUTE**: Dezactivează sau reia volumul.
4. ⏮ **:** Reveniți la piesa anterioară.
5. ⏭ **:** Treci la următoarea piesă.
6. ▶‖ **Redare/Pauză**: Apăsați pentru a reda/întrerupe/relua o piesă de pe playerul USB/SD.
7. **VOL-**: Reduce volumul playerului multimedia.
8. **VOL+**: Mărește volumul playerului USB/SD
9. **REC**: Apăsați pentru a porni/opri înregistrarea **când este conectat un dispozitiv USB/SD.**
10. **Butoanele numerice**: Selectați piesa dorită
11. **Buton de selectare USB/SD**: Apăsați pentru a selecta una dintre cele două surse de intrare când ambele dispozitive sunt conectate
12. **REPEAT:** Apăsați pentru a schimba modul de repetare: unul, toate piesele, fără repetare.

UTILIZAREA PORT

CUM SĂ ASOCIAȚI BLUETOOTH CU DISPOZITIVE

Activați funcția Bluetooth pe difuzor rotind butonul de volum BT (29) în sensul acelor de ceasornic.
LED-ul BT va clipi albastru rapid atunci când este gata de asociere.
Pe dispozitivul dvs. BT, căutați „IBIZA-PORT" în lista de dispozitive găsite și conectați-vă la difuzor.
LED-ul BT va fi albastru continuu atunci când este asociat și nu este redat. Acum sunteți gata să vă redați muzica.
Odată conectat la un dispozitiv în BT, puteți folosi butonul MOD pentru a comuta de la Linie la BT. Butonul MOD funcționează numai între sursele active și conectate.
Puteți reda/întrerupe muzica pe difuzor folosind butonul mic de redare/pauză (31) din secțiunea BT.
Vă recomandăm să setați volumul dispozitivului asociat la maxim și să-l reglați chiar pe difuzor.

USB/SD PLAYER

Introduceți un stick de memorie USB (1) sau un card SD (2) în soclul corespunzător.
Cheia USB trebuie să fie formatată în exFat sau FAT32 pentru a fi recunoscută. Dacă dispozitivul de stocare de mare capacitate nu funcționează pe difuzor, utilizați un dispozitiv de stocare de capacitate mai mică.
Unitatea va comuta automat la playerul USB/SD atunci când este detectat un dispozitiv și va începe să citească.
Puteți comuta între dispozitivele conectate și intrările folosind butonul MODE (5).
Selectați o piesă folosind butoanele ⏮ sau ⏭ de pe difuzor sau de pe telecomandă și apăsați ▶‖ (4) pentru a întrerupe sau a relua redarea.
Pentru a regla volumul difuzorului USB/SD, există 2 volume separate:

- Volumul principal al difuzorului.
- Volumul USB/SD al playerului (poate fi crescut sau micsorat pe difuzor folosind butoanele Previous/Next sau telecomanda).

CONEXIUNE LINE IN/OUT (RCA)

Conectați o mufă RCA la prizele LINE IN (20).
Dacă LINE nu este afișat, apăsați butonul MODE (5) până când LINE este afișat.
Reglați controlul volumului sursei de linie (13).
Puteți conecta orice dispozitiv de linie (mixer, amplificator, alt difuzor activ, televizor etc.) la această intrare RCA.

CONEXIUNI AUX IN (MUFĂ DE 3,5 MM)

Conectați orice dispozitiv cu o mufă de 3,5 mm, cum ar fi un computer, un smartphone sau o tabletă, pentru a vă reda conținutul pe PORT.
Dacă LINE/AUX nu este afișat, apăsați butonul MODE (5) până când este afișat LINE.

©Copyright LOTRONIC 2024

JACK 6,35 MM: CONEXIUNE MICROFON/ CHITARĂ

Conectați microfoanele cu fir la intrările jack de 1/4" (17 sau 18) pentru a cânta sau a vorbi, sau o chitară la MIC1 (17) pentru a cânta la chitară folosind PORT-ul ca amplificator.
Volumul microfoanelor cu fir și al chitarei poate fi reglat folosind butonul de volum dedicat MIC (15).

MICROFOANE

Sunt furnizate un microfon de mână fără fir (canal A - 207,5 MHz) și un microfon wireless pentru căști cu transmițător cu clemă de centură (canal B - 203,5 MHz).
Apăsați butonul de pornire VHF (26) pentru a porni funcția microfonului fără fir.
Porniți microfonul de mână și/sau microfonul căștilor (comutator ON/OFF de pe microfon sau transmițător cu clemă pentru centură).
Reglați volumul difuzorului la nivelul dorit folosind controlul de volum dedicat. Pentru microfonul căștilor, reglați și volumul pe transmițătorul cu clemă pentru centură. **Dacă oricare dintre controlul volumului este setat la minim, nu va fi scos niciun sunet.**

CÂNTÂND ÎMPREUNĂ

Dacă doriți să cântați împreună cu muzica, porniți funcția de microfon fără fir (27) și comutatorul pe microfonul fără fir sau conectați un microfon cu fir la MIC INPUT (17 sau 18). Reglați volumul microfonului cu fir folosind controlul MIC VOL (15). Reglați volumul microfoanelor fără fir folosind butonul (22 sau 25).

UTILIZAREA FUNCȚIEI VOX (ATENUARE CONVERSAȚIE)

Când funcția VOX este activată, nivelul muzicii scade atunci când cineva vorbește într-unul dintre microfoane. Nivelul muzicii revine la normal atunci când utilizatorul încetează să vorbească în microfon.
Pentru a activa această funcție, setați comutatorul VCV (16) pe pornit. Pentru a dezactiva această funcție, setați comutatorul pe oprit .

FUNCȚIA DE ÎNREGISTRARE (REC)

Vă rugăm să rețineți că NUMAI SUNET DE LA MICROFON(e) (microfoane fără fir, microfoane cu fir conectate și/sau chitară) pot fi înregistrate. Puteți înregistra doar pe un dispozitiv USB sau SD.
Pentru a începe înregistrarea, apăsați butonul RECORD (9) de pe difuzor sau butonul RECORD de pe telecomandă. Indicatorul PLAY se stinge și indicatorul REC devine portocaliu.
Un fișier este creat pe cheia dvs. USB sau cardul SD (într-un folder specific de la rădăcina dispozitivului USB/SD).
Pentru a opri înregistrarea, apăsați din nou butonul ÎNREGISTRARE. Indicatorul REC se va stinge, iar indicatorul PLAY va deveni albastru.
Pentru a asculta înregistrarea, selectați piesa de pe cardul SD sau cheia USB.
Rețineți că nu puteți utiliza același dispozitiv USB/SD pentru a reda și a înregistra în același timp.

CONTROALE DE VOLUM

Fiecare secțiune de intrare (player multimedia, microfoane cu fir, microfoane fără fir) are propriile controale de volum, care trebuie reglate pe spatele difuzoarelor, cu excepția playerului multimedia, care poate fi reglat cu telecomanda.
Dacă aceste comenzi sunt setate la minim, nu va exista niciun sunet chiar dacă volumul principal este setat la maxim.
Setați volumul Master la un nivel adecvat și reglați volumul intrărilor individuale folosind controalele de volum ale acestora.

ÎNGRIJIRE

Deconectați aparatul înainte de curățare. Nu utilizați detergenți agresivi. Utilizați o cârpă curată pentru a șterge orice praf sau murdărie de pe produs. Nu suntem responsabili pentru daune cauzate de manipulare incorectă, utilizare necorespunzătoare sau uzură. Ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice fără notificare.

SPECIFICAȚII

Woofer	15"/38 cm
pentru tweeter	de 1"/25 mm
Sensibilitate	101dB±2dB
SPL maxim	115dB
Impedanta	4 ohmi
Frec. interval	40-20.000 Hz
Baterie încorporată	12V/7.2Ah PLUMB-ACID
Baterie de rezervă ref.	BAT-PORT7.2A - 15-6012
Format USB	FAT32
Format acceptat	.mp3, .wma, .wav
Frecvența Bluetooth	2402-2480MHz
Puterea maximă RF a Bluetooth	-2,32 dBm
Frecvența microfonului de mână VHF.	207,5 MHz
Microfon de mână de rezervă VHF	PORTHAND12- 15-6005D
Frecvența microfonului căștilor VHF.	203,5 MHz
Microfon pentru căști de rezervă VHF	PORTHEAD12- 15-6005C
Baterie VHF MIC /mic	2 x baterie AA
Puterea maximă RF a microfonului de mână	0,79 dBm
Puterea maximă RF a microfonului căștilor	2,66 dBm
Este nevoie de baterie pentru telecomandă	CR2025
Alimentare	220-240V~ / 50-60Hz
Alimentare DC	12V
Dimensiuni produs	415x350x680mm
Greutate neta	13 kg
Dimensiuni ambalaj	495x470x765mm
Greutate bruta	14,5 kg

DEPANARE

SISTEM

Difuzorul nu pornește

- Bateria este descărcată și adaptorul de curent alternativ nu este conectat corect.

BATERIE

LED-ul este încă roșu

- Verificați dacă ștecherul este conectat corect.

Bateria este încă descărcată după ore de încărcare

- Este posibil ca o baterie prea veche sau care nu a fost încărcată conform avertismentelor de baterie să nu poată fi încărcată. Difuzorul are nevoie de o baterie nouă.

SUNET

Fără sunet când este pornit

- Conectați un dispozitiv la difuzor (USB/SD, mufă AUX IN 3,5 mm, RCA) și asigurați-vă că redă.
- Verificați controlul volumului de pe difuzor și volumul dispozitivului sursă conectat.

Volumul este foarte mic

- Verificați controlul volumului de pe difuzor și volumul dispozitivului sursă conectat.
- Dacă redați un dispozitiv USB/SD, verificați și volumul playerului intern apăsând lung butonul Următorul.

PLAYER USB/SD

Cheia USB/cardul SD nu citește muzică

- Verificați dacă dispozitivul USB este formatat în exFAT/FAT32.
- Verificați dacă dispozitivul USB/SD este introdus corect.
- Verificați volumul principal (13) și volumul playerului MP3 (4 - apăsare lungă).
- Intrarea USB nu funcționează pentru a conecta un alt dispozitiv cu USB (cum ar fi un computer), pentru a reda muzică cu USB, vă rugăm să introduceți un stick USB.

BLUETOOTH

BT deconectare

- Încercați să mutați dispozitivul pe care doriți să-l conectați mai aproape de difuzor.

PORT nu a fost găsit de dispozitivul BT

- Activați funcția BT pe difuzor (29), LED-ul BT ar trebui să fie aprins (28).
- Verificați funcția BT a dispozitivului dvs.
- Verificați dacă niciun alt dispozitiv nu este conectat în prezent la difuzor.

MICROFON

Microfonul nu se conectează

- Verificați dacă funcția VHF de pe difuzor este activată.
- Verificați dacă microfonul este pornit.
- Înlocuiți bateria actuală din microfon.
- Extindeți antenele difuzorului pentru a îmbunătăți recepția semnalului.

TELECOMANDĂ

Nu funcționează

- Verificați bateria telecomenzii (CR2025)
- Îndreptați direct către receptorul IR poziționat pe panoul din spate al difuzorului.
- Rețineți că telecomanda controlează doar playerul USB/SD

OBIECTE LIPSA

Unele piese lipsesc

- Verificați toate deschiderile cutiei, unele articole sunt plasate în spumă în partea de sus și de jos a produsului/cutiei.
- Verificați dacă toate componentele, spuma și materialele de protecție au fost îndepărtate din cutie.

©Copyright LOTRONIC 2024

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTE

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

CE Cumple con las normas CE

Usar solo en interiores

Clase de protección I: Para conectar únicamente a una toma de tierra

PRECAUCIÓN	
RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO. NO ABRIR	
	EL RELÁMPAGO CON UN SÍMBOLO DE PUNTA DE FLECHA, DENTRO DE UN TRIÁNGULO EQUILÁTERO, TIENE LA FINALIDAD DE ALERTAR AL USUARIO SOBRE LA PRESENCIA DE "TENSIÓN PELIGROSA" SIN AISLAMIENTO DENTRO DE LA CAJA DEL PRODUCTO QUE PUEDE SER DE MAGNITUD SUFICIENTE PARA CONSTITUIR UN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA PARA LAS PERSONAS.
	EL SÍNTO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DE UN TRIÁNGULO EQUILÁTERO TIENE LA FINALIDAD DE ALERTAR AL USUARIO SOBRE LA PRESENCIA DE INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO (SERVICIO) EN LA LITERATURA QUE ACOMPAÑA AL PRODUCTO.
	ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Lea atentamente el manual antes del primer uso y consérvelo para consultarlo en el futuro.
- Se deben seguir todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Forman parte integral del manual y deben conservarse con el manual.
- Declinamos toda responsabilidad por daños a bienes o personas debido a una manipulación inadecuada o al incumplimiento de las instrucciones de seguridad. El derecho de garantía no se aplica.
- Por razones de seguridad y de licencia (CE), están prohibidas las modificaciones no autorizadas en el dispositivo.
- Úselo únicamente en interiores, en una habitación seca y cerrada. No lo use cerca del agua, como en un baño o cerca de una piscina.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas (<5ºC / >35ºC) durante su funcionamiento.
- Mantener alejado de vibraciones fuertes y tensiones mecánicas.
- Mantener alejado de la humedad extrema (por ejemplo, debido al agua pulverizada)
- No coloque recipientes llenos de líquidos, como vasos o jarrones, encima o cerca del aparato. Podrían caerse y derramar líquido dentro del dispositivo. Nunca vierta líquidos sobre el aparato. No coloque objetos pequeños como monedas o clips sobre el dispositivo, ya que podrían caer dentro del dispositivo. Corre el riesgo de provocar un incendio o una descarga eléctrica. Si algún líquido u objeto entra en el dispositivo, desenchufe inmediatamente la toma de corriente y comuníquese con su distribuidor.
- Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica
  a) antes de limpiarlo,
  b) durante una tormenta
  c)cuando no lo utilice durante un tiempo prolongado (>1 semana).
- Mantenga los aparatos eléctricos fuera del alcance de los niños. Esté especialmente atento en presencia de niños. Los niños no son conscientes del peligro que supone un aparato eléctrico. Podrían intentar introducir algún objeto en el interior del dispositivo, lo que representa un grave peligro de electrocución.
- No deje el dispositivo desatendido durante el funcionamiento.
- Nunca coloque el dispositivo sobre una superficie inestable o en movimiento. El dispositivo podría herir a una persona o sufrir daños si se cae.
- Cuando utilice una rejilla, asegúrese de que esté en una posición estable y de que se transporte de forma segura. La instalación en superficies irregulares o inclinadas o la parada repentina del soporte de transporte, durante el transporte puede provocar que este se vuelque o que los dispositivos se caigan del bastidor y causen lesiones a las personas y al propio equipo.
- No abra nunca el equipo (a menos que pueda acceder a alguna parte sin herramientas). Los puntos de contacto también pueden estar bajo tensión. Si es necesario abrir el dispositivo para calibrar, dar servicio, reparar o reemplazar componentes, primero se deben desconectar totalmente de la corriente. Si es necesario mantener el dispositivo abierto y encendido durante el mantenimiento o reparación, esta labor debe ser realizada únicamente por un especialista familiarizado con los riesgos involucrados y la normativa vigente.
- Nunca enchufe el aparato inmediatamente después de trasladarlo de un lugar frío a uno caliente. El agua de condensación que se forma podría dañar el dispositivo o provocar una descarga eléctrica. Espere hasta que el dispositivo haya alcanzado la temperatura ambiente antes de enchufarlo. Espere hasta que el agua de condensación se haya evaporado, lo que puede tardar unas horas.
- No coloque una llama abierta, como una vela, sobre o junto al aparato.

- No coloque el dispositivo sobre una superficie blanda como una alfombra o una cama. No bloquee las aberturas de ventilación. No obstruyas la circulación del aire con objetos como revistas, manteles o cortinas. Esto evita la disipación de calor y puede provocar un sobrecalentamiento.
- Utilice el dispositivo sólo en un entorno moderado. No lo utilice en un ambiente tropical.

RESTRICCIONES DE USO

Este producto utiliza un sistema de transmisión VHF destinado exclusivamente para uso profesional. Su uso sólo está autorizado en determinados países de la Comunidad Europea (FR, BE, PL, DE, NL, LU, IT, GR, ES, RO, PT, SE).

PARA TODOS LOS PAÍSES DE LA UE



Para productos con salida de audio

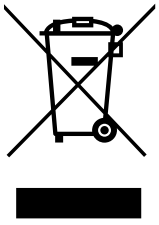
Prevención de la pérdida de audición

PRECAUCIÓN: Puede producirse una pérdida auditiva permanente si se utilizan auriculares o audífonos a un volumen alto durante períodos prolongados.

Para Francia, los productos han sido probados para cumplir con los requisitos de nivel de presión sonora definidos en la norma aplicable NF EN 50332 L.5232-1.

NOTA: Para evitar daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.

INFORMACIÓN RAEE



La Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), que entró en vigor como ley europea el 14/02/2014, ha supuesto un cambio importante en el tratamiento de los aparatos eléctricos al final de su vida útil.

El objetivo de esta directiva es, como primera prioridad, la prevención de los RAEE, y además, promover la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización de estos residuos para reducir su eliminación.

El logotipo WEEE adherido al producto o a su caja indica que la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos consiste en un contenedor con ruedas tachado con una cruz, como se ilustra arriba. Este producto no debe desecharse ni desecharse junto con otros residuos domésticos. Usted es responsable de deshacerse de todos sus residuos de equipos electrónicos o eléctricos transfiriéndolos al punto de recogida especificado para el reciclaje de dichos residuos peligrosos. La recogida aislada y la adecuada valorización de sus residuos electrónicos y eléctricos en el momento de su eliminación nos permitirá contribuir a la conservación de los recursos naturales. Además, para conocer los puntos de recolección y reciclaje adecuados, comuníquese con su centro municipal local, el servicio de eliminación de desechos domésticos, la tienda donde compró el equipo o el fabricante del equipo.

CONFORMIDAD CON LA ROHS

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011 relativa a la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

PARA TODOS LOS PRODUCTOS EXCEPTO AQUELLOS QUE FUNCIONAN DE FORMA INALÁMBRICA

LOTRONIC International declara por la presente que este equipo cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva LVD 2014/35/EU. La declaración de conformidad puede consultarse en la sección de soporte de nuestra web, accesible desde www.lotronic.net.

PARA TODOS LOS PRODUCTOS CON FUNCIONAMIENTO INALÁMBRICO

LOTRONIC International declara por la presente que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad puede consultarse en la sección de soporte de nuestra web, accesible desde www.lotronic.net.

RECOMENDACIONES PARA BATERÍAS



Este pictograma indica que las pilas usadas no se deben tirar a la basura doméstica, sino que se deben colocar en puntos de recogida separados para su reciclaje.

No exponga las baterías a un calor excesivo (sol, fuego, etc.).

Cuando el dispositivo no esté en uso, retire las baterías para evitar daños causados por fugas o corrosión.

PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si la batería se coloca incorrectamente. Reemplácela únicamente con una batería del mismo tipo o equivalente.

PRECAUCIÓN: No trague la batería. Riesgo de quemaduras químicas. Mantenga las pilas nuevas y viejas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la batería no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Si le preocupa que las pilas hayan sido ingeridas o introducidas en otra parte del cuerpo, comuníquese con un médico de inmediato.

©Copyright LOTRONIC 2024

CONTENIDOS DEL PAQUETE

- Altavoz
- Micrófono de mano VHF (207,5MHz)
- Micrófono de cabeza con transmisor de cinturón (203,5MHz)
- Mando a distancía
- Funda
- Cable de red
- Guía de inicio rápido

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO / PANEL TRASERO

1. Entrada USB
Conecte un dispositivo de almacenamiento USB que contenga archivos MP3 (formato: exFat32).

2. Ranura para tarjeta SD
Conecte una tarjeta SD que contenga archivos MP3 (formato: exFat32).

3. Pantalla
Muestra información sobre el modo actual, pista, temporizadores de pista, ecualizador, número de pista en el medio, etc.

CONTROLES MULTIMEDIA

4. Siguiente
Salta a la siguiente pista en el reproductor USB/SD. Mantenga presionado para aumentar el volumen de la unidad USB/SD.

5. Modo Seleccione la fuente de entrada entre Bluetooth (predeterminado), USB, SD, Línea (solo funciona en entradas activas).
Mantenga presionado para ingresar al menú.
Utilice Anterior/Siguiente para navegar por el menú.
Utilice Reproducir para acceder a un menú.
Utilice Modo para salir.
Menú principal: MÚSICA - ENTRADA DE AUDIO - CONFIGURAR
MÚSICA:
Repetir: Todos los títulos, carpeta, único, aleatorio.
EQ: Normal, Pop, Rock&Roll, Jazz, clásico, suave, subwoofer.
Exploración de archivos: explore carpetas y archivos.
ENTRADA DE AUDIO: cambio de fuente.
AJUSTES:
Duración de la retroiluminación (pantalla): 0-240 s.
Idioma: CN, EN, FR, DE, ES.
Herramientas: Apagado: 0-90min.
Botones de sonido: ON/OFF.
Contraste: 0-20 (predeterminado 10).
Versión de firmware: muestra la versión.
Configuración de fábrica: configuración de fábrica.

6. Anterior
Salta a la pista anterior en la unidad USB/SD. Mantenga presionado para disminuir el volumen de la unidad USB.

7. Indicador REC
Se ilumina en naranja durante la grabación.

8. Indicador de lectura
Se ilumina en azul cuando el altavoz está encendido y durante la grabación. Parpadea en azul mientras se reproduce la unidad USB/SD.

9. Botón GRABAR
Iniciar/detener la grabación del micrófono cuando se conecta un dispositivo USB/SD. Mantenga presionado para eliminar el archivo. Puede pausar y reanudar una grabación usando el botón REPRODUCIR/PAUSA.

10. Reproducir/Pausar Presione para reproducir/pausar/reanudar una pista desde la unidad USB/SD.

AJUSTES DE SONIDO

11. Control de agudos
Ajuste el nivel de agudos.

12. Control de graves
Ajuste el nivel de graves.

13. Control de volumen maestro
Ajusta el volumen general del lector USB/SD y de los micrófonos VHF.

14. Control de eco
Ajusta el efecto de eco de los micrófonos.

15. VOLUMEN DEL MICRÓFONO
Ajuste el volumen de las entradas de micrófono cableadas.

16. Control por voz (VOX/VCV)
Boton de encendido / apagado. Cuando está activado, el volumen de la música disminuye cuando alguien habla por el micrófono.

ENTRADAS / SALIDAS

17. Entrada MIC1/Guitarra
Entrada de micrófono o guitarra con cable 1: entrada jack mono de 6,35 mm para conectar un micrófono o una guitarra con cable.

18. Entrada MIC2
Entrada de micrófono con cable 2: conector de entrada mono de 6,35 mm para otro micrófono con cable.

19. SALIDA DE MEZCLA / SALIDA RCA
Conecte la salida de los canales izquierdo y derecho a la entrada de un mezclador, amplificador o segundo altavoz.

20. ENTRADA DE LÍNEA / ENTRADA RCA
Conéctese a un dispositivo de audio externo mediante un cable de audio RCA izquierdo y derecho (no incluido).

21. Entrada AUX / conector de 3,5 mm
Conéctese a un dispositivo de audio externo mediante un cable de audio de 3,5 mm (no incluido).

SECCIÓN INALÁMBRICA

22. Control de volumen del micrófono A
Ajusta el volumen del micrófono VHF de 207,5 MHz: (micrófono de mano incluido).

23. LED RF.A / MIC canal A
Se ilumina en verde cuando se conecta con el micrófono de 207,5 MHz.

24. LED RF.B / MIC canal B
Se ilumina en verde cuando se conecta con el micrófono de 203,5 MHz.

25. Control de volumen del micrófono B
Ajusta el volumen del micrófono VHF de 203,5MHz: (micrófono de diadema incluido).

26. LED DE ENCENDIDO MICROS VHF
Se ilumina en rojo cuando la función VHF está activada.

27. Interruptor de encendido/apagado de Micrófonos VHF
Presione el botón para encender/apagar la función VHF en el altavoz.

28. LED de Bluetooth
El LED se apaga cuando la función BT está desactivada.
Parpadea en azul rápidamente cuando está listo para emparejarse.
Se ilumina en azul fijo cuando está emparejado y no activo.
Parpadea lentamente en azul mientras reproduce sonido de fuente Bluetooth.

29. Control de volumen/encendido/apagado de Bluetooth
Gírelo en el sentido de las agujas del reloj para encender y ajustar el volumen de Bluetooth.

30. Antena A / Conector A
Esta Antena es el receptor de micrófonos VHF 207,5MHz.

31. Bluetooth: Reproducir/Pausar
Presione este botón para reproducir/pausar la música conectada por Bluetooth.

33. Antena B / Conector B
Esta Antena es el receptor de micrófonos VHF 203,5MHz.

CONEXIONES ELÉCTRICAS

32. Entrada de alimentación CC
Conecte una fuente de alimentación externa de 12V⎓ si no tiene acceso a una toma de CA adecuada. Este es el mismo uso que el punto 39.

35. LED de encendido
Se ilumina en verde cuando el altavoz está encendido. Se ilumina en rojo cuando la batería está baja de carga.

36. Interruptor de alimentación PRINCIPAL
Presione a la posición ON para encender el altavoz.

37. Indicador de carga LED
Se ilumina en rojo cuando es necesario cargar la batería. Se ilumina en naranja cuando la batería se está cargando. Se ilumina en verde cuando la batería está completamente cargada.

38. Compartimento de fusibles de CA
Contiene un fusible de 250V/1A. Si el fusible está fundido, sustitúyalo únicamente por un fusible del mismo tipo (Siempre con el equipo desconectado de la corriente, totalmente).

39. Entrada de red
Conecte el cable de alimentación suministrado a una toma de CA con conexión a tierra que proporcione un voltaje de 220-240 V ~ 50/60 Hz para alimentar o recargar la batería.

40. Compartimento de fusibles de DC
Contiene un fusible de 250V/6A. Si el fusible está fundido, sustitúyalo únicamente por un fusible del mismo tipo (Siempre con el equipo desconectado de la corriente, totalmente).

ALIMENTACIÓN: FUNCIONAMIENTO CON BATERÍA Y RED

PRIMERA CARGA

Antes de usar el sistema por primera vez, inserte el cable de alimentación de CA en la toma de CA del reproductor y enchufe el otro extremo en un enchufe adecuado. Asegúrese de que el "INDICADOR DE CARGA" esté encendido durante 14 horas seguidas.

¿CUÁNDO SE DEBE RECARGAR EL EQUIPO?

Cargue la batería cuando el indicador CHARGE (37) se ilumine en rojo.

Cargue totalmente (14 Horas) la batería regularmente después de cada uso, ¡no espere hasta que se descargue!

Inserte el cable de CA en la toma de CA (39) en el panel trasero y el otro extremo en un enchufede pared adecuado.

Durante el proceso de carga, el indicador LED se ilumina en naranja. Se ilumina en verde cuando la batería está completamente cargada.

NOTA: Apague el dispositivo después de su uso.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA BATERÍAS DE PLOMO-ÁCIDO

1. ANTES de utilizar el dispositivo por primera vez, cargue completamente la batería sin interrupción (14 Horas).

2. Cargue la batería regularmente después de cada uso. ¡No esperes NUNCA a que se agote la carga!

3. NO dejes que la batería se descargue por completo, de lo contrario perderá el 20% de su capacidad o incluso se dañará por completo. Si el voltaje baja demasiado, los circuitos internos dejarán de recibir energía y será imposible recargar la batería.

4. Si no utilizas el dispositivo durante mucho tiempo, se recomienda cargarlo una vez al mes.

La duración de la batería depende del cumpli-

©Copyright LOTRONIC 2024

miento de estas recomendaciones.

LAS BATERÍAS NO ESTÁN CUBIERTAS POR LA GARANTÍA

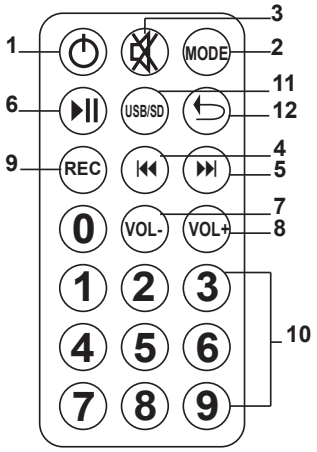
RENUNCIAMOS A TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CAUSADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES.

MANDO A DISTANCIA

INSTALACIÓN DE PILAS EN EL MANDO A DISTANCIA.

La batería del control remoto (CR2025) está incluida y en su lugar, simplemente retire la tira de plástico para que el control remoto funcione.

MANDO A DISTANCIA DEL REPRODUCTOR USB/SD



Tenga en cuenta que **el control remoto solo controla el reproductor multimedia, no otras fuentes de entrada** del dispositivo. Si el volumen está configurado al mínimo en el reproductor multimedia, no habrá salida de sonido, incluso si el control de volumen principal del altavoz está configurado al máximo.

1. **Encendido/Apagado**: enciende/apaga el reproductor multimedia.
2. **MODO**: Presione hasta que se muestre el modo de funcionamiento deseado.
3. **SILENCIO**: establezca el volumen en 0 o reanude.
4. ⏮ **:** volver a la pista anterior.
5. ⏭ **:** Salta a la siguiente pista.
6. ▶‖ Reproducir/pausar: presione para reproducir/pausar/reanudar una pista desde la unidad USB/SD.
7. **VOL-**: Reduce el volumen del reproductor multimedia.
8. **VOL+**: Aumenta el volumen de la unidad USB/SD
9. **REC:** Presione para iniciar/detener la grabación cuando esté conectado un dispositivo USB/SD.
10. **Botones numéricos**: se utilizan para seleccionar la pista deseada.
11. **Botón selector USB/SD**: presione para seleccionar una de las dos fuentes de entrada si ambos dispositivos están insertados
12. **REPETIR**: presione para cambiar el modo de repetición: una, todas las pistas, sin repetición.

USANDO SU PORT

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

Active Bluetooth en el altavoz girando el control de volumen BT (29) en el sentido de las agujas del reloj.
El LED BT parpadea en azul rápidamente cuando está listo para emparejarse.
Busque en su dispositivo BT "IBIZA-PORT" en la lista de dispositivos y conéctese al altavoz.
El LED BT se ilumina en azul fijo cuando está emparejado y no lee. Estás listo para reproducir tu música.
Una vez conectado a través de BT con un dispositivo, puede usar el botón MODE para cambiar de Línea a RCA a BT. El botón MODE solo funciona entre fuentes activas y conectadas.
Puede reproducir/pausar la música en el altavoz usando el pequeño botón Reproducir/Pausar en el BT (31).
Sugerimos poner el volumen del dispositivo emparejado al máximo y ajustarlo en el propio altavoz.

LECTOR USB/SD

Inserte una memoria USB (1) o una tarjeta SD (2) en la ranura correspondiente.
La memoria USB debe estar formateada en exFat o FAT32 para ser reconocida. Es posible que algunas unidades de almacenamiento de gran capacidad no funcionen en el altavoz. Utilice almacenamiento de menor capacidad.
El dispositivo cambiará automáticamente a la unidad USB/SD cuando reconozca un dispositivo y comience a reproducir.
Puede cambiar entre dispositivos y entradas conectados mediante el botón MODE (5)
Seleccione un título usando los botones ⏮ o ⏭ en el altavoz o el control remoto y presione ▶‖ (4) para pausar o reanudar la reproducción.
Para ajustar el volumen del altavoz USB/SD, hay 2 volúmenes separados:
- Volumen general del altavoz.
- Volumen de la unidad USB/SD

(puedes aumentarlo y disminuirlo en el altavoz con los botones Anterior/Siguiente o con el mando a distancia).

CONEXIÓN DE ENTRADA/SALIDA DE LÍNEA (RCA)

Inserte un enchufe RCA en las tomas LINE IN (20).
Si LINE no se muestra de forma predeterminada, presione el botón MODE (5) hasta que se muestre LINE.
Ajuste el control de volumen (13) de la fuente de

línea.
Puedes conectar cualquier dispositivo RCA a esta entrada RCA (mezclador, amplificador, otro altavoz activo, TV, etc.).

CONEXIONES DE ENTRADA AUXILIAR (CONECTOR DE 3,5 MM)
Conecte cualquier dispositivo con un cable jack de 3,5 mm, como una computadora, teléfono inteligente o tableta para reproducir su contenido en el PORT.
Si LINE/AUX no se muestra de forma predeterminada, presione el botón MODE (5) hasta que se muestre LINE.

JACK 6.35: CONEXIÓN MIC/GUITARRA
Conecte micrófonos con cable a la entrada jack de 1/4" (17 o 18) para cantar o hablar, o una guitarra al MIC1 (17) para tocar su guitarra usando el PORT como amplificador.
El volumen de los micrófonos con cable y la guitarra debe ajustarse con el control de volumen MIC dedicado (15).

MICRÓFONOS
El altavoz viene con un micrófono de mano inalámbrico (canal A - 207,5 MHz) y un micrófono inalámbrico de diadema con transmisor de petaca (canal B - 203,5 MHz).
Presione el botón de encendido VHF (26) para activar la función de micrófono inalámbrico.
Encienda el micrófono de mano y/o el micrófono de diadema (interruptor ON/OFF del micrófono o del transmisor de petaca).
Ajuste el volumen deseado en el altavoz mediante el control de volumen dedicado. Y para el micrófono de diadema, ajuste también el volumen en el transmisor con clip para cinturón. **Si alguno de los controles de volumen está al mínimo, no se emitirá ningún sonido.**

ACOMPAÑAMIENTO DE VOZ
Si desea cantar con la música, active la función de micrófono inalámbrico (27) y el interruptor de micrófono inalámbrico o inserte un micrófono con cable en la entrada de micrófono (17 o 18). Ajuste el volumen del micrófono con cable usando el control MIC VOL (15). Ajuste el volumen de los micrófonos inalámbricos mediante el botón (22 o 25).

FUNCIÓN VOX (HABLA)
Cuando la función VOX está activada, el nivel de la música disminuirá cuando alguien hable por uno de los micrófonos. El nivel de la música vuelve a ser normal cuando el usuario deja de hablar por el micrófono.
Para activar esta función, encienda el interruptor VCV (16). Si desea desactivar esta función, coloque este interruptor en la posición de apagado.

FUNCIÓN DE GRABACIÓN (REC)
Tenga en cuenta que SÓLO se puede grabar EL SONIDO DEL MICRÓFONO (micrófonos inalámbricos, micrófonos con cable conectados y/o guitarra). Sólo puede grabar en un dispositivo USB o SD.
Para iniciar la función de grabación, presione el botón RECORD (9) en el altavoz o el botón RECORD en el control remoto. El indicador PLAY se apagará y el indicador REC se iluminará en naranja.
Se crea un archivo en su memoria USB o tarjeta SD (en una carpeta específica en la raíz del dispositivo USB/SD).
Para detener la grabación, presione el botón RECORD nuevamente. El indicador REC se apaga y el indicador PLAY se ilumina en azul.
Para escuchar su grabación, seleccione la canción en la tarjeta SD o memoria USB.
Tenga en cuenta que no puede utilizar el mismo dispositivo USB/SD para reproducir y grabar.

CONTROLES DE VOLUMEN
Cada sección de entrada tiene sus propios controles de volumen (reproductor multimedia, micrófonos con cable, micrófonos inalámbricos) que deben ajustarse en la parte posterior de los altavoces, excepto el reproductor multimedia que se puede ajustar con el control remoto.
Si estos controles están configurados al mínimo, no habrá salida de sonido, incluso si el control de volumen principal está configurado al máximo.
Por lo tanto, se debe configurar el control maestro a un nivel razonable y ajustar el volumen de las entradas individuales mediante sus respectivos controles de volumen.

MANTENIMIENTO
Antes de limpiar el dispositivo, desconécte el equipo de la red eléctrica. No utilice productos de limpieza agresivos. Utilice un paño limpio para limpiar el polvo o la suciedad del producto. No somos responsables de los daños resultantes del mal manejo, mal uso o desgaste. Sujeto a cambios técnicos.

©Copyright LOTRONIC 2024

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Altavoz de graves ..... 15"/38 cm
Tweeter de compresión ..... 1"/25 mm
Sensibilidad .....101dB±2dB
SPL máximo.....115dB
Impedancia ..... 4 ohmios
Ancho de banda ..... 40-20.000 Hz
Batería PLOMO-ÁCIDO incorporada 12V/7.2Ah
Referencia batería de repuesto
..... BAT-PORT7.2A - 15-6012
Formato USB FAT32
Formato aceptado .....mp3, .wma, .wav
Frec. Bluetooth 2402-2480MHz
Potencia máxima de RF BT ..... -2,32 dBm
Micrófono de mano con frecuencia VHF.
.....207,5MHz
Ref. Micrófono de mano de repuesto
.....PORTHAND12-15-6005D
Frec. Micrófono de cabeza VHF. 203,5MHz
Ref.Microfono de cabeza de recambio
.....PORTHEAD12-15-6005C
Pilas/micrófono ..... 2 x LR6 (AA)
Potencia máxima de RF micrófono de mano .....
.....0.79dBm
Potencia máxima de RF cabezal de micrófono
..... 2.66dBm
Batería en control remoto CR2025
Alimentación .....220-240V~ / 50-60Hz
Fuente de alimentación .....CC 12V⎓
Dimensiones de la caja 415x350x680mm
Peso neto..... 16.5 kg
Dimensiones del embalaje 495x470x765mm
Peso bruto .....19,5 kg

DIAGNÓSTICO DE FALLOS

SISTEMA

El altavoz no enciende

- La batería está vacía y el adaptador de CA no está insertado correctamente.

BATERÍA

El LED permanece rojo

- Compruebe que el conector de red esté correctamente insertado.

Después de horas de carga, la batería aún está baja

- Es posible que sea imposible cargar una batería que sea demasiado vieja o que no se haya cargado de acuerdo con las advertencias de la batería. Es necesario instalar una batería nueva.

SONIDO

No hay sonido al encender

- Conecte un dispositivo al altavoz (USB/SD, conector AUX IN de 3,5 mm, RCA) y asegúrese de que se reproduzca.
- Verifique los distintos botones de volumen en el altavoz y el volumen del dispositivo fuente conectado.

El volumen es muy bajo.

- Verifique los distintos botones de volumen en el altavoz y el volumen del dispositivo fuente conectado.
- Si está utilizando un dispositivo USB/SD, verifique también el volumen de la unidad interna usando el botón Siguiente (presione prolongadamente).

LECTOR USB/SD

La unidad flash USB/tarjeta SD no reproduce música

- Verifique que el dispositivo USB esté formateado como exFAT/FAT32.
- Compruebe que el dispositivo USB/SD esté insertado correctamente.
- Compruebe el volumen principal (13) y el volumen del reproductor MP3 (4 - pulsación larga).
- La entrada USB no funciona para conectar otro dispositivo con USB (como una computadora). Para escuchar música con USB, inserte una memoria USB.

BLUETOOTH

El emparejamiento no funciona

- Acércate al altavoz con el dispositivo que deseas emparejar.

El dispositivo BT no puede encontrar el PORT

- Active la función BT en el altavoz (29), el LED BT debería encenderse (28).
- Verifique la función BT de su dispositivo.

- Verifique que no haya otros dispositivos conectados actualmente al altavoz.

MICRÓFONO

El micrófono no se conecta

- Compruebe que la función VHF esté activada en el altavoz.
- Verifique que el micrófono esté encendido.
- Cambie la batería del micrófono actual.
- Extienda las antenas del altavoz para mejorar la recepción de la señal.

MANDO A DISTANCIA

No funciona

- Compruebe la batería del control remoto (CR2025)
- Intente apuntar directamente al receptor de infrarrojos ubicado en el panel posterior del altavoz.
- Tenga en cuenta que el mando a distancia sólo controla el lector USB/SD

ACCESORIOS FALTANTES

Faltan algunos accesorios

- Verifique todas las aberturas en la caja; algunos artículos están colocados en la espuma en la parte superior e inferior del producto/caja.
- Asegúrese de vaciar completamente la caja de todos los componentes, espuma y protección.

©Copyright LOTRONIC 2024

Download the manual in other languages

Téléchargez le manuel dans les autres langues

Deutsche Anleitung von unserer Website herunterladen

Nederlandse handleiding van onze website downloaden

Descargue el manual en español de nuestro sitio web

Descărcați manualul în limba română de pe site-ul nostru

Scarica il manuale in italiano dal nostro sito

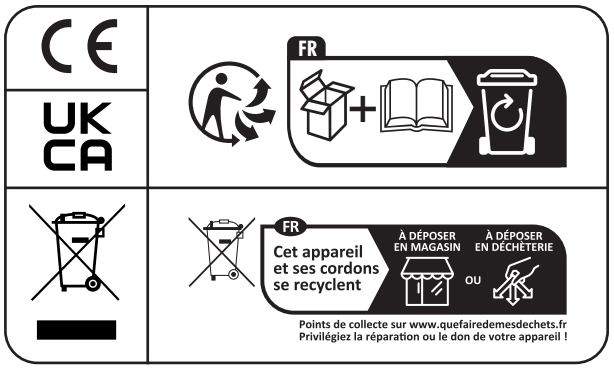
Baixe o manual em português em nosso site

Prenesite priročnik v slovenščini z naše spletne strani

Any question or problem?
Contact us via facebook

IBIZALIGHTSOUND

Follow us on Instagram



Assembled in PRC • ***Designed by LOTRONIC S.A.*** •
Rue F. Englert 17 • Bt 2 • B - 1480 Tubize

https://ibizashop.eu/

©Copyright LOTRONIC 2024